大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千四百〇一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機 七二八二一一
廣告課電話 七二六九八〇
發行 編輯部電話 七二二四四四
電報掛號 9778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港新利印務有限公司承印

中共中央覆信指出蘇共邀請是故意作態別有企圖

蘇共配合美全球戰略聯合反華
中共不能派團去參加蘇共大會

蘇人民可相信，一旦蘇遭帝侵略，堅決抗戰，中國定同蘇並肩對敵

【據新華社北京二十三日電】中國共產黨中央委員會三月二十二日就蘇聯共產黨中央委員會二月二十四日的來信，發出了一封覆信，覆信的全文如下：

中國共產黨中央委員會一九六六年三月二十二日給蘇聯共產黨中央委員會的覆信

蘇聯共產黨中央委員會

親愛的同志們：

中國共產黨收到了蘇聯共產黨中央委員會一九六六年二月二十四日的來信，邀請我們派代表團作爲客人參加你們的第二十三次代表大會。

一個黨開代表大會，邀請別的兄弟黨派代表團參加，在通常的情況下，應當說是一種友好的表示。但是，就在你們發出這次邀請的前後，你們在蘇聯向黨內外散發反華文件，並且從上到下，直到基層單位，組織一系列的反華報告，煽動反華的歇斯底里。你們還向其他國家的黨發出反華信件，策動他們同你們一起反華。你們放肆地汚衊中國共產黨，說我們「好戰」，「假革命」，「不反帝」，「鼓動美帝國主義的侵略」，「冒險主義」，「分裂主義」，「托洛茨基主義」，「民族主義」，「大國沙文主義」，「教條主義」，等等。你們還製造謠言，說什麼中國「阻撓援助越南」，「中國侵略蘇聯領土」，甚至說「中國不是社會主義國家」。你們這一系列的反華活動只能說明，你們的這一次邀請是故意作態的，是別有企圖的。在這種情況下，你們怎麼能夠設想，被你們看作是敵人一樣的中國共產黨去參加你們的大會呢？

中國共產黨過去曾經多次參加過蘇聯共產黨的代表大會。在赫魯曉夫修正主義集團篡奪蘇共領導以後，我們也派過代表團參加你們的第二十次、第二十一次和第二十二次代表大會。但是，你們在蘇共第二十次代表大會上，突然大反斯大林。斯大林是一位偉大的馬克思列寧主義者。你們反斯大林，就是反馬克思列寧主義，就是反蘇、反共、反華、反人民、反全世界馬克思列寧主義者。你們在蘇共第二十二次代表大會上，通過了徹頭徹尾的修正主義綱領，公開地大反阿爾巴尼亞，並且指責中國共產黨，使我們的代表團團長不得不中途回國。

俄國是列寧主義的故鄉，曾經是國際工人運動的中心。在斯大林逝世以後，以赫魯曉夫爲首的蘇共領導，逐步地暴露了自己背叛列寧、背叛列寧主義的眞面目，走了德國社會民主黨伯恩斯坦、考茨基背叛馬克思和恩格斯、背叛馬克思主義的老路，使蘇共領導成爲現代修正主義的中心。

在過去十年中，我們進行了一系列的努力，希望你們回到馬克思列寧主義的軌道上來。在赫魯曉夫下台以後，我們又向蘇共新領導提出過多次的勸告，希望你們改弦更張。我們對你們做到了仁至義盡，而你們卻毫不悔改。

蘇共新領導上台以後，沿着修正主義、分裂主義和大國沙文主義的道路越走越遠。你們一上台，就宣稱你們堅決執行蘇共二十大、二十二大的赫魯曉夫修正主義總路綫。你們當面對我們說，在國際共產主義運動問題上，在對中國的問題上，你們同赫魯曉夫沒有一絲一毫的差別。你們不僅沒有宣佈撤銷一九六三年七月的反華公開信、一九六四年二月的反華報告和反華決議，而且採取更陰險的手法，變本加厲地進行反華。你們儘管玩弄了一些欺騙的手法，但是你們一心一意地追求的還是「美蘇合作主宰世界」。你們所說的一些反對美帝國主義的話，你們所做的一些支持反帝鬥爭的姿態，只不過是對美帝國主義的小罵大幫忙。這種手法，你們心裏明白，美帝國主義心裏也很明白。你們叫嚷的所謂「聯合行動」，特別是在越南問題上的所謂「聯合行動」，完全是一個騙人的圈套，其目的無非是要欺騙蘇聯人民和世界革命人民。你們一直配合美國搞和談陰謀，妄圖出賣越南人民的抗美救國鬥爭，把越南問題納入蘇美合作的軌道。你們同美國勾結在一起，在聯合國內外進行一系列的骯髒的買賣。你們現在正在積極地配合美帝國主義的反革命「全球戰略」，力圖組織對社會主義中國的包圍圈。你們不但置身於全世界人民反對美帝國主義及其走狗的國際統一戰線之外，而且聯合全世界人民的主要敵人美帝國主義和各國反動派，妄圖建立一個反對中國、反對人民、反對民族解放運動、反對馬克思列寧主義者的「神聖同盟」。

你們不顧許多兄弟黨的反對，在一九六五年三月召開了莫斯科分裂會議。這是公開分裂國際共產主義運動的一個極其嚴重的步驟。我們曾經要求你們，公開承認召開莫斯科分裂會議是錯誤的，非法的。你們至今沒有這樣做。

我們願意明確地通知你們：既然你們已經走到這樣的地步，中國共產黨作爲一個鄭重的馬克思列寧主義政黨，不能派代表團去參加你們這一次的大會。

我們相信：全世界，包括蘇聯在內，佔人口百分之九十以上的人民羣衆，是要革命的，是要反對帝國主義及其走狗的。在國際共產主義運動中，包括蘇聯共產黨在內，百分之九十以上的共產黨員和幹部，終歸是要在馬克思列寧主義軌道上前進的。全世界的革命人民，偉大的國際共產主義運動，偉大的社會主義陣營，偉大的中蘇兩國人民，終將掃除一切障礙，在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的基礎上團結起來。蘇聯人民可以相信，一旦蘇聯遭到帝國主義的侵略，實行堅決抗戰，中國一定同蘇聯站在一起，共同對敵。

此致

兄弟的敬禮！

中國共產黨中央委員會

一九六六年三月二十二日

> 覆信指出：全世界，包括蘇聯在內，佔人口百分之九十以上的人民羣衆是要革命的，是要反對帝國主義及其走狗的。在國際共產主義運動中，包括蘇聯共產黨在內，百分之九十以上的共產黨員和幹部，終歸是要在馬克思列寧主義軌道上前進。全世界的革命人民，偉大的國際共產主義運動，偉大的社會主義陣營，偉大的中蘇兩國人民，終將掃除一切障礙，在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的基礎上團結起來。

阿爾巴尼亞拒邀請 將不出席蘇共大會

【路透社維也納二十三日電】據阿爾巴尼亞報紙「人民之聲」報道，阿爾巴尼亞已拒絕接受蘇共邀請它出席蘇共大會的信。今天到達這裏的二十二日「人民之聲」說：蘇聯領導人極其無恥地當作一切都沒有發生過，好像蘇聯黨和政府一向正確對待阿爾巴尼亞勞動黨和阿爾巴尼亞人民共和國那樣。該報說，這就反映出赫魯曉夫修正主義者可以爲所欲爲，而別人，特別是小國應當任由擺佈。

招請職員

中區某大百貨公司招請出口部職員一人，精英文有業務經驗；英語日語譯員二人；珠寶工藝品定額百貨售貨員數人，能英語有業務經驗；會計員數人；廣告員一人有專門常識。應徵者親筆履歷及待遇要求投函本報五四號信箱，合則面談。

峴港羣衆大罷工 示威鋒頭轉反美

反對美佔基地 美僱用的越工人未返工

【路透社峴港二十三日電】今天峴港這個南越北部的城市再度出現政治不安的局面。兩星期前即已開始的反對政府示威，今天首次抨擊美國在越南的政策。今天上午，峴港市中心的商店幾乎全部停業，在示威羣衆湧上街頭的時候，通常非常繁忙的港口起卸工作也停頓下來。約有兩千人舉行示威大會。他們揮動反美標語，高呼南越「軍政府」下野口號。標語上用英文寫着：「打倒美國阻撓召開憲法議會的陰謀……」大會舉行兩小時才宣告結束。位於峴港市郊的峴港空軍基地，許多受僱於美國陸戰隊的南越工人都沒有上班。

峴港順化兩市，市內以及周圍地區共駐有美軍二萬五千人。自兩周前發生反政府示威以來，這些美軍已奉命不得走出基地和兵營。

【法新社峴港二十三日電】南越中部的反政府示威，今天首次出現反美傾向。與此同時，峴港和順化由於爆發總罷工而完全癱瘓。峴港罷工規模之大，前所未見。

在峴港的示威中，有人散發傳單，攻擊「政府」把峴港租與一支「外國軍隊」九十九年，並且提到美國反對召開南越議會。在順化，今天首次有人沿街恐嚇不服從罷工令的人。昨晚，示威者曾經佔領電台和美拜的民用機場，不過只佔一個短時間。這次示威是阮正詩被免去第一軍區司令和軍委會委員的職務後爆發的一系列示威之一。與此同時，據「西貢郵報」報道，阮正詩已保證「應當地居民的要求」，留在南越中部，「與他們同生共死，保衛國家」。隨同他並保護他返西貢的兩個高級警官，據說已單獨返回西貢了。

今晨，在這裏出現的橫幅，用英文寫着要總理阮高其的字樣。昨晚，在市公園舉行的一個集會中，發言者要求恢復文官執政，並保證鬥爭到底。在會上發言的有學生、工會領袖、婦女和軍官。

順化大會堂萬人示威 傳要搗毀美國新聞處

【美聯社峴港二十三日電】一萬人今天湧到順化市大會堂示威。有人擔心，他們將到美國新聞處示威。美新處大樓的美國和越南籍僱員，已匆忙鎖起大門，藏起打字機和貴重物件，因爲順化盛傳，示威者打算搗毀美新處。不過，至傍晚止，示威者仍然集中在大會堂附近。

河北續有強烈地震

震級爲七級 烈度爲九度和十度
在邢台衡水石家莊等地 波及京郊及魯晉
中央已派團慰問並指導救災工作

【中國新聞社北京二十三日電】二十二日下午四時十一分三十二秒和四時十九分三十二秒，河北省邢台、衡水、石家莊等地區連續發生兩次強烈地震，震級分別爲六・七級和七級，震中強度分別爲九度和十度。（本報按：地震級是由它的本身能量的大小表示，震級由儀器測得。地震的影響和破壞程度則以烈度表示。地震烈度分爲十二度。）

這兩次強烈地震以邢台地區爲中心，比三月八日的那次強烈地震波及範圍要廣，河北省南部和中部的一些地區，北京市部分郊區，以及河北省同山東省、山西省交界的部分地區，都不同程度地受到地震的災害和影響。

據新華社記者從現場報道，震中地區房屋倒塌較多，由於當地羣衆採取預防措施，和人們正在田間勞動，人畜傷亡情況比三月八日的強烈地震爲輕。現在，受災地區的幹部和羣衆正發揚革命精神，同地震所造成的災害進行頑強鬥爭。

中共中央和國務院對邢台等地區受災羣衆極爲關切，已在二十三日派出以中共中央委員、內務部部長曾山爲首的中央慰問團，前往災區進行慰問，轉達黨中央和毛主席對受災羣衆的關懷，並指導救災工作。

中國人民解放軍在地震發生後立即派出部隊，並出動大量運輸工具，於當天深夜出發到受災地區。解放軍部隊現已攜同當地黨政領導機關分頭幫助受災羣衆大力進行救護和安置工作。

劉主席即訪巴

巴駐華代辦昨開國慶招待會 周恩來謝富治林楓等人出席

【中國新聞社北京二十三日電】巴基斯坦駐中國大使館臨時代辦社拉尼爲巴基斯坦國慶，今晚舉行招待會。

周恩來總理，謝富治副總理，林楓副委員長等，應邀出席招待會，同社拉尼臨時代辦和羅查大使的夫人共敍友誼。

謝富治副總理在會上說，劉少奇主席即將對巴基斯坦的友好訪問，必將進一步促進中巴之間的友誼，促進亞非團結反帝事業。

周總理等向郭德潔遺體告別　李宗仁先生的夫人郭德潔女士，因患癌病在北京逝世。政協全國委員會副主席、國務院總理周恩來，政協全國委員會副委員長彭眞和夫人張潔清等前往醫院向郭德潔女士遺體告別。從右至左：李宗仁、彭眞、周恩來、徐冰、張潔清。（新華社傳眞照片）

郭德潔因癌症逝世

周總理彭眞徐冰曾赴醫院向遺體告別，並向李宗仁表示慰問。

【中國新聞社北京二十三日電】李宗仁先生的夫人郭德潔女士，因患癌症長期醫治無效，於二十一日在北京逝世。

郭德潔女士逝世後，政協全國委員會主席、國務院總理周恩來，政協全國委員會副委員長彭眞和夫人張潔清，中共中央統一戰線工作部部長、政協全國委員會副主席徐冰和夫人張曉梅，曾前往醫院向郭德潔女士的遺體告別，並向李宗仁先生表示慰問。向郭德潔女士遺體告別的，還有李宗仁先生和郭德潔女士的生前友好、親屬，以及中國國民黨革命委員會負責人和有關部門的負責人。告別後，遺體火化，骨灰盒在二十三日移置於北京西郊骨灰堂。

郭德潔病況詳情

患乳腺癌，去年三月在國外曾作手術，回國後曾入院治療，最近南下一面參觀一面治療，但不斷惡化。十九日乘專機返京，當即入院，雖有充分醫療條件，仍不治逝世。

【中國新聞社北京二十三日電】李宗仁先生的夫人郭德潔女士因患癌症於三月二十一日逝世。

郭德潔女士因患乳腺癌，於一九六五年三月在國外作過左乳腺手術，當時腋下已有淋巴結轉移。一九六五年七月回國後，曾入醫院由專家會診、檢查和治療。一九六六年一月，李宗仁先生前往廣東省和廣西壯族自治區參觀訪問時，郭德潔女士陪同前往，一面參觀，一面治療、休養。但是由於腫瘤一到晚期，病情不斷惡化。三月十九日，由醫護人員陪同，自南寧乘專機飛返北京，當即入醫院進行各種搶救和護理措施。

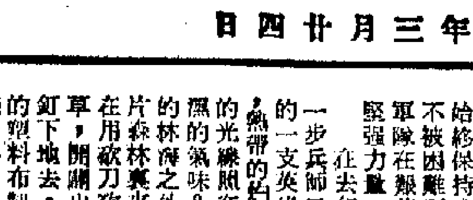
郭德潔女士患病期間，有關部門十分關懷，給她提供了充分的醫療條件。但是終因腫瘤已廣泛轉移到骨骼和肝臟等重要器官，病情嚴重，醫治罔效逝世。

震歐線衫廠
有限公司
蜆嘜內衣衭
適體美觀
雞仔線衫
爽身耐用

南越兒女多奇志

越南南方人民戰爭勝利萬歲之二

◀——中國新聞代表團



越南南方通訊

我們在越南南方戰場上聽到南越軍民一個又一個捷報傳來的時候，同他們一起歡欣鼓舞，一起慶祝戰鬥的勝利。但是，這些勝利不是輕易得來的，也不是靠僥倖取得的。為了這些勝利，越南南方千百萬英雄兒女付出了巨大的勞動和艱辛，汗水和鮮血，獻出了他們自己全部的力量和才智。

英雄部隊的凱歌

我們在戰鬥中同越南南方解放軍的戰士們一起，度過了許多難忘的日子。我們聽到了他們革命英雄主義的凱歌。他們在激烈的戰鬥中，高度發揚勇敢和犧牲精神，用一切力量壓倒敵人，而不被敵人所嚇倒。我們也看到了他們堅強和艱苦的生活，他們始終保持革命樂觀主義的精神，用各種辦法來克服困難，而不被困難所阻擋。這種不怕苦、不怕死的精神，使這支人民軍隊在艱苦的戰鬥中成長起來，成為戰無不勝、攻無不克的堅強力量。

在去年十一月十二日解放軍在保邦地區一舉殲滅美軍第一步兵師二千多人以後不久，我們趕去訪問了參加這次戰鬥的一支英雄部隊的營地。這是一片綿延數百里的古老的森林，熱帶的灼熱的陽光穿過茂密的樹木，變成了一條條微弱的光線照在散滿了落葉的地上。森林中散發出落葉腐爛的潮濕的氣味。美國偵察機不斷地飛過森林的上空，但是除了浩瀚的林海之外，它們什麼也看不到。這個部隊剛從戰場撤到這片森林裏來，戰士們正在忙碌着建立自己的營地。有些戰士在用砍刀砍去森林中長得密密的荊棘和雜草，開闢出一塊營地來；有些戰士在用大木槌把一根根木樁釘下地去，掛上尼龍製成的吊床，然後在吊床上掛起綠色的塑料布製成的帳布，擋避雨水和夜間的露珠；有些戰士在鋸斷一根根樹木，把它們釘成小桌子、板櫈和槍架。在幾棵大樹底下，還有一些戰士正在打開裹在一小塊塑料布裏的冷飯，加上些鹽巴，用竹筷飛快地吃飯。他們吃過飯後，有些人要到遠處的地方去獵取小鹿、黃羊、野豬，有些人要去釣魚，有些人要去挑野菜，來改善部隊暫時休整時的伙食。

這支部隊的指揮人員和政治工作人員正在森林裏的一條小溪流旁用沙土製作這次保邦戰鬥的沙盤，準備總結這次只用三個小時殲滅美國「王牌軍」二千多人的戰鬥經驗。指揮員手指着沙盤對我們說，「這次殲滅戰打得很勇猛，很漂亮。美國第一步兵師的二千多人正在一片橡膠林裏宿營，做夢也沒有想到我們來得這麼快。從發動攻擊以後十多分鐘內，就完全打倒了它的指揮部。戰士們個個打得非常勇敢，特別是首先發動攻擊的一個排，打得又堅決又頑強。」

這個排的任務是首先向敵人發動攻擊，吸引敵人的火力，掩護兄弟部隊攻殲敵人的指揮部。果然，戰鬥打響後，守衞指揮部四周的十多輛敵人戰車迅速向這個方向猛撲，用猛烈的砲火進行轟擊，從睡夢中驚醒的美國步兵也從地舖上爬起來，用各種武器拚命頑抗。戰士們利用一排排的橡膠樹作為掩護，用手雷和衝鋒槍炸毀敵人的戰車，殺傷敵人。排長既堅定又沉着地指揮作戰。反坦克砲手們用身體在帶尖刺的茂長的茅草上滾進，為反坦克砲打開射界，對敵人戰車進行猛烈轟擊。反坦克砲手阿翻一砲擊毀了敵人的一輛戰車，突然一塊彈片打進了他的前胸，負了重傷，但是他仍堅持向敵人猛烈開砲。敵人的砲火把橡膠樹一棵棵打得折斷下來，地上的茅草燃燒起來。戰士們在火海中牢牢地抓住了敵人，堅持到最後一分鐘。這時，敵人背後終於發出了猛烈爆炸的巨響，兄弟部隊突入敵人的指揮部了。敵人動搖起來，排長既堅立刻舉起衝鋒槍高喊道，「同志們，堅決消滅他們，為人民立功的時候到了！」他率領戰士們向敵人衝殺過去。這個排在戰鬥中雖然遭到了較大的傷亡，但是為整個戰鬥的勝利開闢了道路。

女游擊隊長的功勳

我們不論訪問哪個村莊和市鎮，也不論訪問哪個部隊和單位，都為南越人民這種高度的覺悟、勇敢和自我犧牲的精神深深激勵着。在這偉大的人民戰爭中，他們每個人，從白髮蒼蒼的老大爺，年青的姑娘到帶着稚氣的少年兒童，都變成了英勇的戰士，為祖國解放的事業貢獻他們全部的力量。他們在艱苦的戰鬥中鍛鍊得像鋼鐵一樣堅強：不管甚麼樣的困難，甚麼樣的敵人，都嚇不倒他們。

我們在中部中區沿海的廣南省某縣訪問了女游擊隊長阿心。在一個陰雨的中午，遠遠近近的樹叢裏傳出了一陣陣地蛙鳴，越南同志帶着我們穿過廣南平原一大塊又一大塊的已經抽了穗的稻田，走進了在許多高聳的椰樹掩映下的一個只有幾間破茅房的村子。在村子邊上一間茅草頂已經破敗，土牆已經剝落的房子裏，我們看到了女游擊隊長阿心。這個著名的女游擊戰士原來是一個身材短小、面色黝黑的二十多歲的農村姑娘。她正蹲在地上，同好幾個男女游擊隊員討論反對敵人搶糧的戰鬥計劃。她對同志們說，「稻子快要成熟了，你們回去趕快動員羣衆準備戰鬥，不能讓敵人搶走一顆糧食。」在這間破茅房裏，只有一張竹床和小木桌，竹床上舖着一塊美國降落傘布，放着幾件替換的衣服和一個布背包。土牆上掛着一面民族解放陣線的紅藍金星旗。帶我們來的越南同志向我們介紹，這個縣臨近美國軍事基地，戰鬥一直比較緊張。這個女游擊隊長哪裏發生戰鬥，哪裏有重大問題，就在幾分鐘內收拾好東西到哪裏去辦公。

這個年青的女游擊隊長交代好戰鬥任務後，就走過來熱情地招待我們。她談到了這個縣的游擊隊在同美國侵略軍的戰鬥中取得的光輝勝利，談到了這個縣在敵人鼻子底下的解放區不斷擴大和鞏固，但是沒有談到她自己英勇殺敵的事跡。其實，她的英勇和機智在當地羣衆中是傳播很廣的。她的父親給地主當過僱工，被法國鬼子在一次「掃蕩」中殺害了。後來，在美偽集團統治下，她和母親有時給地主做些零活，有時討飯，過着流浪的生活。她加入游擊隊後，已參加了大小幾十次戰鬥，打死打傷了許多敵人。有一次，當地人人痛恨的大惡霸阮邦把附近的羣衆召到據點去進行威脅，要他們繳錢繳糧，她同幾個女游擊隊員混在人羣中進入了據點。等這個惡霸走過來向羣衆講話的時候，她就掏出手槍連放四槍，打死了這個壞蛋。等大批偽軍趕過來時，她們早就在羣衆的掩護下，跑出了據點。還有一次，她帶着幾個女游擊隊員在公路上打埋伏。不久，從峴港方面開來了一輛美國吉普車。她一槍就把開車的打死了，車上的兩個美國「顧問」嚇得立刻舉手投降。這兩個美國佬一看都是些婦女，就用手勢和幾句結結巴巴的越南話對她們表示，如果把他們放回據點，他們就可給很多美金。她氣得大喝一聲：「我們是人民的游擊隊，你們的槍嚇不倒，錢也買不到，快老老實實跟我們走！」

小英雄的經歷

我們還在中部中區廣義省某縣一個臨海的漁村裏訪問了一個小英雄阿集。當我們穿過陷阱和地雷陣、尖樁和竹籬笆走進這個戰鬥村的時候，這個村子的民族解放陣線的負責人指着村子外面的海灘親暱地說，「這個小鬼在海邊放哨呢」。走出村子不遠，就是一片中部中區海濱特有的白色細沙的沙灘，在灼熱的陽光下發出耀眼的光亮。深藍色的大海掀起一陣接一陣的波濤，洗刷着白色的沙灘。沙灘上到處點綴着椰子樹、檳榔樹和帶着尖刺的仙人掌，在白色的細沙上增添了幾分綠意。我們在一棵椰子樹下的單人掩體裏找到了這個小英雄，他原來是一個十五歲的長得胖胖呼呼的孩子，穿着一套白色的短褂和褲子，背着一支美國卡賓槍。這個在戰鬥中成長起來的孩子還保持着童年的稚氣，他腰裏扎着一條很寬的美國皮帶，上面掛滿了各種各樣他心愛的東西，有美國的手榴彈，也有打鳥的彈弓，一隻皮彈藥盒裏裝着子彈，另一隻皮盒裏卻是打鳥的小石子。但是，當他看到海面上駛過美國軍艦，用那樣警覺的眼光注視它們的活動時，就一點也看不出是一個孩子了。

這個孩子是在美偽集團大屠殺的血雨腥風中成長起來的。他的父親在抗法戰爭中是這個村的幹部，被美偽集團殘酷殺害了，他的母親到處被敵人追捕。最後，她把這個只有八歲的孩子交給了游擊隊，自己跑出去了。這個孩子在游擊隊員的撫養下成長起來，到十歲的時候就已經成為一個機靈的偵察員了。他經常帶領着游擊隊摸進敵人據點去，到公路上打伏擊，給游擊隊送信。他還在夜晚爬到敵軍據點外面的鐵絲網邊上去拆掉敵人的手榴彈，然後把這些手榴彈放置在敵人經常走過的道路上，炸死炸傷了很多敵人。有一次，他把一顆手榴彈放進了敵人的飯鍋裏去，等敵人一開鍋蓋，手榴彈就爆炸了。這個小英雄在講完他英勇殺敵的故事之後，用堅決的語調對我們說：「我們堅決消滅美國鬼子，給我們的爸爸媽媽報仇，也給全世界被美國鬼子殺死的爸爸媽媽報仇。」

支前模範村的奇跡

堅決消滅美國鬼子！我們在訪問中到處都聽到了南越人民的這種堅定的意志和英雄的誓言。為了消滅美國侵略者，他們不分男女老幼，把每一分力量，每一顆糧食，支援自己的子弟兵；他們同心協力，團結得像鋼鐵一樣，忍受千辛萬苦，排除萬難，為祖國解放的事業出力。

我們在塔梅平原上訪問了一個有名的支前模範村。那時，雨季剛過，塔梅平原的一望無際的沼澤地裏的積水已經退去，露出一片密密的綠色的灌木林。灼熱的陽光照在地上，到處蒸發着潮濕的氣息。一個個村莊像是聳立在灌木林海洋中的島嶼。我們走上了這樣一個「島嶼」，後卻是另有一番風光，大片綠色的稻子在陽光的照耀下欣欣向榮地生長，村莊裏的密密的竹林也綠得更加可愛。我們走近村子時，就看到了全村羣衆轟轟烈烈的準備旱季戰鬥的生動場面。許多婦女、老年人和孩子都在村子周圍修復在雨季中被雨水沖壞了的交通壕、掩體和陷阱、在埋地雷、布竹籤，準備反擊敵人的旱季「掃蕩」。許多年青人在場地上裝擔架、削扁擔，準備出發到前線去支援解放軍。

這個村子的羣衆熱烈支援解放軍消滅敵人的英勇事跡，已成為當地人民學習的榜樣。去年五月，雨季已經開始，大雨下個不停，河水狂漲起來。在一個夜晚，突然響起了密集的槍砲聲，距離不很遠的敵軍據點裏冲起了大火。大隊解放軍來到了村子，要求幫助他們馬上渡過河去，堵擊潰逃的敵人。但是，這個村子渡河的船隻不多，而且河水很大，渡過一船去要化很多時間。正在萬分着急的時候，羣衆想出了好辦法。許多男女青壯年，甚至還有一些老年人跳下河去，把七條船擺過在一起，搭成了一頂浮橋。他們冒着傾盆大雨和洶湧的河水，用肩膀和胸膛頂住船隻，穩住了這頂橋。解放軍戰士們非常激動，也要跳下水去，羣衆高喊說，「你們快走，趕快去消滅敵人。」戰士們在通過這頂浮橋的時候，個個激動地高喊道，「鄉親們，我們要以全部消滅敵人來回答你們。」大隊的解放軍迅速地通過了這條河，向火光沖天的敵軍據點衝去。

南越戰場上抗美救國鬥爭的偉大勝利，是千百萬英雄的南越兒女共同的勝利，也是南越人民戰爭光輝的勝利。美國侵略者已在這人民戰爭的汪洋大海中越陷越深，不管它「逐步升級」升到哪一級，也不管它增加多少兵力、武器和軍火，都挽救不了美國侵略者的沒頂之災。【新華社北京二十三日電】

反對派兵侵越浪潮席捲全國
澳國會大爭吵
民間對越戰分歧較歷史上任何分歧為大
比利時全國城鎮舉行「聲援越南反美週」

【路透社悉尼二十三日電】關於派兵往南越作戰的問題已在澳洲全國引起激烈辯論。最明顯的是在議會內互相指責，在教會中也引起了激烈討論。澳洲政府決定恢復徵兵派赴南越作戰，因此引起議會內及議會外的反對。本星期內不斷的有人示威，並且有少數青年當衆焚毀徵兵証表示抗拒。總理霍爾特本月公佈，參加南越作戰之澳軍將增加三倍，加到四千五百人，其中數百名新兵將是國民役中的入伍青年。

支持政府的人說，澳洲應擔大對越戰之任務，但辯論範圍現已涉及到對南越民軍作戰之利弊。此種爭論在議會內已成了黨爭，自由黨及鄉村黨聯合政府的政策辯護，但工黨則不遺餘力地予以攻擊。

觀察家說，由於政府在議會內一百二十四席中有十八席的多數，而且工黨內部不斷有爭吵，因此，預料政府這一項政策不致有任何改變或修正。但在議會的辯論中不斷有人互相嘲罵，甲指乙為共產黨，乙指甲為法西斯，也有人發表演講，大談澳洲青年人的血和青春時代等問題。

霍爾特昨夜在議會說，在相當時期內還未預期到澳洲有再增兵南越的必要，但表示情勢有必要時自將增加。工黨副領袖韋特拉姆稱，澳洲人民對於越戰問題意見的分歧，比澳洲歷史上任何問題的分歧更大。墨爾砵天主教大主教區喉舌「鼓吹」周刊攻擊徵兵，說這是一件邪惡的事情，並且說，政府無權將徵召入伍的兵送往南越戰場。

【據新華社布魯塞爾二十二日電】從三月十二日到十九日，在「全力聲援越南人民」周期間，比利時許多城鎮舉辦了許多演講會、電影放映、報告會和展覽。比利時共產黨在赫斯特、盧維恩等工業城市的大街上和企業門口組織了羣衆集會。三月十九日——越南人民反美鬥爭日——那一天，在佛蘭德地區[illegible]這個古老的[illegible]，學生們和工人們一起在大街上舉行示威。

這天下午，在沙勒羅瓦市——瓦隆重要工業區的中心——也舉行了遊行示威。青年們都情緒激昂。在隊伍的前面，兩名青年舉着的越南南方民族解放陣線的旗幟迎風招展，後面是高舉着幾百塊標語牌的人們。他們高呼：「全力聲援越南人民」，「美國人滾出越南去」，「殺人犯約翰遜」，「不要北大西洋公約組織，要民族獨立」，「拆除在我國的一切外國基地」的口號。沿途兩旁的人羣也跟着高呼這些口號。聲援周以這次羣衆大會而正式宣佈結束。然而，許多地區的組織在深入開展聲援周的同時，為下幾個星期舉行其他示威遊行作準備。

平壤號召南韓人民制止朴集團增砲灰
促南越境內南韓軍向民軍投誠
朝越同受美帝侵略南韓人民不能站在美朴一邊

【新華社平壤二十三日電】據這裏報紙二十三日報道，朝鮮最高人民會議常任委員會、祖國統一民主主義戰線中央委員會和祖國和平統一委員會二十二日聯合發表號召書，揭露美帝國主義及其走狗朴正熙集團繼續向南越增派南朝鮮傀儡軍的陰謀活動，號召南朝鮮全體人民奮起粉碎敵人向南越派兵的罪惡活動，並且展開堅決鬥爭，把美國侵略者趕出南朝鮮，打倒朴正熙賣國集團和實現祖國的自主統一。

號召書說，朴正熙集團在美帝國主義的指使下把大批南朝鮮傀儡軍派往南越，再一次清楚地暴露出美帝國主義的強盜本性，暴露出唯美國之命是聽的朴正熙集團出賣國家和民族的反面目。

號召書指出，美帝國主義及其走狗慣用「保衞自由」、「共同防禦」等口號來掩蓋它們的強盜侵略行徑。美帝國主義正是在這些口號下侵略越南，並且在世界各地瘋狂地進行侵略活動。但是，美帝國主義的這種罪惡活動，只能加速它的崩潰。

號召書說，朝鮮和越南兩國人民同樣遭受美帝國主義的侵略，是反對美帝國主義的兄弟和戰友，南朝鮮人民絕不能夠站在侵略者一邊，絕不能夠站在賣國賊一邊，絕不能站在犯罪者一邊，絕不能允許把南朝鮮青年拉到南越替美帝國主義當砲灰，必須展開有力的救國鬥爭，粉碎敵人的向南越增派傀儡軍的活動，並且要求立即召回已經派往南越的傀儡軍。

號召書強調指出，反對把南朝鮮傀儡軍派往南越的鬥爭，也就是反對美帝國主義侵略越南的鬥爭，也就是反對美帝國主義對南朝鮮殖民統治的鬥爭。

號召書號召南朝鮮工人、農民、青年和學生應該站在這一鬥爭的最前列，號召南朝鮮傀儡軍全體官兵應該斷然拒絕被派往南越，必須掉轉槍口，打擊美帝國主義及其走狗。號召書號召已經被派往南越的南朝鮮傀儡軍應該立即停止反對越南人民的一切犯罪行為，向越南南方解放軍投誠，爭取早日返回故鄉。

老撾愛國軍民擊落美機三架

【新華社康開二十三日電】據「老撾之聲」電台廣播：老撾川壙省愛國軍民在十八日反擊美國空中強盜的戰鬥中，擊落敵機兩架。

另據巴特寮電台二十三日廣播：老撾富科特山地區愛國部隊十六日擊落美國噴氣式飛機一架，擊傷六架。

范斯下週將赴南越
檢查侵越四點戰畧
他說侵越美軍總數廿二萬人

【美聯社芝加哥二十三日電】美國國防部副部長范斯今天說，駐在南越的美軍總數，現為二十二萬人。

這個數字比三週前國防部長麥克納馬拉所列出的數字，又多了五千人。麥克納馬拉說，他已批准將駐南越美軍人數增加到二十三萬五千人。

范斯準備出席全國教育聯合會年會，他的演講稿上引用這個數字。

范斯在講詞中還討論政府在越南所採用的四點戰略：（一）搜索民軍的主力，並將他們殲滅，（二）擴大南越「政府」直接統治地區，從而提供一道安全的屏障，（三）在這一屏障後面進行綏靖計劃——農村建設計劃——即在檀香山會議中所訂定的革命性全面發展計劃，（四）阻止人員和物資的滲透。

范斯定下星期赴南越親自觀察此項戰略到目前為止進行的成績。

傷其十指不如斷其一指
民軍打殲滅戰屢殲美軍

北京在評論民軍殲美軍十五個營說，美軍拿手好戲是拚火力，但民軍用殲滅戰，即打近戰、夜戰，拚刺刀對付裝備優勢的美軍，這對敵人打擊最有效，也是美國最痛的地方。

【中國新聞社北京二十三日電】人民日報今天發表署名文章，熱烈歡呼南越軍民出色地運用了毛主席戰略思想，在過去一年內全殲美軍十五個營的輝煌勝利。

這篇題為「斷其一指」的文章說，殲滅戰，是人民革命軍隊作戰的基本指導思想。對於敵，擊潰其十個師不如殲滅其一個師。正像對於人，傷其十指不如斷其一指。南越人民全殲美軍十五個營的勝利，就是南越人民武裝找準敵人的一個排、一個連、一個營，打殲滅戰，積小勝為大勝的結果。

文章說，相對弱小的人民革命軍隊要打敗相對強大的反動軍隊，不能一蹴而就。相對的劣勢要轉化為相對的優勢，就要像拔掉敵人的指頭一樣，要一個一個地拔，要一次一次地打殲滅戰。

殲滅戰對敵人的打擊最有效，使敵人傷損一點少一點。這是兵力不足的美帝國主義最痛的地方。據美國記者報道，侵越美軍士兵碰上殲滅戰，遇上「從四面八方撲來」的人民武裝，簡直是喪魂失魄：有的「由於驚慌而神經麻木了」，有的絕望地呼叫，「啊，上帝！真可怕」。殲滅戰威力之大，可見一斑。

文章指出，打殲滅戰，就是要打近戰、夜戰、白刃戰，速戰速決。這是人民軍隊的特長。在近戰、夜戰和白刃戰中，人的因素得到了充分發揮。南越人民武裝提出的「抓着敵人的腰帶打，抓着敵人脖子打」的口號，充分體現了人民軍隊敢打、敢衝的勇敢精神。有了這種精神，就能堅決、徹底、全部、乾淨地把敵人殲滅。

帝國主義和一切反動派的戰略思想，同人民革命軍隊的戰略思想是相對立的。它們的拿手好戲是拚火力。美國在南越每個月消耗的兩億發子彈、炸彈和手榴彈，說到底，主要是靠武器，是因為它們手下的軍隊是一支既怕苦又怕死的僱傭軍，是因為它們進行的是一場反人民的不義戰爭。殲滅戰的思想，是革命人民在同帝國主義和反動派進行長期武裝鬥爭的歷史過程中形成的。英勇的越南人民在反對美國侵略者的戰鬥中，出色地運用這一戰略思想，不斷地取得新的勝利。

民軍重砲猛轟會安
美軍營宿舍被擊中
廣治順化兩地偽軍哨所訓練兵營均中彈

【美聯社南越峴港二十三日電】民軍在過去二十四小時中，以迫擊砲轟擊峴港以南的會安，有七發砲彈擊中了美軍最北端的三個據點。昨晚，民軍以八十一毫米迫擊砲轟擊第一軍團營和許多座軍官住宅等。

廣治東南十哩的偽軍哨所，昨晚受到迫擊砲轟擊，中彈十發，但無人受傷。順化西南五哩文邦訓練中心，今早遭到迫擊砲轟，中了幾發砲彈。

【法新社西貢二十三日電】美國飛機今昨兩天出動五十五次轟炸北越公路、鐵路、沿海岸交通車以及河內以西。

美國發言人說，在昨天的一次轟炸中，一架F一〇〇戰鬥轟炸機在榮市西北五十公里被擊落，兩名機員俱告失蹤。至此，本周轟炸北越中，已損失十名美空軍。今昨兩天出動的五十五次轟炸，目標都在榮市、洞海地區以及河內以西的奠邊府周圍。

重迫擊砲掩護下 泰軍犯柬被擊退
「自由高棉」分子自南越犯柬，

【新華社金邊二十三日電】據柬埔寨新聞社二十二日報道，三月十九日中午，駐紮在哈勒的泰國軍隊再次用重武器向柬埔寨戈公省奇內盧哨所射擊。柬埔寨軍隊猛烈回擊，迫使泰國軍隊停止了射擊。

三月十八日上午，柬埔寨國防軍巡邏隊在柬埔寨馬德望省同泰國軍隊遭遇。戰鬥進行約四十分鐘，敵人向泰國方面逃去。

通訊社還說：十九日晚上和二十日上午，南越傀儡軍用迫擊砲轟擊波蘿勉省柬埔寨領土，一名柬埔寨省防軍負傷。

茶膠省柬埔寨國防軍在三月十八日的夜裏，在柬埔寨領土上同來自南越的柬埔寨叛徒「自由高棉」分子作戰，柬埔寨國防軍把他們趕回了南越，[illegible]十五人遭殲。

南韓議員靜坐怠工
抗議強行通過補充預算案

【法新社漢城二十三日電】南朝鮮國民議會今天陷於癱瘓，原因是約四十九個反對黨議員，在會議廳內舉行靜坐怠工。

反對黨議員之所以這樣做，係由於對執政黨今早未經詳細辯論即強行通過補充預算案的做法感到憤怒。在這以前，無論該案的委員會會議，曾經由於雙方發生拳打腳踢的混戰而開不成。

約翰遜對法用軟功
提出「磋商而非孤立」花招
法外長說收到約翰遜第二封信

【美聯社華盛頓二十三日電】美國總統約翰遜今天說，堅持北大西洋公約組織不變是不對的，但是，任何適應時勢的改變，應當經由「磋商而非孤立」達成。

自從法國總統戴高樂要求美國和北約軍隊撤出法國以來，這是約翰遜對戴高樂的獨立方針的最明確的答覆。

約翰遜在準備向外交學會發表的演說中，雖然沒有提到戴高樂的名字，但是他所指的「孤立」，顯然是對戴高樂而言。

約翰遜一開始就說，「我們不認為堅持（北約）一成不變是正確的。」他說：「假如一個組織要活下去，並且要活得生氣勃勃，它就必須發展，並作適當的改變。」

接着，約翰遜等於向戴高樂說：「當然，北約應當適應時勢變化[illegible]棄。」

【法新社巴黎二十三日電】法外長德姆維爾今天在國會上說，美國總統約翰遜昨天給戴高樂總統的答覆[illegible]，這是約翰遜就法國決定撤出北約[illegible]的第二封信。法國[illegible]。

美在台灣設立軍需採購分處

【本報訊】台北消息：「台灣新生報」二十二日載稱，美國在日本橫濱設立的「陸軍採購處」，有意在台灣設立一「採購分處」。報紙稱，近來美國軍事採購在台灣已成交者，有水泥、鋼筋、美國鋼鐵等。

縱橫談

南越示威羣衆的反美旗號

南越示威羣衆昨天打出了反美旗號，順化的美國新聞處驚恐萬狀，深怕挨打。

阮高其是在本月十日在美國當局授意之下踢掉了阮正詩的，從那一天起，西貢政局就開始動盪起來。

在短短的兩個星期，南越的示威羣衆所喊出的口號已經經歷了三個階段。

第一個階段：反對阮高其踢掉阮正詩。看起來，這一鬥爭不過是派系之爭，軍權之爭，地方與「中央」之爭。

到了第二階段，口號進了一步：反對軍人獨裁，要求解散軍事委員會，打倒阮文紹、阮高其，反對當政者貪污。

到了這時，約翰遜在檀香山機場曾經擁抱過的阮高其，已經成了打倒的對象。加爾[illegible]取締「投機倒把」搞名堂，槍斃了一名華僑商人的西貢政權，也被人公開揭露是頭號貪污者了。要求民主、反對獨裁的聲浪高漲起來，表明了西貢將領的衝突，觸發了更大的鬥爭，南越人民與傀儡政權對立的潮流，再度浮現到表面上來。

昨天的反美口號，是從搞倒阮高其開始，有了民族覺醒的南越人民的正義呼聲了。

在峴港的示威隊伍舉着標語牌，要求把美軍和外國軍隊撤走，把基地交還南越人民，這就是反美的先聲了。基地不但是美軍在南越的主要據點之一，還是美國在南越的重要基地，羣衆也擁護起了抗議聲。美國在那裏維持了強大的軍隊，等於坐在火山口上，不知道什麼時候，就會發生新的爆炸。

這次大，美國大使洛奇正在到處活動，美國國務院和美帝在西貢的主子們都在作補工作，並且拚命吹捧阮高其和阮文紹，代阮高其打圓場。這一場鬥爭怎樣變化，還未可知。鬥爭是會有波浪形發展的，但反美的旗幟既然又在美偽區內打出來，有火種在，火就不會熄滅。自稱是越南南越請求美軍前往作戰的美國侵略者，聽到南越人民這樣的呼聲，有何感想？羣衆要把美國佬趕走，這真是大大諷刺！

袁　[illegible]

在圍繞有鐵絲網的總統府中
蘇加諾與新副總理會議
清一色的右派新內閣即將成立

【路透社雅加達二十三日電】蘇加諾總統今天在雅加達的獨立宮接見五位新副總理。

這是蘇加諾首次與他的新副總理舉行會議。前任副總理為蘇班德里約等在被捕後，已於本月十八日由新的代替。現在的五名新副總理是：布沃諾、馬力克、阿卜杜加尼、哈利德與萊梅納。

第一副總理布沃諾計一日對一個來自萬隆的學生代表團說，一個由二十四人組成而沒有共產黨分子在內的新內閣，不久即將成立。

他說，內閣將設有一個「核心內閣」，去處理重要部長的政事。

雅加達今天一片寧靜，所有學生均已復課。雅加達駐軍已撤除了一切有關的鐵絲網路障，以個卜在陸軍戰略後備司令部總部四周和總統府四周的。

電話局今天已恢復接通外埠的電話、南業電報和一切電話的交通。

中國專家今夏訪英
澳洲總理表示願以羊毛賣給中國

【法新社倫敦二十三日電】中國市場對英國工業品甚大的開放的[illegible]，一名發言人今天在格拉斯哥說，中國工業專家們已預定於今夏訪問格拉斯哥和蘇格蘭其他工業中心，打探有關蘇格蘭造船業、重型機械以及機械工具等的可能性。蘇格蘭目前在格拉斯哥，就如何擴大對中國出口問題，向蘇格蘭商人徵詢意見。

【路透社坎培拉二十三日電】澳洲總理霍爾特今天在議會說，以小麥及羊毛賣給中國是符合澳洲的利益的。他說，「關於此事我們權衡了利害，結果認為出售此種物品對國家有利」。他在眾院答覆質詢時說，中國在國際市場上是可以買到小麥及羊毛的。

他又說，「無論將來會如何擴大，此種物品總不能認為是（金屬）那樣列為戰略物資的。」

巴黎電力工人罷工
生產交通陷於停頓

【路透社巴黎二十三日電】全國總工會屬下的電力工人昨晚開始罷工，致使許多小型商業和小型工廠今天不得不停工歇業。

由於電力切斷，火車和地下鐵路交通受影響，今天有成千上萬的工人留在家中，有些人只好步行入城。政府僱用了四百輛軍用卡車將工人從郊區載進市內，但在早晨交通繁忙的時間，只出動半數的郊區火車，地下火車仍然擁擠不堪。然而預售新鮮食品的商店[illegible]一天，但仍然有許多麵包店開市，以市場上受歡迎的一種長形麵包供應顧主。

藉口中國「威脅」日本
日叫囂準備核武裝
「防衛廳」長官松野在參院答辯時表示

【新華社東京二十三日電】日本「防衛廳」長官（國防部長）松野賴三二十一日在參議院預算委員會上答辯時，再次攻擊中國為了防衛、為了保衛中國人民免受美國核戰爭的威脅和保衛世界和平的目的而發展核武器的正義行動。他說什麼「中國如果實現核武裝，將對我國造成重大威脅」，並以此為借口，大肆叫囂日本在從今年開始的「第三次擴軍計劃」中「必須考慮與此相對抗的防衛計劃」。

日本共產黨中央機關報「赤旗報」二十三日報道說，日本「防衛廳」當局這種公然表明要在「第三次擴軍計劃」中實現核武裝的叫囂，與佐藤內閣在前此時候喧嚷的「日本已在美國的核保護傘下」的論調是一脈相承的。這也是日本加入美帝國主義「核戰略體制」的陰謀的一次徹底暴露。

在坦桑傳播種稻技術

廣東全省春耕大忙

在坦桑傳播種稻技術

廣東省農業科學院副院長　黃繼芳

這裏多適合種水稻啊！

中國派出自己的專家到國外去傳播種植水稻技術，這還是解放了的新中國才有的事。作為一個專門從事水稻科學研究的人，我常常以此引為自豪。特別是由於自己也曾經榮幸地參加了坦噶尼喀的水稻考察工作。

說起來，那還是一九六四年的事。這年一月，當北京還是一片銀裝素裹的時候，我和另一位中國水稻專家一起，應坦桑尼亞政府的邀請，前往當地考察水稻。我們到達坦桑尼亞共和國首都達累斯薩拉姆時，當地正是炎熱的季節，白天的溫度高達三十多度，陽光強得刺眼，每天差不多都有陣雨。天氣雖熱，但是卻使我這個多年從事水稻工作的人從心底裏感到喜悅。我想，這樣的天氣，多麼適合種水稻啊！我們迫不及待地要到全國各地去看看。

富饒資源未充分發揮

在坦桑尼亞農業部朋友的熱情帶領下，我們從達累斯薩拉姆出發，跋涉幾千英里，用幾個月的時間走遍了整個坦噶尼喀。一路上，我們深深地被這個國家的優越自然條件所吸引。整個坦噶尼喀有我們四個廣東省那麼大，這裏有無限廣闊的丘陵和平原，但是卻有許多土地還沒有耕種。我們經過了非洲第一大湖維多利亞湖，它們和西南部的尼亞薩湖一起，三面環抱着這個國家，使它具有十分宜人的海洋氣候。在盧菲季河和潘加尼河下游一帶，我們看到了廣大的沖積平原。這裏河網交錯，土地非常肥沃，雖然面積較小，卻很有些像我們廣東的珠江三角洲。但是由於長期受殖民帝國主義的殖民統治，這些富饒的資源卻得不到充分的發揮。

坦桑尼亞朋友那裏知道，帝國主義者為了掠奪坦噶尼喀的資源，在全國各地開闢了成千個各種作物的種植園，其中最多的是劍麻園。殖民當局規定它們享有土地的「永佃權」，每年強迫每個非洲壯年勞動力要向他們交納四十先令的「人頭稅」。在帝國主義者殘酷的剝削壓榨下，非洲人為了籌足人頭稅，不得不離鄉背井到外國人的種植園去充當廉價的勞動力，而自己的田園卻大片大片地荒蕪了。現在，坦桑尼亞朋友見到我們，都興奮地說，這些都要成為過去了，我們的國家已經獨立了，現在即使有天大的困難，我們也完全有信心建設好自己的國家。

「非洲化」和「自助計劃」

事實正是這樣，在考察期間，我多麼高興地看到，坦桑尼亞人民已經在逐步地掌握自己的命運了。還在帝國主義統治坦噶尼喀時代，不用說政府官員，就是高級、中級技術人員，都是外國人。自從坦噶尼喀獨立後，他們就積極地推行幹部非洲化。我們一月份到達共和國首都時，接見我們的農業部長還是一個英國人，但是當六月份我們離開坦噶尼喀的時候，農業部長卻已是道地的坦噶尼喀人了。看到這些，我們從內心真為坦噶尼喀人民感到高興。

在推行幹部非洲化的同時，坦噶尼喀還在全國發起了尼雷爾總統所倡導的「自助計劃」運動。我們所到各地，常看到廣大勞動人民都熱烈地響應政府的號召，用高度的勞動熱情建設着自己嶄新的國家。獨立後的坦噶尼喀，取消了外國種植園佔有土地的「永佃權」，並且開始沒收了一大批種植園，把它變成自己國家經營的農場。許多坦噶尼喀技術人員都向我們說，他們很希望能有機會到中國學習種水稻。他們非常虛心地徵求我們對當地發展水稻的意見。我們除了向坦噶尼喀朋友建議進行水利建設、改進農具等之外，還建議多利用耕牛，在坦噶尼喀，牛很多，但群眾卻不習慣使用。在我們離開以前，政府有關部門已開始進行訓練耕牛了。

他鄉遇故知的故事

我們在坦噶尼喀考察期間，天氣非常炎熱，開始我們有些不大習慣，但是由於坦噶尼喀朋友對我們的高度熱情，卻使我們忘記了旅途的疲勞。我們沿途經過不少地方，當地政府的官員和人民對我們都非常熱情。我們到湖區省時，省長還和執政黨省委一面接見我們，一面聽取我們的考察匯報，離開時還送給我們紀念禮物。沿途的農民群眾熱情地給我們介紹當地自然條件和水稻生產情況，使得我們在短短的幾個月內收集到了不少可貴的科學資料。

考察水稻的過程，也是播種友誼的過程。我們在坦噶尼喀考察期間，結識了不少熱情的朋友，特別是一些友人曾經訪問過我國，談起來更是親切。我們的翻譯薛間志，在一個名叫盧菲季的地方，有一段「他鄉遇故知」的奇遇。

我們乘坐的汽車在將到盧菲季時突然機件壞了，於是大家下車請當地群眾幫助，這時薛間志迎面見到一位六十多歲的非洲老人，就歡呼着跑前熱烈擁抱，原來他倆早已相識。那位老人是當地的合作社主任，一九六三年曾訪問我國，當時就是由薛間志當翻譯的。老人很關懷地問到我國最近的情況，問他所認識的中國朋友的健康，兩人歡敘着，竟忘記留下地址就分別。這可勞累了這老人，在我們將要離開坦噶尼喀之前不久，老人帶着孫兒突然到首都來訪我們了。他是坐了三天的汽車專誠趕來為我們送行的。到了首都，找了大半天才找到我們的住處。老人對我們，對我國全體人民的深情厚誼，使我們很受感動。

深情的懷念

為了答謝考察期間坦噶尼喀朋友對我們的熱情照顧，離別前，我們去拜訪了幾位相識的朋友，大家都依依不捨。他們還興奮地告訴我們，昨天晚上他們收聽了北京的廣播，聽到毛主席接見桑給巴爾友人的消息，感到非常興奮。他們說這是中國對非洲民族獨立運動的極大支持。

我離開坦桑尼亞將近兩年了，但是我仍然經常懷念着遠方的朋友，去年十月間，坦桑尼亞桑給巴爾友人又來到我們院裏學習種植水稻了。我們向他們詳細地介紹和表演了廣東水稻栽培和選種的整個過程。當我們拿出自己的科學成果——兩包水稻新品種種子贈送給他們時，農業合作社主席奧斯曼激動地說：「十分十分地感謝你們，我們回去後，一定要把這些友誼的種子，一定會在那裏開花、結果。我們坦桑尼亞同中國人民的友誼萬古長青！」

各地通訊

通訊女民兵　哈爾濱市香坊區的女民兵通訊連是哈爾濱市的紅旗單位。在一次野營訓練的渡江活動中，該單位情報分子李淑芬揹着二十多公斤重的報話機在水深浪急的河流中，一面前進，一面通話。

中國天氣預報準確

我國預報天氣的台站遍設各大城市和縣區，它們不僅能發布短期天氣預報，而且還能發布中期天氣預報，讓農民有計劃地安排農業生產……

天氣的好壞是會關係到生產和人民生活，因此，每個國家都有一套預報天氣的方法，通過電台和報紙，向全國各地傳播。

今天新中國的天氣預報，其準確性更有了進一步的提高。而且不僅在大城市裏能聽到短期天氣預報，各省的廣播電台，還廣播中期（三至十天）的天氣預報。現在，更發展到縣裏的氣象站也都能發出本地的短期、中期天氣預報了。每個生產隊或農民，都能從縣裏的有線廣播或無線電廣播，收聽這些預報，以便安排自己的農業活動。

這種對天氣預報的細密安排，是我國氣象工作上的獨創。在別的國家，氣象服務，很少照顧到每個小地區的農業生產。農民們多只能收聽大氣象台發出的天氣預報。這種預報是全國或一個大地區的概況，其主要目的，僅為城市、交通、工業等服務。

讓我們先看一看外國的預報天氣是怎樣做的吧：先把各地氣象站觀測到的氣溫、氣壓、濕度、降水、雲量和風等等的變化，集中到大氣象台，再收集其他國家的氣象報告，進行分析研究，以作為對天氣晴雨或陰雨等的預報作根據。他們根據一般原理和自己累積的經驗，來判斷遠在歐洲或西伯利亞的冷空氣什麼時候南來，帶來寒潮天氣等。

由此可知，這種方法所作出的天氣預報，只是一個大範圍內天氣變化的趨勢，因此對小地區的天氣預報便會不準確。

針對這種情況，中國氣象工作者早幾年前就開始在天氣預報技術上進行了改革。分散在全國各地的許多氣象站，不僅能把大氣象台所發出的有關本地的天氣預報，補充訂正得更完整，更具體；而且，當氣象台的預報趨勢與本地依據不一致時，能針對當時本地農業生產上的需要，做出實細緻的天氣預報。

這種預報可歸納到「圖」、「資」、「群」三個字。「圖」就是天氣圖，即大氣象台傳來的情報和預報；「資」即是歷來的氣象記錄資料；「群」就是群眾經驗。

幾千年來，中國人民就積累了許多豐富的測天經驗，編成天氣諺語，不少是很靈驗的。例如，內蒙土默特左旗老農高海山，根據正月十四、十五、十六三天的天氣，就能估計春夏秋主要生產季節的旱澇趨勢；河南老農有「春風百日化成雨」，即立春後，每颳一場大風，一百天以後就有一次下雨天氣的春天經驗。福建漁民經常以潮水來預測風雨，例如秋季漲潮期多風少雨，而退潮期多有雨；他們還看某些日子有無南風，以預測下年颱風的影響。

除此之外，中國物候測天的方法也有了新的發展。湖南一個氣象站青年氣象員段春作，經過長期觀測研究，發現螞蟻在下雨前一天，由分散活動，改作緊急集合成羣活動，由野外向屋內搬家，離壓遠的螞蟻則堆土築堤。青蛙在下雨前約六小時，發出的聲音就顯著不同，一聲大二聲小，發聲時全身發抖。廣西宜山氣象站對「金英果開花擂旱稻」的經驗，事實證明十分準確。

「驚蟄有雨早撒秧，驚蟄無雨莫要忙」或「驚蟄爽冷多逢晴，驚蟄不冷多雨雪」，這是四川江津站指導農民播種的一條科學諺語，因為他們從本站和鄰縣先後三十年氣象記錄中，對證了這兩句諺語所反映的春季寒潮的規律。二月下旬到三月底、四月初，是華南、江南、四川廣大早稻產區的播種期，也正是寒冷空氣入侵我國機會多、強度大的季節。早稻播種後如遇寒潮帶來的低溫陰雨天氣，就會出現大量爛秧。所以準確的天氣預報，就能避免農業上的大量損失。

·兆文·

坦桑第一副總統讚中國水利專家

號召人民學他們的優良品質

坦桑尼亞第一副總統卡魯姆不久前在參觀中國水利資源調查組的鑽探工地時，讚揚中國專家的優良品質，號召桑給巴爾學員努力向中國專家學習。

中國水利資源調查組是在去年年底到達桑給巴爾的。他們正在桑給巴爾北部勘探地下水資源，為了幫助解決在農田灌溉和當地人民用水方面的困難。

卡魯姆在鑽探台上很有興趣地察看了中國製的鑽機和從鑽孔中湧出來的一股水流。一個中國工程師對卡魯姆說：「從已經打好的三個鑽孔中流出來的水的量和質來看，可以說，作為一個島嶼，桑給巴爾的地下水資源是很好、很豐富的，能夠滿足人民生活和農業生產上的需要。」卡魯姆對中國專家說，「看到你們的成就，感到很高興。」

卡魯姆副總統接見了向中國專家學習鑽探技術的桑給巴爾學員。他在號召這些桑給巴爾學員努力向中國專家學習時說，「不僅要學習他們的技術，首先是要學習他們的優良品質。」卡魯姆追述說，桑給巴爾人民在過去是受奴役的，什麼事也幹不了，「現在是培養我們的優良品格的時候了。中國專家是榜樣」。他還對桑給巴爾學員說，他們努力工作和學習「可以加強坦桑尼亞和中國的友好關係」。

中國專家向卡魯姆副總統表示，感謝桑給巴爾政府和人民對他們的親切照顧和積極支持。

蒼山洱海好春光

楊文富

春天來得更早

今年春來早，在祖國西南邊疆的雲南大理，人們心中的春天來得更早。新春佳節剛過，大理縣各族人民已經掀起了學大寨的新高潮，大搞農田基本建設，奮戰蒼山、洱海了。

最近我曾經走訪了大理壩子的一些人民公社，所見所聞，感受極深。我所走過的地方，到處但見一片熱氣騰騰的壯麗場面：在洱海邊上無數隻小船在湖裏撈海草積肥，不時傳來陣陣清脆嘹亮的歌聲；在蒼山腳下，人們正在開地種茶、種桑、種藥材；在廣大田野上，人們正在忙着給小麥作物鋤草追肥、灌水潤苗，積極進行春耕春播準備工作。

蒼山的新利用

但最使人們感到興趣的是蒼山的改造和利用。蒼山是大理著名的風景區，它巍峨壯麗，像屏風一樣地屹立在大理壩子的西面，有十九峯、十八溪及飄濺飛泉等名勝，也是著名大理石的產地。主峯中和峯拔海四千三百多米，上面還有古冰川遺址。但這一名山，解放前卻是個窮山，有「蒼山不出糧，不出林，不出錢」的「三不出」的說法。解放後，人們決心改造蒼山，利用蒼山，讓蒼山也為祖國社會主義建設獻果、獻糧、獻藥材。蒼山土地肥沃，地下水多，可以種茶、種藥材和洋芋。到去年底，這裏已經種下茶四千七百五十多畝，藥材一千六百三十多畝。現在，在拔海三千至四千公尺的花甸壩子，每年已經可以生產四十多萬斤洋芋，挖藥材十五萬多斤，摘茶葉三萬多斤，還繁殖了大牲畜七百多頭。

洱海景色如畫

最近，大理縣有關領導方面，總結了多年來開發蒼山的經驗，重新制訂了規劃，決心在第三個五年計劃期間內，繼續大力開發蒼山，在山上廣泛種植茶、桑、果、竹、棕等經濟林木和藥材，並進一步美化蒼山、洱海。

春天的洱海，風光格外秀麗。每當旭日東升的時候，海面上碧波蕩漾，銀光閃閃，鳥飛魚躍，點點白帆在微風中駛來駛去，有的撒網捕魚、撈螺螄，有的運沙子、石頭到大理、下關搞建設，真是景色如畫。

洱海水面寬達三十六萬多畝，盛產魚、蝦、螺、海菜、菱角等各種水產。特別是這裏的弓魚，產量多，肉質細，味美可口，遠近已馳名。為了進一步綜合利用洱海的水產資源，最近洱海水產部門，經過周密細緻的調查研究，決定在一九六六年大量放養魚苗，並在洱海沿岸種植藕、茭瓜、蓮根、蘆葦等，同時積極開展航運事業。

弓魚產量大增

廣大漁民和船民為了完成或超額完成今年的生產計劃，早在去年冬季就添置和修補了各種漁具，制定了捕、養魚的措施。洱海西北角上的桃源公社，村前有個稀奇的弓魚洞，每年冬天季節，成羣結隊的弓魚從四方八面游聚洞口，漁民們划上一張小船，每人一天就可以捕撈兩三百斤。

廣州商品空前充裕　副食用品價格連降

春節後市場出現應淡反旺現象　棉布服裝針織品銷量節後比去年多八成

【本報廣州專電】廣州市今年春季市場十分繁榮。春節過後，不但沒有歷史上所謂「一節淡三墟」的現象，而且還更旺盛。各種商品供應充足，多種副食品、日用工業品和燃料等繼續降低價格，經營方式方法不斷改進，人民生活日益改善。

今年頭兩個月，全市商品的總購進和總銷售都比去年增加了近兩成。春節後本市的購銷仍然非常活躍，如淡產季節的蔬菜、塘魚、水果、鮮蛋等副食品，由於農村生產的發展，商業部門在旺產時作了儲備和組織各地的貨源供應，市場上出現了「淡季不淡」的現象。以蔬菜的供應來說，就有五十多個品種；水果有雪梨、蘋果、柑、橙、香蕉等；魚類有來自省外各地的黃魚、帶魚，省內沿海的鯇魚、紅魚、石斑等冰鮮魚。

市場上的百貨商店、棉布商店、水果商店的各種商品種類繁多，花色新穎，供應充裕。據西堤百貨商店統計，春節後一個星期的銷售額就比去年同期增加五成。棉布、服裝、棉衣、針織品的銷售量，在今年春季出現高峯。一論棉布店在春節後五天內就售出棉布四萬多米，比去年同期增八成多。

各種商品的價格也在不斷繼續下降，如豬肉、酒類、罐頭、醬料、豆製品、麪製品、糖果、捲煙、蔬菜、肥料、塑料製品、粘棉交織布、自行車、收音機、煤等的零售價分別降低百分之七至百分之十六。如以一年計算，就減輕全市人民生活負擔一千多萬元。

各個內菜市場，供應充足，琳瑯滿目，經營方法大為改進，一般都設有「盆菜」供應組，每天供應有三、四十個品種，如「一致什錦」、「菜炒豬肝」、「蒸魚」、「豆卜腐」、「花生雞尾」、「沙滑雞」等等，價錢在二、三角錢左右一碟，每碟都已切好、弄好，並有齊全的配料，方便雙職工戶買回家即可下鍋，甚受廣大群眾的歡迎。

廣東省業餘職工舉行文藝大會演

參加人數近千節目豐富

【本報廣州專電】八百多名能歌善舞的男女職工，十八日開始在廣州市工人文化宮舉行廣東省職工業餘文藝觀摩演出。這是解放以來規模較大的一次業餘會演，將進行至月底結束。

參加者來自全省各專區、行政區和廣州的廠礦企業、機關、財貿、農墾、林業、漁業、鹽業工人和海員，都是經過各地區、系統數月會演選拔出來的尖兒頂兒，有許多還是五好職工和先進生產者。他（她）們將在半個月舞台上獻演二百多個節目，有地方小戲、話劇、歌劇、歌舞、音樂、舞蹈、相聲、快板、對口詞、三句半以至蓮花板、採茶調、漁歌、勞動號子、白欖等民間演唱形式，應有盡有。

廣東省副省長王闌西等參加了開幕式，省總工會主席梁廣致開幕詞。

春暖花開季節　廣東擴大養蜂

【本報廣州專電】廣東省各地群眾抓住當前春暖花開季節，積極擴大放養蜜蜂。

廣東地區氣候溫和，果樹遍生，四季花開，適宜發展養蜂生產。現在大部分地方興起了養蜂的習慣。現在各公社、生產大隊和生產隊都有養蜂場，學校也積極養蜂，全區養蜂達到十多萬羣。

廣東省許多地方開辦養蜂員訓練班，傳授新的養蜂技術，推廣新式蜂箱，使用搖蜜機，實行新法養蜂。這樣做，使蜂蜜產量一般比過去增產一倍到三倍。

焦裕祿和蘭考農民一起種植的防沙林　焦裕祿在一九六三年秋季和紅廟公社農民一起在沙土上種植的桐木，現已成林，有效地控制了風沙。（新華社圖片）

全國十四家金筆廠製成五十款新產品

下鄉徵求意見改進設計質量達到一類品

【中國新聞社北京二十二日電】各地中小城鎮的文具商店裏，近出現了許多顏色鮮豔、式樣新穎、質量很好的普通鋼金筆。這是為廣大農民生產的金筆，是全國十四家自來水筆廠近幾個月精心設計出來的新產品。

半年前，第一輕工業部根據各地農民的反映，在上海召集了一個普通鋼金筆面向農村的設計座談會。會議主持這次座談會的負責人決定到大家到農村去，聽取農民的反映，臨行以前，他們突擊設計了一些新款式的鋼金筆。這次調查訪問使參加座談會的設計人員進一步認識到，要為農民服務得好，就必須好好研究農民的需要。

半年來，這些筆廠根據農民的意見一共設計了五十個新品種，大部分新品種已經在農村試銷，現在已投入大量生產。

目前，全國正在大量生產的普通鋼金筆，質量和品種比一九六四年都大有進步。一九六四年全國評比時，還只有四個品種；現在大量生產的普通鋼金筆，已增加到二十八個，產品的質量大部分達到一類品。

廣東全省春耕大忙

穗郊全面進入早造插秧季節　除粵北地區外全省各地即將插秧

【本報廣州專電】廣東全省目前正進入春耕大忙季節。季節較早的海南島在本月上旬，已插下早稻秧苗一百三十多萬畝；廣州市郊廣大農村已經全面轉入早造插秧大忙。除粵北地區外，全省各地即將轉入插秧。

全省各公社社員正在掀起一個學習毛主席著作的熱潮，「為革命種田」的思想大大深入人心，社員的勞動熱情高漲，幹勁衝天。因此，各地的春播、春插工作，不僅做到行動快，不誤農時，而且工作做得細緻，扎實，由於秧田管理得好，田間管理責任制較健全，全省秧苗生勢良好。廣州市郊到目前已有四、五萬畝田插上秧苗。泰步公社往年要清明後十天才能基本完成插秧任務，現在，這個公社已插了一萬畝田的秧苗。

目前，各地廣大公社社員在開始插秧的同時，還繼續開展群眾性的積肥運動，為今年早造生產準備了充足的肥源，並為爭取今年全省早稻豐收打下了基礎。

中共中央高級黨校副校長　艾思奇在北京逝世

享年五十六　公祭明天舉行

【中國新聞社北京二十三日電】中共中央高級黨校副校長、全國人民代表大會代表、中國科學院哲學社會科學部學部委員艾思奇，因病於一九六六年三月二十二日下午九時十五分在北京逝世，年五十六歲。

艾思奇一九三五年參加中國共產黨。全國解放前，他先後擔任過上海「讀書生活」雜誌編輯、延安抗日軍政大學主任教員、中共中央研究院文化思想研究室主任、中央文委秘書長等職。全國解放後，歷任中共中央高級黨校哲學教研室主任、副校長。

艾思奇治喪委員會由彭真任主任委員，委員中有劉寧一、陳伯達、何其芳、吳冷西、江青、胡喬木、康生、郭沫若、林楓、周揚、范文瀾、陸定一、陳望道等。

艾思奇的公祭，訂於三月二十五日上午十時在中共中央高級黨校禮堂舉行。

美國加緊擴大侵越

（美）李查德·杜德曼

本報特譯

美國國際時事雜誌「現代歷史」二月號刊載一篇題為「美國對越南政策」的專題通訊，指出美國擴大對越戰爭是不可避免的，同時承認美國在南越的地位是脆弱的。這裏是文中的主要論點的摘譯。

美官員承認戰爭在升級

除非發生若干不能預期的行動（把越南問題）提向會議席上討論，越南戰爭的進一步擴大看來是不可避免的。預期美國將派出更多的軍隊到南越去，將加劇轟炸在南越民軍堅強控制下的地區，並且更加劇烈地轟炸北越。美國在一九六五年底發生了爭論：要不要轟炸河內西北五十五英里的工業港口海防，甚至包括河內在內，還是繼續把這兩座城市作為「抵押品」而不加轟炸呢？主張擴大轟炸的人們表面上遵行有所保留的政策，但是官員們私底下說戰爭正在升級。他們主張轟炸海防以癱瘓北越的經濟，認為這樣做可以迫使北越當局談判越南問題。

美國在亞洲戰略已經顯露出來，它向着單一方面投注，企圖從此得以證明——猶非是一種希望——中國所支持的「民族解放戰爭」一定會失敗的。它作出一項有辯論餘地的假定，說共產黨在南越一失敗，就可以杜絕任何地方的共產主義努力。反對上項戰略的人們答辯說，凡是革命性戰爭總是從它本身取得力量的，不管在越南發生什麼事情，它總要在任何地方爆發出來的；退越……軍在馬來亞失敗了，可是這不能阻止在越南又發生戰爭。在越南並且存在着另一個不平常的因素，那就是法國的印度支那戰爭結果使得共產黨完全控制了這一地區的民族獨立自由的力量；非共產主義的民族主義力量從來就不曾發展成為強大的組織，能代替共產主義者取得領導權。

西貢政權沒法控制局面

南越民軍曾向美國駐西貢的大使館投擲炸彈。炸彈也曾投向美國軍人住宅和軍事指揮總部，這使得人們意識到美國在南越的許多機關容易受到襲擊。美國官員承認這一類攻擊是無法完全避免的。可是更容易受到攻擊的乃是推動南越經濟的管理機關和工業中心。它們之所以還未受到重大的破壞，僅僅是由於民軍也有賴於此項南越經濟的緣故。

一些觀察家把越南戰爭比之於朝鮮戰爭。可是它們之間存在着兩個很大差別。一個不同點是（南朝鮮）李承晚政府能夠完全控制這一國家，而在南越，西貢政權對於那邊呈現深刻分裂和無法加以感化的人民，充其量不過擁有極不穩固的控制權罷了。

美在南越作戰到處受敵

另一個不同點是，（美國在）朝鮮戰爭中只有一個戰線，而在南越作戰則到處受敵。美國曾經策劃過替單一戰線開路的各種辦法——包括戰略村、油點戰略和分水嶺西貢地區的「綏靖計劃」，可是都先後由於估計不準確而遭到失敗。當「綏靖計劃」還在去年很出風頭的時候，西貢發生英國大使館被炸事件。當地的美國官員還在發表新聞報告時，遭到一連串的襲擊；即使是在南越沿海地區和內地的美國軍事據點，也容易受到（民軍方面的）襲擊、滲透和砲轟。

有革命內戰因素的戰爭

駐南越美軍面臨着的最嚴重的軍事問題，是政治性的而不是軍事性的。這就是：怎樣才能贏得南越人民的支持。最急迫的問題乃是：怎樣才能夠使得南越人民不把糧食、消息、掩住處所和人力供應民軍，並且轉而效忠於西貢方面呢？如果說服不了南越人民這樣去做，如果美國方面放棄這方面的努力，那末上項的失敗正足以證明在南越的戰爭仍然具有革命的內戰的因素的……

王鳳短簡

沙面酒館正在擴充　木瓜果苗價僅四分

▲沙面勝利酒館有兩層洋樓，其中一層正在裝修擴充，準備大宴廳之用。酒館的碼頭已裝上了有白鴿圖案的鐵欄河，碼頭的亭子頂上也已裝上了十多盞與欄一般大小的陶瓷白鴿，據說是石灣名師的製品呢。

▲廣州市園藝農場設在水濱北面的有二、三十種果樹苗出售，從四分錢到一兩塊錢一株的荔枝、龍眼、三華李、黃皮等，而且多數是優良品種，方便羣眾購買種植。

▲永漢路越秀洗衣店，更廣泛地為顧客服務，新設有拆洗棉衣、脫烏雞（黑點）及織補、布面衣上漿、熨衣等服務新項目，很受顧客歡迎。

▲廣州近兩週來體育賽事頻繁，上週有足球邀請賽；越秀體育場、省體育場、工人體育場週日均有比賽。上週末，北京男子排球隊和山東女子排球隊在體育館與廣東男女排球隊比賽，山東女排輸兩個……

「野味香」新餐室開張　盆菜供應大受歡迎

▲廣州好些內菜市場日前增設盆菜供應以來，受到顧客熱烈歡迎。如禺山市場的盆菜即有七十多個品種，一、二角錢就可買一盆洗得乾乾淨淨、搭配好的肉炒青豆之類的菜，回家一炒就可吃，很受顧客歡迎。

▲中國攝影學會廣東分會新編一套廣州美術工作者根據焦裕祿事跡創作的畫片，在內蒙古等地區巡迴展出……

▲永漢北路野味香新開一家「野味香」餐室，午晚有兩飯市，還有盆菜供應。

在澳門北基撞堤 貨船爆炸起火

三人暈倒送往醫院急救

船載爆竹原料出事時火勢猛烈

【本報澳門專電】昨晚十時零五分，一艘貨船在本澳外港一號燈位附近的北基撞堤發生爆炸，火光衝天。截至深夜十一時五十分，在北基堤上發現兩個成年人及一個小童暈倒，送院急救。

據說，這艘貨船是香港開赴澳門的，所載貨物是石灰、硝石等物。石灰及硝石通常是爆竹廠需用的原料，該船駛入本澳北基時，正吹東北風，海上浪大，船可能因此失去控制，向堤基撞去，隨然一聲，發生爆炸，繼而起火。

出事地點距港澳水翼船碼頭約三千公尺。本澳港務局立即派出水警輪及拖輪「有樂」號前往搶救。由於着火的貨船火勢猛烈，水警輪及「有樂」號無法接近，至十時四十五分，火勢漸弱；同時，看見海面上有一些木板、電油桶及雜物在漂流。

到了十一時五十分，水警輪及「有樂」號發現北基堤上躺着三個人（兩成年人一小童），立即上前扶救，但三人已陷入昏迷，便將之送入醫院急救。這艘失事的貨船船上有多少人，目前尚待調查。

保良局新總理產生

定明日舉行首次會議互選首腦

年內擴充校舍繼續開辦托兒園

【本報訊】保良局丙午年總理已於昨午選出。十六位丙午年總理如下：

保良局新總理人選如下：方潤華、陳普芬、李世明、吳紹璜、陳紹洪、池大衛、潘遠生、劉志文、嚴明、余[illegible]妙（余國迅夫人）、李文佩霞（李作權夫人）、羅李淑芬（羅其銘夫人）、周啟謙、[illegible]、許達三、翁家源。

新總理定明（廿五）日中午十二時舉行首次會議，互選主席、首總理，及抽籤決定排名次序。

新總理定下月七日中午十二時就職。

保良局選舉丙午年總理人大會，昨午十二時在局內禮堂舉行，出席者有麥道輌、黃廣文、謝雨川、譚律倫、李文棋、林文傑、陳超常、方潤華、趙汝海、顧劉世明、李達民、鄭兆鈞、姚剛、曹金碧、梁君康、陳南治、李鵬中、陳普芬、周[illegible]、李葉少[illegible]、李世明等。

昨天的選舉會上，現任主席陳超常報告一年來局務概況，內容主要包括四項：

（一）局內建設方面：除增加設備，加強管理及教育外，並成立小組，籌建七層新廈，以配合局務擴展的需要。交由周錫年則師計劃圖則；同時代上屆總理所興建的汽車通路牌樓，現已加緊建築中，將於本月底完成。

（二）籌款經費方面：除賣得各項籌捐廿二萬三千八百三十五元九毫四分，另賣旗籌款所得三十一萬餘元外，更獲一位隱名善士捐助深水埗汝洲街物業四間，興建保良大廈，收租生息。此物業價值百萬元，本年二月四日已由華民政務司麥道輌主持該大廈奠基禮。本屆總理復成立小組，負責將該局在戰前所購置在灣仔區的舊樓宇四間，分別聯同隔鄰業主改建大廈，以增租金收入。將來上述各大廈全部落成，對於該局經濟前途，足以奠定穩固的基礎。

（三）向外發展方面：本屆決定發展托兒園計劃，去年十月已在油塘灣新區開辦托兒園一所，並已再向港府申請其他徙置區地方，繼續增辦托兒園及幼稚園，適應需要。

（四）關於教育方面：除對局中小學課程加強，使學生水準提高，並供畢業生考升中學以外，復為總理聯誼會發展學務，除將原日利用局內小學校舍空餘時間所辦的下午班及夜班合併改制，由每日上課兩小時增至三小時外，去年九月復在柴灣新區興辦有廿四個課室的小學一間，上午部及下午部均接港府津貼，現共有學生一千五百餘人。最近又接通知，前屆申請的香港仔田灣新區校舍已建成，獲准接收，現在籌備開辦中，但因時間關係，留交下屆總理繼續辦理。

保良局選舉新總理會上，現任主席陳超常報告局務。（本報攝）

菲訪華記者 昨自穗抵港

訪問期間受到熱情款待

【本報訊】由菲律賓參議員卡蒂瓦克夫人率領的菲律賓新聞界人士一行八人，在我國北京、上海、廣州參觀訪問十一天後，昨午由穗抵港，今晚將乘班機離港回國。

他們是：菲律賓新聞通訊社社長奧斯蒙多·何拔·山道示，馬尼拉星期時報評論家羅道夫·托巴斯和專欄作家華倫西亞的助理尤洛獎·本尼蒂斯和攝影記者伊佳里斯托·尼絲拉，馬尼拉時報記者伊沙甘尼·嚴姆博特，菲律賓自由周報作家尼克·華金，繪畫周刊女專欄作家卡門·納克比爾，菲律賓晚報發行人的兒子法蘭特·伊拉沙特。和他們同行的還有菲律賓國際旅行諮詢社經理華金·郡沙禮示。

奧斯蒙多·何拔·山道示昨天到港時對記者表示，他們在訪華期間，獲得中國方面的熱情款待。

一貨輪自印尼來港 中途擱淺卅人獲救

【美聯社新加坡二十三日電】英國海軍發言人說，一艘載有五百頭牛的巴拿馬貨輪，在婆羅洲外錫布帝島附近擱淺。該發言人說，這艘載重三千噸的輪船「嘉麗娜」號發出求救信號，說遭到困難，並正在入水。發言人又說，澳洲海軍船隻已開往援救，已從遇險船上救起卅名船員，船長和十一名船員仍留在船上。「嘉麗娜」號是從印尼望厘開往香港途中擱淺的。

巴基斯坦慶祝國慶 駐港專員昨設酒會

【本報訊】巴基斯坦駐香港商務專員阿默·阿里·漢少校，昨日下午六時在香港希爾頓酒店舉行酒會，慶祝巴基斯坦國慶日。參加酒會的有巴基斯坦僑民約二百人。新華通訊社香港分社副社長梁上苑、副總編輯譚幹出席了酒會。阿默·阿里·漢少校在酒會上祝酒。港督戴麟趾也在酒會上祝賀。

巴基斯坦駐港商務專員在會上祝酒（本報攝）

港一青年赴澳自殺 女子跟蹤喜劇收場

未婚夫婦因細故鬧翻

澳警大舉搜查演出「碼頭相認」一幕

【本報訊】澳門消息：香港青年麥×毅，與未婚妻馮×華前日在港發生口角後，麥發言來澳自殺，女的則在驚慌之餘，在港報案。香港警方於前晚十時拍電給澳門警方，請求協助。澳門警方人員大舉出動找尋，卒在柯高馬路文華別墅內將麥找回。昨晨三時半，帶麥在德星碼頭與其未婚妻馮×華相會，經警廳人員勸告一番，馮麥兩人重歸於好，在兩名澳警陪同下，已於昨晨四時乘「澳門」號輪返港。

據悉：前晚深夜十時，本澳警方接獲港警急電，內稱根據馮×華報案，男子麥×毅攜有大量安眠藥已來澳企圖自殺，要求協助找尋該男子下落，並防止他自殺。澳警廳接獲電報後，乃派出大批警員出動，分別在全澳所有旅店、酒家、公寓、別墅進行搜查。當時上述旅店、別墅的住客及職員，均以為發生嚴重血案，後來獲悉情況，乃為之啞然失笑。警員搜查結果，在柯高馬路文華別墅二〇×號房內查出一名署名洪毅的男子，與港方要求找尋的人相似，且在洪的房中，搜出有四瓶藥性猛烈的安眠藥，警方人員乃將他帶返警廳問話，查問之下，承認他即為港方所要找尋的麥×毅，並吐露情，說他在香港於不同藥房內購買了四瓶安眠藥，準備自殺。澳門警方於是回電港警方，並於昨日凌晨「德星」輪抵澳時，警廳人員帶了麥×毅在碼頭與馮×華相認，馮是和她的表弟陪同來澳的。警方當即邀請他們三人到警廳，由廳長傅基利作和事老，對麥、馮二人勸告一番，兩人乃表示和好。旋由警廳派出兩名警員陪同馮、麥等乘搭昨日凌晨四時啟航的「澳門」號返港。一幕險些造成的悲劇殉情事件，終以喜劇收場。

天氣預測

吹和緩或清新偏東風，除早上有短時間密雲外，天色晴朗。氣溫與昨日大致相同。

六間國貨公司聯辦「國產夏季絨介紹週」

櫥窗展出新款優質絨料

【本報訊】廿二日起，港九中國、大華、中僑、華豐、裕華、新華、中孚等六家國貨公司，聯合舉辦「國產夏季呢絨介紹週」。在介紹週內，上述各國貨公司把最近由上海、天津、北京運到的夏季新花色毛滌綸（統稱的確涼），大量介紹給士女們。

隨着我國紡織工業的飛躍發展，近幾年來，國產的確涼衣料有極大的進步，不論質地、花樣、顏色以及裝璜各方面，都比任何先進國家的出品毫無遜色。六六年國產毛滌綸質料方面提高很多，抗皺、光澤、挺括等性能都比前好得多；同時不單有毛滌綸，更有絲毛絨、絲毛嗶嘰，又有上乘、流行的閃色、混色、暗紋等色澤，花樣大方。在裝璜上有精緻織邊及吊牌，處處表現出精益求精。為了配合季節，六家國貨公司都在門口大櫥窗和呢絨部，大量陳列出來，今年新到的花色琳瑯滿目。售價每碼由十五元至二十元，並可代客度身縫製各款服裝，工作精美，款式標新時。在介紹週期內特別優待顧客，九折發售，歡迎選購。

旺角彌敦道重建 採取新交通措施

重建工程七個月完成

【本報訊】港府新聞處消息：今後七個月內，在彌敦道行駛之汽車將不能轉入亞皆老街。因由星期五起，九龍旺角彌敦道介於砵蘭街及亞皆老街之一段彌敦道將開始重建，必須實施若干交通改道及採用新行車路線。

上述道路工程約需時七個月完成，範圍包括彌敦道及亞皆老街交界處。新交通措施詳細情形，昨日下午由交通部負責設計之警司梅卓華發表。

根據此等措施，彌敦道上向北或向南直行之車輛，可以經過彌敦道及亞皆老街路口，但不得轉彎。因此，如駕車人在彌敦道向北行而擬轉右轉入亞皆老街，須轉入旺角道，然後經洗衣街轉入亞皆老街；如駕車人擬轉左進入亞皆老街，亦須轉入旺角道，經上海街轉入亞皆老街。

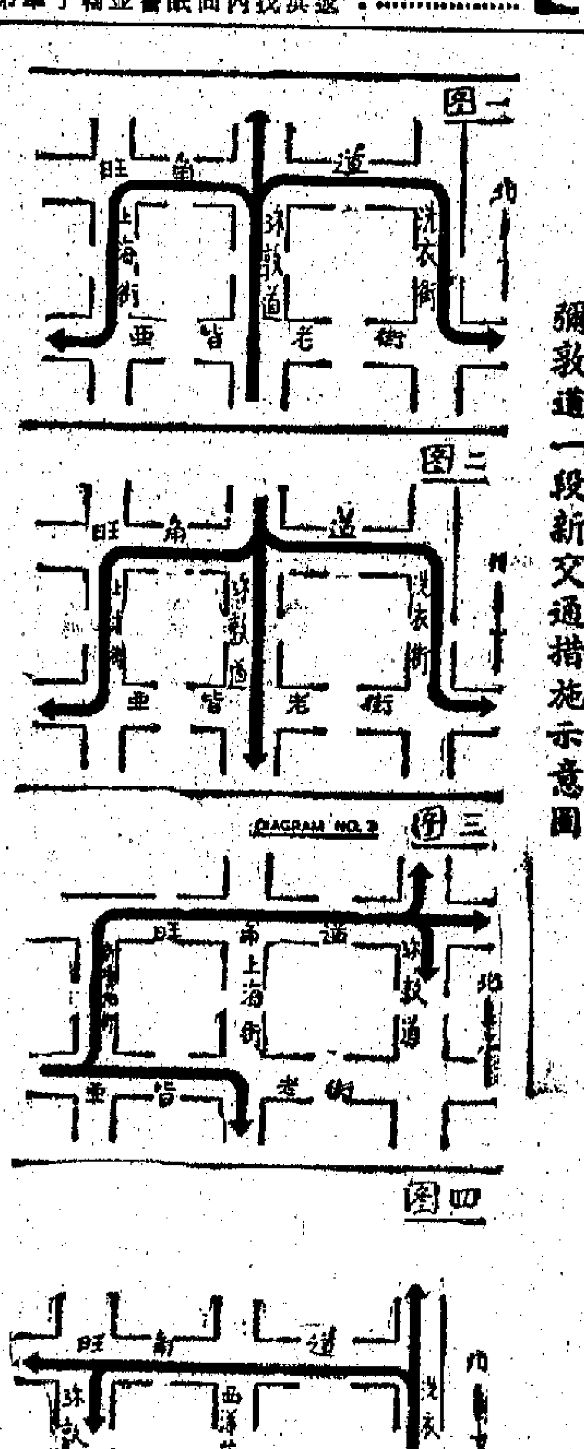
上述辦法，對於彌敦道上南行車輛擬轉左或右者同樣適用。如駕車人在亞皆老街向東行而擬轉入彌敦道，則須經上海街或新填地街，然後經旺角道轉入。

亞皆老街東行之直通車輛，將取道新填地街、旺角道及洗衣街駛入亞皆老街。亞皆老街西行車輛，如擬向右轉入彌敦道北行時，須經由洗衣街及太子道駛入彌敦道。

旺角道之西行車輛，不准在彌敦道口向右轉；亞皆老街之西行車輛，如擬左轉向南行駛者，將取道洗衣街或旺角道駛入彌敦道，或經由西洋菜街行駛。亞皆老街之西行直通車輛，將經由洗衣街、旺角道及上海街駛入亞皆老街。

在重建期間，介於西洋菜街及彌敦道，及介於砵蘭街及彌敦道間之兩段亞皆老街，將禁止直通行車。

改道後之各行車路線，將設有路標，初期並派有警務人員當值。



彌敦道一段新交通措施示意圖

港府預算案 今明續辯論

將由官守議員分別答覆

【本報訊】港府立法局將於今明兩日下午二時半舉行一九六六—六七年財政預算案第三次辯論會，會上將由官守議員對非官守議員提出的問題作答覆。今天，將由輔政司、華民政務司、勞工處長、教育司、工務司、醫務衛生總監、社會福利處長及財政司；明日發言者有律政司及輔政司。現將議程錄下：

（一）恢復辯論有關撥納預算審查委員會報告書的動議；

（二）財政司動議通過收支預算（一九六六—六七年度）報告書，由「財政委員會所修訂的」動議；

（三）財政司動議二及三讀通過一請求撥款不超過十八億七千八百四十三萬九千二百一十七元，以供一九六七年三月卅一日止之一屆財政年度政費開支」法案；

（四）律政司動議二、三讀通過「為設立工業委員會及為有關問題的制定」法例；

（五）勞工處長動議二、三讀通過「再行修訂一九五九年牙醫註冊法例」法例。

煤氣鼓調查 兩週後報告

【本報訊】據西報消息：香港中華煤氣公司經理昨天宣稱，關於調查北角煤氣鼓最近漏氣原因的工作，目前尚在進行中，一項報告書將可在兩星期後提出。他說，目前煤氣鼓被隔離後，已無危險。最近到港的兩名英國專家已在對煤氣鼓進行檢驗。該公司經理對北角居民及街坊會要求煤氣鼓搬離一事不予置評。

與隣人爭水 一女子受傷

【本報訊】昨晚八時，橫頭磡徙置區第四座，一女子與鄰人爭水，被一男子用掘打穿頭，送往醫院。傷者趙×珍，卅三歲，住橫頭磡徙置區第四座一×四號。

獨行盜劫商店

手持東洋刀威脅女職員

掠去現款數十元巧被便探所擒

【本報訊】昨日下午三時，銅鑼灣東角道十二號地下公主髮品公司內，突有一名獨行盜闖進，用東洋刀要脅女職員，掠去現款七十元；該男子得手出門時，巧被一名便探擒獲。

公主髮品公司隔東與樓梯間舖位，地點旺盛，總公司在土瓜灣，產品多銷外國，昨日遇劫的是東區門市部及陳列處。

上述時間，有一名身穿藍色羊毛外套、西褲，年約卅歲的男子，推開玻璃大門進入該公司內，隨拔出東洋刀向店內女職員何美德指嚇（該店的姓伍男職員適巧走開），喝問錢在哪裏，何指着寫字枱內的抽屜。那人又叫何美德自己動手取出抽屜的現款，何不得已乃取出七十元現鈔給他，賊再問還有沒有餘錢，何搖頭表示沒有。

賊得手後，推開玻璃大門就走，行不數步，被一便探抓着。據說該便探事前曾對該賊起疑，一度釘梢。

被擒的男子姓陳，三十歲。警方疑他與上月七日的銅鑼灣美豐石油氣公司的劫案有關。當日該案的賊人在匆忙中，將開抽屜的鎖匙弄斷，未有所獲，狼狽逃去。

【又訊】昨晨一時許，三個阿飛駕着私家車截劫一個女傭，挾持登車，載往偏僻的龍翔道上洗劫，事後將她推下車外，然後駕車揚長而去。

調查法例將通過 法律界提出意見

【本報訊】港府律政司許補於上次立法局會議上提出一項有關調查委員會權力的法案後，已引起各方人士注意，該新法例又將於今日立法局會議上迅速提出三讀。

據西報消息：昨天本港一名國際法律工作者協會英國分會屬下香港分會會員岑卓溶大律師，要求律政司將該法案提交立法局會議通過。岑卓溶大律師於昨日下午較後時間將要求暫緩提出該法案之通過由送交律政司。

另兩名目前在港執業之大律師，同時又為修訂本港法例執行委員會委員，亦承認該法案所開列之法例與英國法例截然不同，該兩名大律師一名巴士度，一名為列顛倫，據說，該法案所列出之例文允許任何人士未經公開審訊，即由調查委員會予以監禁，此點與英國法例相違背。

中僑災場未毀財物 昨天獲准進入取回

【本報訊】九龍旺角彌敦道中僑國貨公司於火後，警方以危險理由，一直封閉現場，不准任何人進入現場。

昨晨，中僑國貨公司職員在九龍裁判署提出申請，要求入內將未燒毀的貨物、文件、賬簿以及僱員私人物件取回。申請獲准後，昨天下午二時後由該公司負責人黃開萬等照顧下去取回未損失財物。

昨晨，中僑國貨公司聘請一位女律師鄭實蓮到九龍裁判署去聽審。鄭實蓮女律師代表提出三項申請，要取回：㈠僱員私人物件；㈡該公司賬簿、文件；㈢所有未損失的財物。

警方拘捕三男子 疑與行賄案有關

包括移民局及監獄職員

【本報訊】警方於前晚七時許在本港東區一座大廈內拘捕了三個男子，他們涉嫌於一個規模頗大的有關移民手續的行賄事件。據悉，他們今日將在中央裁判署被控。

警方前晚突然拘捕的三個男子中，一個是港府移民局的職員，一個是赤柱監獄職員。據悉，這是一宗非常秘密的拘捕行動。

港府新聞處昨日下午在答覆本報記者詢問時，證實一個移民局職員和一個監獄職員，一共三人被警方拘捕，預料他們今天早晨將出現在中央裁判署。

新界新聞

鄉局設立旅遊事業委會

要求當局協助發展

▲日前，新界鄉議局主席張人龍曾出席民政署、鄉政局及電燈公司舉行的座談會，討論有關鄉政派信及電費通知單的處理等問題。據說，由於新界地區廣大，有些地區村落，其街名、門牌，郵差無法將信件投遞到收信人手上，好些時發生投遞錯誤；為此，他們建議各村村長將各該村（包括木屋區）編排門牌號數，並將街道命名，便利郵差按址將信件交給收信人。但也有人曾提議在各村建立公共郵箱，一些擔保信、匯票容易為壞人所乘，而予否定。至於電燈公司電費單，決定採用中文書寫用戶姓名，地址。

▲港府輔政司祁濟時昨日訪問新界鄉議局，該局主席及全體議員出席接待。鄉議局主席張人龍致詞時提出兩項要求：㈠希望港府擴大鄉議局的職權，賦予一般議會的權力，使鄉議局成為一個有行政力量的議會；㈡希望港府資助建立新界的旅遊事業完整體系，以發展新界的旅遊事業。祁濟時講話表示，鄉議局所提建議將予以慎重的考慮。

▲新界鄉議局常務議員昨天召開常務會議，通過㈠鄉議局旅遊事業委員會，擬具組織暨工作步驟，組織辦法，產生一個經常性之常務委員會，人數為十五人，主席張人龍，副主席李耀、鄧英奇，總務組文柱石、簡松興；宣傳組廖潤琛、周理炳、林慶祥；財務組吳池；計劃組陳日新、李源濃、黃俊威；徵集組黎錦源、曾達、黃金業。㈡通過總務文柱石提議有關「維護新界完整之建議」，（甲）原則，㈠新界任何地區不能分離；㈡新界人辦新界事；㈢新界之荃灣、沙田、青山、元朗之發展為新界人士所共同策劃，不能因其發展而變其現狀；㈣目前新界民政署、理民府、鄉議局、鄉事會已屬地方性組織不必另組。（乙）方案：㈠擴大鄉議局職權，使其成為一完整之議會；㈡增強民政署及理民府工作力量，以免施政上發生事界現由港府各部所主管工作，直接處理新界；㈢提高鄉事會地位，使其協助港府推進地方行政，發揮聯繫作用，加強社會之繁榮，俾能提供意見。然後以該局研究新界之新措施，先將由本屆鄉議局任期屆滿，由四月份至五月份之常會暫停舉行。

▲新界民政署長區毅樂昨通函各區鄉會，提名新界鄉議局特別議員及其他事項，謂本月卅一日為特別議員提名之開始日期，在大埔、元朗及南約（包括荃灣）三選區，每區將有特別議員缺額七名。

▲警務處交通部發言人昨宣稱，週末及公眾假期，使用大埔道之車輛日益增加，由於香港公開哥爾夫球賽目前正在粉嶺哥爾夫會舉行，本週末使用該道路之車輛預料將特別增加，促各駕車人士注意，盡可能使用之行車路線，錦公路為另一可較少擠迫。

▲大埔灣村新建之漁民子弟小學，將於今日由漁農處處長李國士主持啟用禮，該新小學開辦至初小四年級，可收容學生九十名。

▲漁農處今日上午九時半在沙田谷大圍村兩面舉行小型農具示範表演。

避免郵電遞送錯誤 各村屋宇擬編門牌號數

新界鄉議局主席張人龍昨在輔政司祁濟時訪問該局時致詞。（本報攝）

少新權遺體 昨大殮出殯

【本報訊】粵劇名伶少新權（原名陳利鏘）前晨三時病逝九龍寶血醫院，遺體於昨天下午二時在九龍殯儀館大殮，隨即出殯。

蘇屋邨茶花樓 一男子墮樓死

【本報訊】昨晚九時，九龍蘇屋邨茶花樓一男子從高處墮下，當堂傷重斃命，死者年約六十歲，穿白恤衫、西褲。

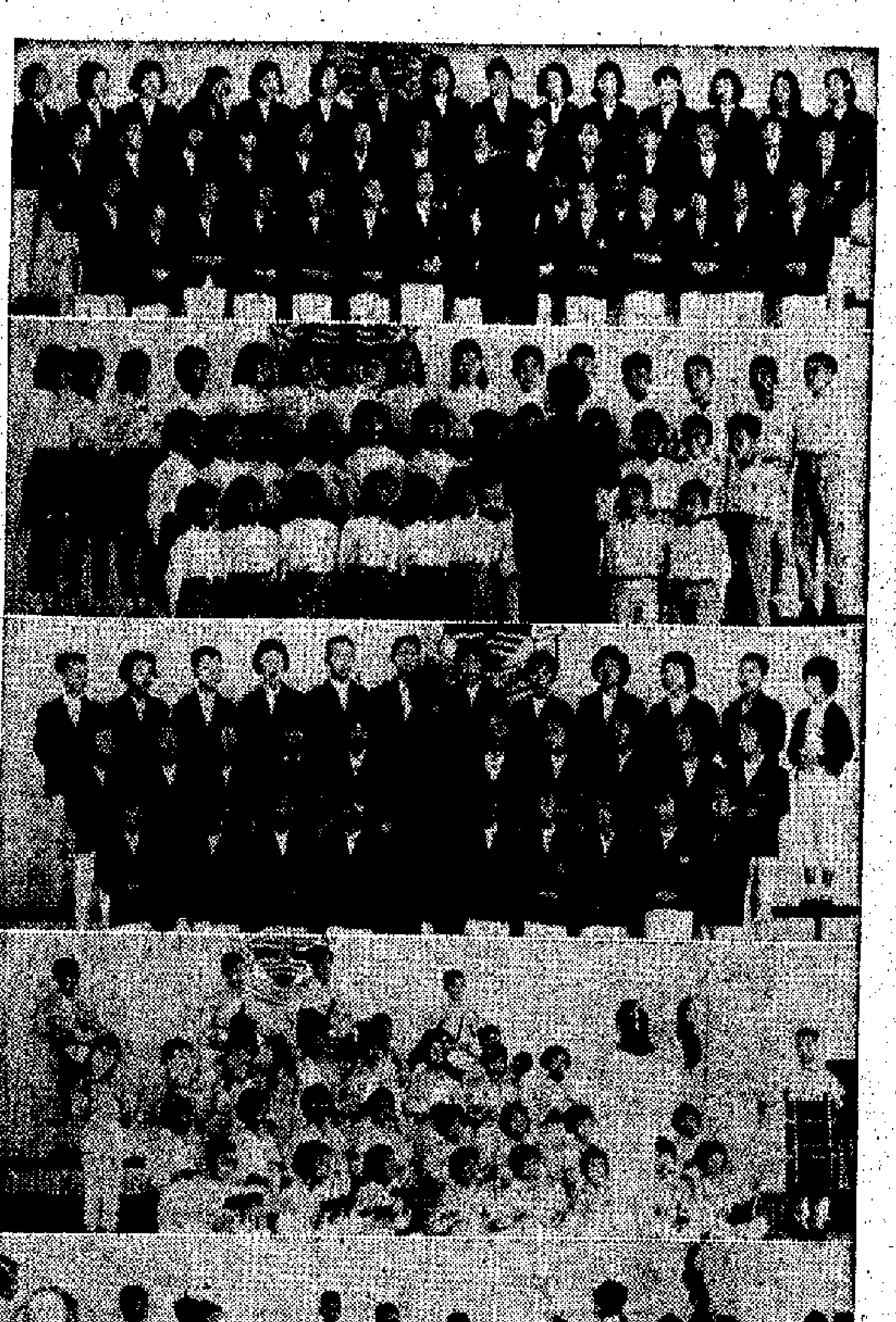
警員涉嫌搶劫 獲准具保候審

【本報訊】現役警員郭七〇〇八號被控本月廿一日凌晨向過路女子搶去手袋，昨解西區裁判署提訊，被告不認罪，法官定本月廿[illegible]日下午審訊，准被告以港幣五百元具保候審。

被告彭×[illegible]，廿五歲，住薄扶林道某號二樓，被控於本月廿一日在薄扶林台近樓梯街處搶去女子劉×華一手袋，內有港幣十七元七角及華一文，總值二十五元。

校際音樂節特刊

奪得鋼琴協奏曲第一名後 歐慧賢再獲獎學金
自選曲「水中倒影」彈奏最出色



新界賽區優勝者 （由上至下）小學五、六年級中文歌合唱冠軍拔臣學校，小學三、四年級中文歌合唱冠軍元朗官立小學，小學一、二年級中文歌合唱冠軍拔臣學校，十二歲以下敲擊樂隊冠軍拔臣學校，八歲以下敲擊樂隊冠軍眞光學校。

蕭邦曲鋼琴獨奏決賽冠軍由史同福取得

協恩中學的鋼琴好手歐慧賢，昨晚贏得了岑士唐夫人三千元獎學金，以及鋼琴協奏曲決賽的冠軍。蕭邦作品鋼琴獨奏決賽的冠軍爲佐治五校的湯瑪士·史同福奪得。

這三項決賽，昨晚在大會堂音樂廳舉行，由海因斯、郎勵德、莫理遜三人聯合評判。莫理遜在評述獎學金組的比賽時說，他們除了評判三位入圍者的技巧和音樂才能外，還要考慮賽員的將來。他指出，歐慧賢彈第三首自選曲德彪西的「水中倒影」時特別出色，音色非常美麗，富於色彩。

上圖：獲鋼琴協奏曲決賽冠軍及岑士唐夫人獎學金的歐慧賢。下圖：獲蕭邦作品鋼琴獨奏決賽冠軍的湯瑪士·史同福。

，由頭到尾都彈得很好，不過，歐慧賢昨晚的表現仍未算達到她自己的最高水平。在彈第一首蕭邦的練習曲時，稍嫌快了一些，想像力也未能充分發揮。歐慧賢昨晚的兩個對手是培正中學的廖菲玲和女拔萃的劉長臨。和她們比較，歐慧賢在技巧上是稍勝一籌的。

歐慧賢在獲得獎學金前，還壓倒了聖瑪利校的陳麗明和聖士提反女校的翟珍珠，取得鋼琴協奏曲決賽的冠軍。評判員郎勵德對參加決賽的三名鋼琴手都加讚賞，認爲各有不同的風格。歐慧賢的獲勝，是由於發揮了浪漫蒂克的風格，節奏新穎，好像很好，恰當地表現了音樂所要求的東西，故以九十二分的優秀成績擒元。第二名的翟珍珠，獲九十一分；第三名陳麗明，獲九十分。

郎勵德又指出，爲三個賽員作伴奏的鋼琴手都彈得很好，故要向這三位伴奏致謝。

蕭邦作品鋼琴決賽的冠軍湯瑪士·史同福，昨晚的表現甚爲出色。評判員海恩斯讚他是「由頭好到尾」，給予聽衆很大的歡樂，故獲得九十三分。第二名是陳麗明，獲八十九分；第三名是聖約瑟的李比勞，獲八十八分。

勃蘭姆斯鋼琴獨奏 十九人今展開爭奪
深造組口琴獨奏廿二人參加
新界區續舉行多項比賽

今天比賽項目

荃灣中學 上午十時，小學一、二年級合唱中文歌曲，八隊參加；十時四十五分，小學三、四年級合唱中文歌曲，九隊參加；十一時四十分，小學五、六年級合唱中文歌曲，三隊參加；下午二時，八歲以下敲擊樂隊，五隊參加；二時卅分，十二歲以下敲擊樂隊，四隊參加；三時十分，讚美詩合唱，四隊參加，均由戴維爾評判。

大會堂九樓 上午九時卅分，十四歲以下男女童中級組英文散文朗讀，十三人參加；十時十五分，十六歲以下男女子高級組英文散文朗誦，十八人參加；十一時，十六歲以上男女子高級組英文散文朗讀，十三人參加；十一時四十分，中級組（F3及F4）講故事，十六人參加；下午二時，十四歲以下男女童中級組英文散文朗誦，二十三人參加；二時四十五分，十六歲以下高級組聖經朗誦，二十八人參加，均由何露基評判。

皇仁書院 下午二時，勃蘭姆斯組鋼琴獨奏，十九人參加，郎勵德評判。

大會堂小劇院 下午六時卅分，深造組口琴獨奏，二十二人參加；七時四十五分，口琴合奏，十八隊參加，由郎勵德評判。

大會堂音樂廳 下午七時，小學一至六年級自選組英文集體朗誦，一隊參加；中國及東方籍女童小學一至六年級英文集體朗誦，三隊參加；七時二十五分，中國及東方籍男童初級組（F1及F2）英文集體朗誦，十一隊參加；八時十五分，中國及東方籍女童初級組（F1及F2）英文集體朗誦，十隊參加，由何露基評判。

昨天各項比賽成績

元朗官立中學 新界區小學一、二年級合唱中文歌曲（三隊參加），拔臣學校，一六四分；從謙學校，一六一分；眞光學校，一五四分。

新界區小學三、四年級合唱中文歌曲（兩隊參加），元朗小學，一六六分；拔臣學校，一六二分。

新界區小學五、六年級合唱中文歌曲㊀拔臣學校，一六五分；㊁從謙學校，一六一分；㊂靈愛學校，一五六分。

八歲以下敲擊樂（兩隊參加），眞光學校，八十四分；鐘聲學校，七十七分。

十二歲以下敲擊樂（一隊參加），拔臣學校，八十八分。

讚美詩齊唱（兩隊參加），何福堂學校，一六七分；靈愛學校，一六〇分。

讚美詩四重唱（一隊參加），何福堂學校，一七一分。

混聲合唱中文歌曲（「嘉年華會」及「水仙花」，一隊參加），元朗官立中學，一五二分。

荃灣中學 中國及東方籍小學一、二年級女童英文詩朗誦㊀吳潔芳（信義），八十六分；㊁蘇少珍（海壩下午校），八十四分；㊂陳麗瑤（主恩上午校），八十三分。

中國及東方籍女童小學三年級英文詩朗誦㊀留鴻悅（海壩下午校），八十六分；㊁陳瑞嫺（海壩上午校），八十三分；㊂周婉紅（海壩下午校），八十二分。

小學四年級女童組英文詩朗誦，張潔雲（海壩下午校），八十七分；成潔盈（海壩下午校），八十六分。

小學五年級女童英文詩朗誦㊀萬寧芝（海壩下午校）八十五分；㊁劉月青（主恩下午校），八十四分；㊂甘慧珍（信義小學）八十三分。

小學六年級女童英文詩朗誦㊀曹寶蓮（海壩上午校），八十七分；㊁陳麗芬（海壩上午校），八十五分；㊂梁綺薇（主恩上午校），八十分。

小學一、二年級男童英文詩朗誦㊀李方明（主恩下午校），八十五分；㊁鄭卓明（海壩下午校），八十三分；㊂何世昌（信義），八十二分。

小學三年級男童英文詩朗誦㊀楊少文（海壩下午校），八十六分；㊁林松興（海壩下午校），八十四分；㊂趙從杰（信義）八十三分。

小學四年級男童英文詩朗誦㊀蘇文華（海壩下午校），八十八分；㊁李良鴻（海壩下午校），八十六分；㊂陳烈順（主恩上午校），八十二分。

小學五年級男童英文詩朗誦㊀盧恩安（主恩上午校），八十六分；㊁李榮發（海壩下午校），八十五分；㊂姚林昌（信義小學），八十四分。

小學六年級男童英文詩朗誦㊀沈正成（信義），八十七分；㊁黃貫强（主恩下午校），八十五分；㊂鄭信祖（信義），八十三分。

小學一至六年級女童組英文集體朗誦㊀海壩下午校，八十八分；㊁海壩上午校，八十七分。

小學一至六年級男童組英文集體朗誦㊀主恩下午校，八十六分。

小學一至六年級男女童英文朗讀㊀葉韋基（主恩上午校），八十五分；㊁甘慧珍（信義），八十二分；㊂許南錫（主恩上午校），八十一分。

大會堂九樓 男子高級組中文詩詞朗誦㊀湯鎮中（馬會中學），八十六分；㊁黃光亞（聖保羅男女校），八十五分；㊂黃益强（聖保羅男女校），八十四分。

大會堂小劇院 小學女童組中文戲劇朗誦（一人參加），楊日美（長沙灣小學），八十五分。

男子組古典戲劇個人朗誦冠軍陳振華（博雅書院），八十八分。

女子組古典戲劇個人朗誦冠軍鄧慧卿（博雅書院），八十八分。

男子組現代戲劇個人朗誦冠軍莫友鵬（博雅書院），八十八分。

女子組現代戲劇個人朗誦㊀鄧慧瓊（聖保羅男女校），八十八分；㊁沈玉萍（聖保羅男女校），八十六分；㊂沙潔明（德貞女校），八十五分。

巴哈公開組鋼琴獨奏㊀湯瑪士·史同福（佐治五校），八十七分；㊁黃任遠（聖保羅男女校），八十六分；㊂陳麗明（聖瑪利），八十五分。

大會堂音樂廳 蕭邦作品鋼琴獨奏決賽㊀湯瑪士·史同福（佐治五校），九十三分；㊁陳麗明（聖瑪利），八十九分；㊂李比勞（聖約瑟），八十八分。

鋼琴協奏曲決賽㊀歐慧賢（協恩），九十二分；㊁翟珍珠（聖士提反女校），九十一分；㊂陳麗明（聖瑪利），九十分。

皇仁書院 舒曼第八級鋼琴獨奏㊀陳亦如（聖保羅男女），八十七分；㊁程溜（喇沙），八十五分；㊂黃雯倫（九龍瑪利諾），八十四分。

岑士唐夫人三千元獎學金歐慧賢（協恩）獲得。

戲劇表演獲獎者 上圖：中國現代戲劇個人表演女子組（右起）㊀鄧慧瓊、㊁沈玉萍、㊂沙潔明及盧技伴。下右：中國古典戲劇個人表演男子組冠軍陳振華。下中：中國古典戲劇個人表演女子組冠軍鄧慧卿。下左：中國現代戲劇個人表演男子組冠軍莫友鵬。

高級組男子中詩朗誦優勝者（右起）㊀湯鎮中、㊁黃益强、㊂黃光亞。（圖）：高級組中文詩詞朗誦冠軍湯鎮中在朗誦時姿勢。

眼睛傳達感情
湯鎮中獲高級組語中詩冠軍 姚莘農談朗誦要點

馬會中學的湯鎮中，昨日下午在大會堂九樓舉行的高級組粵語朗誦比賽，以八十六分的成績奪得冠軍。

評判員姚莘農指出，湯鎮中在讀第一首陸游的「謝池春」時，聲調變化大，音量適度也多變，缺點是手勢嫌多一些；第二首卞之琳的「望」，則讀得很好，主題集中，表達的想像力甚佳。

姚莘農在評述時指出，一般賽員不擅於運用眼睛，他認爲眼睛是與觀衆交通的重要工具，朗誦者應該望着觀衆，這樣更能傳達感情。

該組獲第二名是聖保羅男女校的黃光亞，獲八十五分；第三名也是聖保羅男女校的黃益强，八十四分。

新界敲擊樂比賽 小指揮表演出色
合唱成績欠佳評判盼同學努力

新界區音樂比賽，昨日開始一連三天，分別在荃灣中學及元朗中學舉行。

昨日上午在元朗中學舉行的八項聲樂比賽，包括敲擊樂、合唱、混聲合唱等，其中以十二歲以下一組的敲擊樂成績最突出，評判員郎勵德說：「如果我不是一定去彈鋼琴的話，我一定去學敲擊樂。」他稱讚，這是一種愉快的表演，並讚這隊敲擊樂隊的小指揮表演出色。

這項比賽只有拔臣小學一隊參加，擔任指揮的是十歲的小女童伍顯瑜。在她的指揮之下，全隊表現得整齊而又愉快。結果獲八十八分，是全場各項比賽中最高的成績。

對參加小學組合唱及混聲合唱的同學，郎勵德表示失望。他說：「唱不出應有的味道。其中一隊不按作曲者的意圖去演唱，更是不該。一般同學對高音部大都唱高走音或十分粗糙，希望同學練唱之外，更應注意對聽覺的訓練。」他希望同學們能繼續努力，爭取明年獲得良好成績。

中文戲劇比賽精采
鄧慧卿有聲有色贏得冠軍
〜莫友鵬一人演誦三個人物〜

五項中文戲劇獨誦比賽，昨晚在大會堂小劇院舉行。參加比賽的同學在朗誦時，有做手，有表情，有聲有色，全屬戲劇表演，十分精采。

在古典戲劇獨誦比賽中的三位女同學，在朗誦「西廂記」第三本第一折時，幾可以說是在演粵劇，進步、水袖之外，還有表情做作，十分出色。結果，第二號的鄧慧卿以八十八分奪標。姚莘農稱讚她：「台詞與表情吻合，動作切合身份，演出人物的情緒！」

朗誦吳祖光所作的「林沖夜奔」一組比賽的四位男同學，也十分出色，每個角逐者在台上，一人同時表達三個不同身份人物的獨白，都能勝任愉快。其中第三號的莫友鵬最好，評判員稱讚他：「能表達出各個人物的性格！」同樣以八十八分擒元。

女子組現代戲劇朗誦，唸的是姚克的「清宮怨」的一段，參加的同學人數多達九人，是人數最多的一項。劇作者本人在評判時說：「想不到會有這麼多人參加，而且成績都出乎意料之好。」他希望將來能有更多同學參加戲劇獨誦比賽。

中國曲鋼琴成績低 與外籍評判員有關
——談本屆鋼琴項目比賽情況

本報特稿

明天下午七時，校際音樂節鋼琴項目的決賽在大會堂的音樂廳裏舉行。除了中國作曲家鋼琴曲組、勃蘭姆斯鋼琴曲組、鋼琴奏鳴曲組及重奏、合奏等項目外其他各組都再度一比，選出各級最出色的一名，獎以銀杯；同時，還參加在獲獎者音樂會中演奏。現在且談談今屆的鋼琴項目在比賽進行中的一些情況。

這屆各級鋼琴項目比賽的選曲，在基本上是適當的。雖然在比賽中還有一些少毛病出現，但比以往幾屆來已少了很多，這對主辦者能夠接受一些外來的意見有一定的關係。雖是如此，但也有一些頗爲嚴重的漏洞。這些漏洞直接影響了比賽者的成績，像鋼琴獨奏第四級的選曲，沒有寫上作品的號數，因而出現了兩首不同的樂曲。雖然評判員解釋這評判的標準，……

中國作曲家鋼琴曲獨奏這一組的水平，看起來無疑比以往有點低落。所謂低落，並不是指演奏的技術方面，而是指樂曲表現的一面。老實說，形成了這種現象和評判員有着很大關係。由於評判員是外國人，未必能夠懂得中國音樂中的描寫和所表現的深刻感情，因而只能作表面性的評判。像「牧童短笛」這首樂曲，評判員就無法指出這首樂曲中應該怎樣才能把眞實的感情流露在樂曲的音符中。另一方面，我究竟是難於令人信服，希望下次不要再犯。也絕對不能相信一位外國音樂家能夠在短促的幾十分鐘內，完全理解了十七首中國鋼琴曲。在這種情況的評判下，實在是很難把這一項目的水平向上提高的。對於這一點，我覺得主辦者未免把中國樂曲看得太輕一點，如果能夠像中國民族樂器那樣，由一位中國音樂家來評判，我想，這總比由外國人來評判似乎公平一點。這是一個很老的問題，而且也是一個很老的意見了。

鋼琴奏鳴曲組今屆參加的人數有七十七人。這一項目和鋼琴協奏曲組同是鋼琴音樂中最高度的表現，由一位評判員在一定的時間內聽七十七人演奏，對第一、二、三名的評比，大概也有點不容易之感吧！我想，如果能夠像協奏曲一樣也有一場決賽的話，那似乎是比較細緻一些。不知主辦者以爲然否？因爲蕭邦鋼琴曲獨奏項目也有一場決賽哩！

評判員對這屆鋼琴各項目的評判標準，似乎比以往明確了一些。雖然，每一位評判員都有他們自己的偏愛，而且是很難避免的事，但是，在基本的精神上卻顯得較爲統一。評判員在評判岑士唐夫人獎學金項目中提到的評判準則，似乎比較合理。

從今屆各項鋼琴的比賽中，看起來成績似乎顯得平淡，從第一級直至最高級，還沒有一位比較突出的人出現。在另一方面來看，有些年青人在各項比賽中似乎是加了幾項比賽，這樣在精神集中上，常看到一人參加了幾項比賽，達不到應有的水平。

樊木群

運來毒品藏火石洲 三泰籍船員均承認
製毒嫌疑案四人否認罪

【本報訊】警方人員在火石洲上搜獲九百餘磅生鴉片及海洛英，三名泰國男子被警方拘控，昨在中央裁判署循嚴重刑事案程序初級偵訊，法官聆畢案情後，命被告還押監房，候下月轉解高等法院處理。

三名泰國男子：（一）仙傑，四十三歲，貝林滋（譯音）貨輪水手；（二）比頓，卅七歲，貝林滋輪舵手；（三）寨潘，三十六歲，水手，三人同被控。（甲）今年二月廿一日，非法運入四三八公斤生鴉片，二點七五公斤海洛英；（乙）同時非法藏有上述毒品。三被告均認罪。該案由法官林元芳主審，摩根幫辦主控，林木里幫辦協助。

主控幫辦摩根向法庭述案情如下：二月廿一日一艘泰國漁船在港外九針島，被水警輪截停，船上有八名泰國籍男子，其中三名爲被告。水警輪將漁船帶回九龍灣停泊後，警方緝毒人員會同泰國一掃毒官員登船，向三被告盤問，三被告承認由泰國運來一批毒品，藏於火石洲。二月廿三日凌晨五時，本港警方人員帶同三被告到火石洲，結果搜獲上述毒品。警方進一步調查後獲悉該艘漁船於去年十二月廿九日由泰國啓程來港，後因機件失靈，回去修理，今年二月十八日再駛抵本港港外九針島附近，準備與本港某等人取得聯絡，至十九日尚未取得聯系。三被告即將該批毒品藏於火石洲，將漁船駛返九針島，途中遇水警輪被截。

【本報訊】去年底警方在深水埗破獲一嫌疑製毒機關，引致四男子被控案，昨續在南區裁判署刑庭聆訊，由首次兩被告作供自辯。首被告在其自辯詞中謂，其欲與第四被告租借上址作爲煙格之用，至於次被告則謂事發時剛在該煙格與首被告「吞雲吐霧」，同時，兩被告人均否認製造毒品。

被告男子：㊀陳有，五十一歲；㊁潘漢林，五十四歲；㊂曾敬來，五十歲；㊃蘇坤，卅九歲。四人同被控：（甲）去年十二月十一日在鴨寮街一樓宇內製毒；（乙）同時同地藏有毒品；（丙）指第四被告人准許該樓作製毒之用，四被告人同延施雅士大律師代辯。

案由副按察司貝理斯主審，被察官卡達主控，陪審員團由四男三女組成。該案今日續審。

【本報訊】年輕舞女在公寓被警方檢出毒品，昨日在銅鑼灣裁判署被控藏毒罪名，法官斥責被告交上壞朋友，自甘墮落，不准保釋，在監獄扣押一週，待社會署徹查後始宣判。被告李惠玲，十九歲，住禮頓道五十X號。被控於本月十六日，在禮頓道禮賢大廈天橋公寓內藏有海洛英零點八公分。

【本報訊】四名青年涉嫌在公寓藏毒，昨日被控於銅鑼灣裁判署，其中一人認罪，法官將案押候一週，調查其身世後始宣判。另三人訂期廿五日審訊。

女青康樂部 增辦瑜伽班

【本報訊】基督教女青年會康樂部，爲響應推動瑜伽健身運動，近在香港麥當奴道總會所開辦瑜伽上下午班，又在九龍城該會與亞美村社會服務處開辦該班。各班定四月份開始上課，聘請富有經驗之女教師指導。

被控勒索傷人罪名 六消防救傷員候審

【本報訊】六名消防員及救護員分別被控打人及勒索罪，昨移交九龍地方法院開審。第一被告至第五被告延梁澤甫律師轉聘仙昆納第大律師代表辯護，但第六被告，並無聘請律師。各被告不承認所有控罪。法官訂定審訊日期爲三月廿三、廿四、廿五、廿八、卅日及四月六、七、十二、十三、十八、廿八、廿九日，審期共十二天。各被告均獲准以現款二千及店保一千元，擔保出外候審。

六名被告：（一）蘇上智，廿六歲，消防員；（二）朱廣鴻，廿四歲，救傷員；（三）謝顯達，廿八歲，救傷員；（四）曾耀榮，廿四歲，救傷員；（五）謝勝，四十四歲，消防員；（六）楊平，廿四歲，消防員。

被控：（甲）控首被告於本年一月十九日向男子周炳漢勒索一千元；（乙）控第二至第六被告於今年一月廿二日傷害男子陳洪新；（丙）控第二至第六被告同時同地，傷害黃耀身體；（丁）控第二、三、四被告，同時同地傷害張錫身體。

今日備忘錄

東華三院（下午二時半）新總理在東華醫院禮堂互選。

香港華南汽車商會（下午六時）在月宮酒樓慶祝會慶暨春節聯歡。

尖沙咀街坊會、九龍大廈聯誼籌委會（下午八時）在尖沙咀街坊會舉行「大廈問題」講座開幕儀式。

一青年學生行劫 電梯內毆打女郎

【本報訊】本月廿一日上午，在大道中一大廈電梯內向女子毆打，意圖行劫之青年學生洪X鎔落網後，經海傍警署高級探目歐陽坤等調查，揭發他是去月在灣仔發生另一宗搶劫案之嫌犯，結果被控兩罪，昨解西區裁判署受審，被告認罪，法官將案還押七日，俾監獄署長調查被告是否適合送往教所受訓始宣判。

被告洪X鎔，十八歲，學生，住柯士甸道一XX號五樓，被控：㊀本月廿一日，在大道中八十五號一部電梯內，毆打女子謝婉梅，意圖行劫手袋；㊁去月十二日在灣仔京士頓街新發大廈內，搶掠女子周麗鸞一個手袋，內有現款廿元及一枚值三百元之心口針。

中區偵緝主任高級幫辦麥迪遜稱，本月廿一日上午十一時卅分，首罪原告女子進入該大廈一電梯內，按四字鈕欲上四樓，被告尾隨入電梯，即按五字鈕上五樓，當電梯開動時，被告突向……

啓德遊樂場主辦 古今陶瓷藝術展覽
精品二百餘件明日展出

青花巨瓶

【本報訊】九龍新蒲崗啓德遊樂場，繼中國立體藝術畫展覽之後，又舉辦古今陶瓷展覽，展出古今陶瓷藝術品逾二百多件，其中有大青花瓷瓶、佛教至寶六祖髮塔、數百年不毀之海幢寺遺品，和商代銅雀台瓦硯、漢唐出土陶器並歷代名彩瓷品等，皆由本港各收藏家珍藏之珍貴古董。此次應該場主人情商借出陳列。今瓷作品，皆出近代名工名匠，精巧卓絕，展出之前曾邀請鑑賞收藏家何建章、鄭郁郎、謝陶然、潘衆、林彭可兆、黃般若、王季友、李凡夫、宋郁文、張燦、黃培恩、黃尚名、呂大呂等評定，認爲均有高度之藝術價值。以上十四位鑑賞收藏家並邀爲贊助人，現該場已定期三月廿五日開始展出，是日下午八時半，由各贊助人剪綵。

大廈問題講座 今晚開始首講
尖沙咀街坊會聯辦

【本報訊】尖沙咀街坊福利會與九龍大廈聯誼籌委會所合辦的大廈問題講座，定於今晚八時，在尖沙咀街坊福利會會所舉行開幕典禮，由港九各區街坊會研究委員會主席吳多泰主持，講「大廈業主與住客聯誼會」，主席黃江山首講「大廈之公共關係」。東亞銀行及文化界人士……使大廈業主與住客加強交往，同時增進大廈公共關係，對於大廈管理各項知識。該講座已成立工作小組委員會，由公權民、楊寬、楊萬如、林國英、黃溢、馮耆秋等多人爲委員。……續，並歡迎街坊人士踴躍聽講。

英小型拖拉機 天祥車行代理

【本報訊】天祥汽車行代理的英國BMC小型拖拉機，昨日在粉嶺農場內作示範表演，在場參觀的港府漁農處官員和農民代表，均對該種新式輕便的拖拉機好評。天祥汽車行營業經理非南赫，亦對參觀者所提的問題作出詳盡解答。

BMC小型拖拉機，適宜在小塊農田中操作，它有十五匹馬力，每小時只消耗柴油半加侖，汽缸容積爲九四八C.C.，冷卻與水田均合用。售價爲每部一萬三千七百五十元。該拖拉機可拖犁耙等，翻土達六吋至深和五吋闊，並可拖運兩噸半重的物品上斜坡。

昨日參觀的新界農民代表，擬用分期付款方式購入該種拖拉機，用於在菜地中操作。

香島校友會 籌備祝校慶

【本報訊】香島中學校友會熱烈展開籌祝母校廿週年校慶，並已定四月二日（星期六）晚上七時，假大觀酒樓（油麻地吳淞街四十二號）二樓舉行盛大的聚餐聯歡。近日來，校友聞訊紛紛訂購餐券，據該會負責人稱：該會聚餐聯歡地點，原定於金龍酒樓，現改爲大觀酒樓。請已訂購餐券的校友注意地點更改，原有餐券依然有效，凡未訂購餐券者，可去電八一八二七一一該會訂購。

精工小姐 廿八決賽

【本報訊】「精工小姐」決賽，定三月廿八日晚，在金巴利道帝國夜總會舉行。屆時每位小姐將穿着旗袍、泳裝及禮服出場。精工小姐由白貴人擔任……十八日下午……小姐將在現場……澳洲……一個，另……鐵杯、……結果……

夏貨生意可望稍好

——今夏百貨的花式與品種都增多，去年存貨亦多已銷疏，一般預料今夏生意可能有些進展。

滌濤

商人預料今年夏貨生意將比去年同期稍好，不過還是不致抱過高的期望。一般現在市上批購夏貨的態度也很慎重。對花式品種多增些，但進貨量則有限。

目前的天氣雖乍寒乍暖，但夏貨已陸續運來，百貨商現正佈置夏貨生意，提取上市的亦漸見增加。

來量將稍回增

今年夏季貨品的來量，將比去年同期稍增，雖然從二月底開始至最近為止，由英、美、日、法、意以及內地等地運來的仍不算很多，但商人預料在本月底和下月初來量會增加。今年所銷的夏貨，仍以美、英、日貨所佔的比重較大，特別是英國貨來量增多較顯著，本月初因為在港舉辦英國貨品展覽週，一些大、中型百貨公司均要訂入一些英貨以作展覽。美國和意大利貨來量只維持去年同期水平。日貨和法貨來量卻減少，因為一方面銷路不好，另方面日商收緊信用，即使是D.P.來貨，銀期也比前稍短。法國服裝因訂價高昂，不大適合港市銷售，來貨減縮，只是一些絲綢、飾物和化粧品等仍有來。

國產貨花式品種多

在我國工農業全面發展下，輕工業產品的花式品種不斷增加，許多以往尚沒有銷港的夏季貨品，今年亦已有供應，同時貨品質地很不錯，經營者信心加強，故訂貨比去年多。從此趨勢看來，國產夏貨在本地市銷將續獲進展。

在商人有計劃的安排下，今年夏季貨品抵港時間多比去年同期稍為延遲些，除少數在二月底和三月初運來外，多數在本月底和下月上旬才運到。如果貨物在這個時期抵港，商人便可即提出市，以縮短入倉時間，或盡量使貨物不用入倉，減輕倉租費用。同時，百貨業銀根仍很緊，商人即使進貨，也多待天氣穩定才落手。

來貨遲存貨亦轉薄

去年初，由於銀行擠提風潮發生，百貨商多盤量收縮進物，一般手上存貨普遍減少，因此，預料今年補貨將復增加，批銷生意亦比去年同期稍好。雖然這樣，目前百貨零售商人對於社入夏貨仍採取審慎的做法，不僅繼續增加經營「中檔」的港製服裝和國產貨品，同時有不少商人還加強貨做現成服裝生意，如做現成旗袍或旗袍裝等。他們的經營方法，是採取與小型製衣廠合作的方式來做的。因這種旗袍或旗袍套裝的價錢，總比自購衣料請裁縫製便宜得多，故預料比較暢銷。

有些有利條件

商人估計，今夏百貨生意將較穩定。據商人分析，主要是今年首季香港商場比去年同期穩定，工業製品出口生意尚屬不錯。其次去年被淘汰的小型百貨商店家數不少，商店家數減少了，對百貨商經營將較有利。不過，今年由於地產物業和建築業生意還是不好，「高檔」的貨品銷路將續縮減，「中檔」貨品所佔的比重日告增大。上述因素雖然對夏貨銷售比較有利，但天氣驟熱不驟，或熱得較遲，這對夏貨銷售仍將有很大的影響。

另一些商人認為今年來此間商場比較穩定，但對夏貨生意仍不敢抱很高的希望，因為今年來，港府對一些貨物加稅後，現又對一些公用事業費用已提高或將提高，這對購買力本來已很薄弱的市場將帶來更不利的影響。

東南亞食米三千噸 卅日標投輸出

不少商人感到興趣

印度印尼南越均購泰米 泰輸出米本月創最高峯 港米市買賣仍一片淡靜

【本報訊】據米商消息，東埔寨的國營出入口公司將於本月三十日標投輸出東米三千噸，當此港市米價上漲聲中，不少貿易商對此感興趣。惟因現由東國營出入口公司辦理投標，規定投得輸出的貿易商，須在一個月將貨物運出口，在香港現行的入口米制度下，普通貿易商參加投標有困難。

【又訊】由於人意繼續趨淡，昨日食米大盤買賣疏落，正盤成出只得一千七百餘包。價格定住。昨日正式開盤成出的食米全為泰國米，其中米碌佔一千二百包，大米、暹仔米和三號米則佔一千五百多包。

各種食米成盤：質月新米六十元七毫，成二百三十包；紅金元暹仔米五十七元二毫，成二百五十包；甫地球白碌四十八元一毫，成七百包；青錫球新米五十九元四毫，成六十包；藍金德新米五十九元九毫，成二十包；黃三角轉碌四十九元八毫，成二百二十包；紅地圖舊米六十元，成二十包；黃兎舊米五十九元九毫，成三十包；青蓮花三號米五十七元，成九十九包。

【曼谷廿三日航訊】據泰國經濟部對外貿易廳消息，三月份泰米輸出，總數將達到二十萬噸，為今年來輸出最多的一個月。造成本月泰米輸出激增原因，是外輪紛紛抵泰配運米糧，現在輸出的均為政府米，大多數是運往印度、印尼、南越及菲內加爾。

據最近發表的盤谷銀行常年報告書指出，去年泰國商品外銷總值為一百二十九億餘銖，比前年增五億餘銖，其中米佔值四十二億餘銖，樹膠佔二十億餘銖，錫佔十一億六千萬餘銖，粟米佔十億一千萬餘銖，麥產品佔六億一千二百萬餘銖。

又據泰商業院粟米委會秘書談稱，從去年粟米出口初季（即去年八月份）至今年三月八日為止，泰國粟米的出口總數為八十九萬九千餘噸，比上生產年度同一時期的出口量增加六萬九千餘噸。

備作檯燈燈柱用 英商訂一色瓷花樽

預料今後來單按步增加

【本報訊】在一個時期以來，英商訂了不少一色瓷器花樽，其中以天藍、豆青、天青等顏色為多，粉彩等也有一些。

據瓷器商說，英國商人訂購一色瓷器花樽種類增加的原因，主要是當地的電器商應用這些花樽作為檯燈的燈柱用。由於不是作一般陳設用度，故不但用量較多，而且將作經常性訂購，以致近日訂貨能經常保持一定數量，其中花樽所佔比重也比以前增大。

近來歐洲大陸商人向港訂購瓷器依然為數不少，但歐洲商人訂購的貨物以日用瓷為主，諸如茶具和食具，其中又以青花玲瓏和粉彩的茶具、食具為多。當然也有一些花樽和飛禽、走獸及人物等陳設品，但佔數不像茶具、食具之多。此外，北非、加拿大和南美商人，近來也有瓷器訂單寄到，故該業生意仍比較忙。

據瓷器商說，近來各地商人向港訂購的瓷器，有一部分是供當地市場零售銷售沒有疑問。但是否有部分準備留待醞釀節銷售則不得而知，因為他們近數年來向港訂購瓷器是經常作準備銷售的。由於英商應用瓷器花樽作燈柱的愈多，今後該貨輸英仍可能按步增加。

草菇成十箱

【本報訊】據乾果雜貨商消息，國產草菇昨天有一批開盤，因貨靚，售得好價。

昨天，龍門、東莞及新豐草菇共售出十箱，各貨價格如下：龍門三級草菇每擔二千八百八十元；東莞草菇，二級貨每擔二千七百六十元，三級貨每擔一千四百二十元，級外貨每擔八百二十元；新豐小草菇每擔一千四百五十元；新豐不列級草菇每擔一千零五十元。

日本菇，昨天沽出三十箱左右。其中「大洋」紅字舊中並菇一千六百元（每擔，下同），「KY」寒菇仔一千三百一十元，「紅KY」並菇一千八百三十元，「黃乾」香港花菇二千五百元。

南朝鮮菇昨天售出數箱，二菇每擔一千四百元及一千四百二十元，菇每擔一千一百二十元。

國產尼龍T恤 首批貨已清盤

【本報訊】國產男裝尼龍T恤陸續運到，近日運來的有素色牛脇T恤和半胸提花T恤等。最近天氣轉暖，貨主多將來貨隨到隨即開盤，但多被國貨公司商人搶先吸入。

今年運來的尼龍T恤的顏色有多種，織造工作精細，有些取用橫機領和橫機袖口，橫機領的好處是耐久穿着領尖也不會有捲起之缺點，色澤有淺藍、白、寶藍、黑和灰等。由於品質不錯，華洋百貨商人亦感興趣批購，只因最近到貨不多，故百貨商來爲對市分的供應。

交易會商品

雙菱牌

雙菱牌鬧鐘是北京鐘廠近年來優質的產品，款式新穎大方，有其獨特的風格，能適應不同用戶的愛好。

雙菱牌鬧鐘（PK1017）是該廠新產品之一，除保持雙菱牌鬧鐘的內在優點外，在外型設計上體現了設計師們的獨創精神。其造形表現了中國古代建築的傳統風格，典雅莊重。尤其鐘殼的精金黃色的絲瑙和表針，更顯秀麗華貴。如在室內擺掛陳設，確有增光添色之感。

背翁動物鬧鐘（PK1014）小巧玲瓏，黑色表盤上有銀灰色小貓一隻，上足發條後，貓眼隨着「滴嗒嗒」聲響左右轉動，活潑有趣，生氣活現。熱帶魚型鬧鐘（PK1016）形象逼真，魚身嵌在金屬座上，有游於水中之感，耐人尋味。

雙菱牌鬧鐘樣式很多：有各色塑料殼的、鍍鉻殼的、背翁鬧鐘、動物形等等，顏色鮮艷美觀，包裝完善，歡迎選購。由中國輕工業品進出口公司北京市分公司經營出口。

鬧鐘 結構精密 走時準確

雙菱牌鬧鐘結構精密，走時準確，為了確保內部機件清潔，背面有防塵殼，開足一次發條可連走三十六小時以上，並設一次鬧鐘。

五羊牌

五羊牌鬧鐘選用優質游絲精工製造，每一件零件都經過嚴格檢驗，續響三十秒鐘，止鬧裝置活可靠。五羊牌鬧鐘有84M、鋁面、漆亮、鍍鉻（MM）等，長三針、夜光針、鋁面等多種，具有高雅大方的特點。請向中國輕工業品進出口公司訂購。

紗升金穩

【本報訊】由於外電報道英鎊價下跌，昨日此間美鈔、美匯市繼續躍升，K金價穩。

美鈔開市五·七四·一二五，收市仍為五·七四·一二五，比前日收市價升了〇·三七五。平息。

美匯穩升至五·七五·三七五。金單則漲至五·七四·七七五，兩者均比前趨硬。

外電報道英鎊價跌，紐約匯英鎊為二·七九·八九五，倫敦匯英鎊為二·七八九五，因此，買家多落手吸美元，美鈔、美匯市續升。

K金價盤以二六三開出，旋即跌至二六二·八七五，趁為全日最低價；由於美匯穩價的影響，金市止跌回穩，上午收市回至二六三，午後開市二六二·五，成價曾上至二六三·二二五，後來又回收二六二·七七五。平息。牌上交收一百五十兩，牌下收二六二·七五。

九倉交投仍旺

置地連卡佛煤氣亦較暢

【本報訊】昨日股市依然是九龍倉股交投最盛，先後共成出五千九百份，值三十八萬元以上，佔成交總值幾達三分之一。置地股買賣仍佳，成交三千多份，值約十六萬元。連卡佛交投亦轉增，先後成出四千五百份，值十一萬元以上，煤氣股成交六千七百份，值十萬八千元左右。以上各項買賣算暢旺，因此雖然只得半日買賣，交投總值仍不算少，除九倉、置地和煤氣股仍有較多人買賣之外，電車和黃埔買賣也不寂寞。前兩項目雖然在搞生後期，人們認為不夠選擇，但近日以來，有些人以它們股息優高，且公司的業務較佳，這樣多的項目中，依然是值得購買的項目之一，故交投復見轉盛。

食糖續成百噸 買家趁低吸入

【本報訊】港市砂糖昨續成交約一百噸。中粒粗砂昨成交數十噸，每擔價為二十三元二毫。榴花塘續以每擔廿四元三毫成出三十噸。北越幼砂的實貨轉噸，昨以每擔廿六元半成出三十噸。近日糖價跌勢加速，據說與部分貨物的存倉期將於本月屆滿有關。五月原糖期貨價昨升，前日為每磅二點一五美仙，七月期貨亦起至二點二九美仙，現貨則企住二點零七美仙。倫敦現貨及三月期貨為每噸廿一鎊廿仙大零，五月期……

金粉價逐步上挺

每磅高達五元五半

【本報訊】工業原料市昨天外國客幫入市採購金粉活躍，惟實際成交仍淡。該及棉膠亦有外客採購數十噸，貨商要價每磅一元二毫四仙，未見成盤。印尼客搶購一批哥士的，貨商要價為英國貨每噸四百六十五元，日本貨每噸四百九十元，國產擬打粉在本港用家社吸下，散拆生意活躍，每噸成價為二百六十元，法國及英國梳打粉每噸按價二百八十五元。

金粉由於受世界銅價位上升影響，市價上漲，最低時每磅金粉只售三元四、五毫，其後逐步上升，昨市價又升至四元八毫，來遂訂價幅高至五元一毫，昨市來遂訂價又漲至每磅五元五毫。

風扇批銷趨旺

首批華生牌座扇已銷清

第二批貨待月底才運到 鑽石牌座檯扇下月初到

【本報訊】國產風扇經已開始批購，港九各零售商人進貨頗為踴躍，首批華生牌座枱扇於上週五開盤後，已全部被批購一空。第二批來貨本月底便可趕到。廣州鑽石牌風扇將於四月初抵港。

據國產風扇經銷商消息，國產風扇大盤價在上週五開出後，連日來，港九各電器行、百貨公司等商人均紛紛落手批貨。今年上市的國產風扇，由於款式新穎，構造精巧，性能優良，顏色鮮美（例如華生牌，全部有四種快慢掣），座前加設精美護網，使用更便利，新穎美觀，零售商人經營信心增強，其中有不少在去年沒有經售國產風扇的，今年亦開始吸入以應門市銷售。日來經銷商中國國貨公司均要加長時間辦貨出貨，甚至晚上也要開工配貨。

下，首批上海華生牌十六吋、十四吋、十二吋風扇，十二吋和十二吋座檯扇已全部被批空。十吋和十二吋風扇，均為柏網，座有彩色指示燈，且為擊鍵式快慢開關；十四吋和十六吋的搖擺角度分四十五度、七十五度和九十度。據商人說，首批貨物清盤後，前昨兩天有不少零售的商人還有不少。第二批貨預料將於本月底便可運來。

國產廣州鑽石牌座檯扇已見新款，今年來貨式樣更見新穎，見擺大搖擺的零售商都大為稱讚，新貨要在下（四）月初才能抵港，但個別零售商近已開始預定下月初到港期貨。

星馬續購大批草帽

【本報訊】國產草帽銷新加坡和馬來亞仍旺，據商人說，最近星馬繼續來訂成二千多打，以寬邊原草油紙草帽居多，據商人說，其中少數已裝船付出，其餘待由產地運到港後再轉船付去。

寬邊原草油紙草帽的規格，分直徑十四、十六、十八、二十吋數種，大盤成價每打由七元起至九元五毫左右。

河南黃豆搶手

昨到百噸已售清 馬料豆生仁各成一批

【本報訊】據土產商消息，目前本港市場上豆腐豆貨疏，河南黃豆搶手。

今天，河南黃豆有一百噸到港，因追求者多，這批貨已全部為置家所預留。價格如下：碼頭交貨每擔四十一元，倉交每擔四十二元三元。

又悉，漢口馬料豆及河南銅料綠豆，近日均有沽出。前者每擔三十一元三毫，後者每擔三十七元五毫。

青島不列級生仁現貨，昨天售出一百餘包，每擔一百零五元。

國產蓮子，自本星期一（廿一日）開始，運到之後，日來成出不少，蓮子的市價如下：湘蓮一般貨每擔三百二十元，二級貨每擔二百九十五元；湖南開三百四十五元；湖南開……

棉業會議今舉行

港廠商均頗關注

並希望早公佈協定內容

【本報訊】「國際棉業會議」定今日在日內瓦召開。參加「關稅與貿易總協定」的四十七個會員國，將對輸英國以五年為期限制棉織品進口的「全球配額」計劃。

港商關心會議的討論結果，因為它與港英棉織品新協定的談判內容頗有關係。儘管此間有些知名英商認為，現行的港製棉織品輸英配額將不會有多大改變，但因英商快將開始訂購下半年付運的港貨，故此間廠商及出口商均希望港、英當局迅速談妥新協定的詳細內容，並及早發放今年尚餘一半的棉織品輸英配額，以免影響正常貿易的進行。

又悉，輸英不受限額限制的棉針織品，今年來接單情況較佳。夏季貨現正加緊趕製付船運去。冬季貨亦已有不少訂單接到了。大廠接到新單的付船期，已排到六月份。

現時英商訂購的棉針織品，以精梳紗織的T恤佔最多。這種上價貨在染色方面較精細，中小廠不易接製，散打單分由若干家大廠接入。每打售價為五十至六十元。由中小廠接單的中價T恤，係用普通棉紗織製，每打售三十元至三十餘元。單額遠不及上價貨來單大，每宗只得三、五百打。另外，下價大陸內地也多由中小廠接製，每宗貨額也由五十打起至萬餘打，每打售價為八元至十二元。

國產白菜乾，現在遠湖運每擔一百一十八元，上海開邊湖運每擔一百零八元，湖運子每擔八十八元。

本港市場上尚有「寶塔」及「滄江橋」牌菜乾，其他牌子的貨品已沽清。價格方面，「寶塔」甲及「滄江橋」甲均是每擔二百九十元，「寶塔」乙及「滄江橋」乙均是每擔二百七十元。這類貨，近日都有售出。

瑞匯 比匯 西德匯 均改高

【本報訊】昨日瑞士匯、西德匯和比利時匯的銀行買賣價均比前微漲，其中瑞士匯每百港元少兌〇·〇六瑞士法郎，西德匯少兌〇·〇六二五馬克，比匯少兌一比利時法郎。

瑞士匯實價：每百港元兌七四·九七五瑞士法郎。

西德匯實價：由七〇·三二五馬克改為六九·九二五馬克；買價：電滙由七〇·一二五馬克改為七〇·〇八一二五馬克；賣價：電滙由七〇·五五馬克改為七〇·四二五馬克。

比利時匯實價：由每百港元兌八五八比利時法郎改為八五七比利時法郎。

國光蘋果價扳高

本地販商隨購達四千盒

【本報訊】新加坡商人復在市上批購大連國光蘋果二千盒，大盤價格，每盒售十三元，本地市場成交價為十二元三毫。

昨天由大連運來的國光蘋果約達六千盒，開盤後旋即被新加坡莊商人批去二千盒，其餘四千盒則為本地果商吸入，大盤價被搶高。

昨天抵港的國光蘋果成熟度高，食味較甜。

廈門批杷果再成出二百件，昨天來貨，粒頭較大，果身成熟度高，食味已比前兩批來貨清甜。宣五公斤的箱裝貨每箱按價六元，宣三公斤的每件成價四元。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	147	——	157
聯合企業	5.8	+0.050	3,000
會德豐	12.2/12.1	-0.200	6,000
九龍倉	64.5/65	——	5,900
黃埔	32.5/32	-0.500	2,000
置地	51.5/52	——	3,200
電車	13.8/13.7	——	1,500
九巴	34.25	——	1,020
油麻地	49.5/50	——	190
九燈	18.1	-0.100	875
港燈	23.1	——	647
電話	24.4/24.3/24.4	——	2,700
煤氣	16.8/16.7/16.6	-0.200	6,700
怡和	12.2	——	2,500
牛奶	33.5	-0.500	300
連卡佛	24.1/24	-0.100	4,500
城市	5.9	+0.050	2,000
銅業	4.95	-0.050	2,000
天星	32	——	400
國臣股權	10.1/10.3/10.2	-0.100	2,990

註：「漲跌差價」係與昨前兩日收市價的差額。

分類廣告

遺失聲明：茲遺失第三一一六四號商業登記證，本人除已登報作廢外，特此聲明，特此聲明。

蘇貴福：你離家多年，音訊全無，請自登報日起一個月內來廣州市倉邊路28號之一聯系。陳如冠

徵求電影說明書：茲徵求下列四部影片的說明書（或首映小冊），如有人願割愛者，請通知本報82信箱，價錢面議：合家歡（梁醒波、鳳凰女、黃曼梨）、秘密（薛覺先、紅線女……）、有君（……）、四部影片如下：……

趙教父子醫館 英威 部趙 女教練 X光檢驗跌打內外傷科、迅速驗傷 歷任各大壯團醫店，附設南華術器械健身班 醫館 廣東道919號地下 旺角道樂街62號二樓 電話844442 電話847438 續招男女生

碧桃仙 哮喘新藥

潘柏頑症 古方秘製 九龍：佐敦道立信大廈八角道一二三號 香港：德輔道中二三四號

靈腦心 補心特效劑

耳鳴丸

鍾肅 中醫 婦兒內科 擅理內臟頑固疾患

蔡氏中醫診所 增設專門中醫外科 耳鼻 喉科 癧痔 皮膚 瘡毒

麻痘喉症 古玉書

風濕新藥

安全貨倉 第一二倉 893867．893695 電話：寫字樓225938 220358

清靜梗房

嗚康專科

教考的上

蔡啓超 風濕精

錢永余家灸針 主治：胃科、瘋癱、神經衰弱

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

平靚萬夾具鋼產國 各國貨公司有售

買唱機搵我

九龍大舞廳

交通指南

夏貨輸英入高潮 船隻載貨多增加

捷途來電報稱延至明日抵埗

【本報訊】目前已是夏季貨輸英的高潮，一般船隻輸英貨載均比去年同期增多。因英商陸續有訂單寄到，工廠在第二季內的生產仍較忙碌，故航商認為至少在上半年內，該線出口貨運還可以看好。

鐵行公司之「捷途」郵輪和邊行公司之「邊雅民」貨輪，分定於本月廿六日和廿七日開往倫敦，後者還加開往漢堡。該兩輪預料共可載出貨物五千餘噸，其中「捷途」輪佔二千噸，「邊雅民」輪則佔三千餘噸。

「捷途」輪原定今日由日本抵港，現接電報須延至明日（廿五）抵埗，到時將停泊於九龍倉橋卸客及貨物，然後一直落貨至明晚半夜為止，後日晨早即開往倫敦。因該輪這次留港時間較短，故出口貨最遲要在明日中午運到船邊，以便船上及時收取。

協雄已赴菲 載去松香顏料鋁器

【本報訊】新港東方公司代理之「協雄丸」，昨天由本港開往馬尼拉。

該輪共運出貨物一千一百噸。其中較大宗的有松香三百七十六箱，顏料約五百桶，鐵條一百七十紮，電筒五十八件，搪瓷器皿及鋁器一千零五十箱，帆十六條，一百五十包，魚粉三百五十七箱，魚絲四十五箱。

郵船金寶來 明日開澳洲

今．部．將．旅．遊．客．人．士．

【本報訊】鐵行公司代理之四萬五千噸郵船「金寶來」號，已於前日下午四時首次由美國、日本抵港，現正停泊於九龍倉碼頭。該輪為世界五大郵船之一。它這次載來遊客一千七百名，其中在港登陸者佔二百一十七人。該輪定本月廿五日下午五時開往澳洲悉尼及新西蘭奧克蘭埠。

泰米到三萬包 雞蛋七百箱同船載到

【本報訊】振盛行屬下之「美西美」輪，明天從曼谷到港。該輪有下列貨物運來：大米三萬餘包，生牛二百二十四頭、柚子二十包、粟米一千包、番薯九千五百擔、雞蛋六百九十箱、雜貨一千一百二十件。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無脫班或變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛英：西貢來，下午三時十五分到；東京來，晚上九時五十五分到

國泰：馬尼拉來，下午八時五十分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；漢城、台北來，下午九時四十五分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午二時卅分到

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時五十五分到

法航：東京來，下午二時零五分到

泰航：新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午二時卅分到；大阪、台北來，下午一時五十分到；加爾各答、曼谷來，下午九時卅分到

民航：台北來，上午九時二十分到

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到

意航：東京來，下午二時卅五分到

德航：曼谷來，下午二時十五分到

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到

快達：倫敦來，下午六時四十分到

昌興：西貢、東京、溫哥華來，晚上十時五十分到

印航：東京來，下午四時零五分到

紐航：奧克蘭、達爾文來，下午七時廿五分到

日航：東京來，中午十二時卅分和下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午一時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時二十分到

澳航：新加坡來，下午二時到

今日離港班機

泛英：東京來，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十一時

國泰：往馬尼拉，開下午五時；往台北、大阪、東京，開下午三時十五分；往曼谷、吉隆坡、新加坡，開下午三時十五分；往漢城，開上午八時卅分

帝國航空：往永珍，開上午十一時

法航：往西貢，開下午三時零五分

澳航：往曼谷、新加坡，開下午二時廿五分；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分

菲航：往馬尼拉，開下午七時

民航：往台北，開上午十時

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午七時三十分

英國海外：往東京，開下午五時；往仰光、倫敦，開下午四時四十五分；往悉尼，開下午六時十五分

意航：往曼谷、西貢、羅馬，開下午三時二十分

德航：往東京，開下午三時

馬來亞：往新加坡，開下午一時四十五分

印航：往曼谷，開下午四時四十五分

日航：往曼谷、新加坡，開下午一時二十分；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往東京、檀香山，開下午三時卅分

紐航：往馬尼拉、奧克蘭，開下午九時

海興改卅日開 廿九日由日本到港

【本報訊】多利順洋行代理的「海興」，原定本月廿八日由港開往曼谷，但即有消息說要改遲至本月卅日才啟程，原因是該輪從日本到港的日期，要延至本月廿九日。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
雲基羅	WAIKELO	印尼	3月26	華夏
施彼丹	C. E. DANT	馬尼拉	3月26	渣甸
西化拉	WESTFALIA	歐洲	3月26	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	3月26	太平
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華舊金山	3月26	鐵行
新印度恰美利	JOHNEVERETT	新加坡	3月26	鴻來
飛鷗	FLYING GULL	紐約新加坡	3月27	和捷
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	3月26	海聯
忌連路高	GLENOGLE	英國新加坡	3月26	渣甸
明達	BRENDA	婆羅乃	3月27	海聯
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	3月27	大阪
士打利路	STRAAT RIO	南非新加坡	3月27	渣華
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	3月27	總統
力打禮斯	NEDER EEMS	歐洲	3月28	渣華
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	3月28	日郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	3月28	大工
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	3月28	總統
高士拿	KOSTRENA	歐洲新加坡	3月28	華林
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	3月28	鋼行
安慶	ANKING	基隆	3月28	太古
新疆	SINKIANG	日本	3月28	太古
貴州	KWEICHOW	日本	3月28	太古
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	3月28	日郵
鐵賓治	TREB INJE	新加坡	3月29	華林
成都	CHENGTU	曼谷	3月29	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美印巴	3月29	和捷
安地勞查士	ANTILOCHUS	英國新加坡	3月29	太古
大安	TARN	歐洲	3月29	多利順
厚文	HOUTMAN	上海	3月29	渣華
吉渣列州	STATE OF GUJARAT	新加坡	3月29	東方
阿美利加丸	AMERICA MARU	新加坡	3月30	大阪
大興丸	DAIKO MARU	日本	3月30	利成
金熊	GOLDEN BEAR	洛杉磯舊金山	3月30	美輪
亞洲	ASIA	意大利新加坡	3月30	天祥
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	3月31	大阪
托列馬士基	TREIN MAERSK	美國	3月31	捷成
山國丸	YAMAKUNI MARU	波斯灣	4月1	大南
美國承辦商	AMERICAN CONTRACTOR	美國	4月1	美輪
美林普斯	MELAMPLUS	歐洲	4月1	太古
日本郵	JAPAN MAIL	美國	4月1	鴻來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	4月2	捷成
多利哥	TOBAGO	紐約	4月2	新昌
曜星	STAR ALDEBARAN	新加坡	4月3	鴻來
芝萬泄	TJIBANTJET	東非新加坡	4月3	渣華
漢堡	HAMBURG	歐洲	4月3	捷成
佑寶	YEWBANK	東南非	4月3	鐵行
邊多倫	BENDORAN	英國新加坡	4月3	邊行
山口丸	YAMAGUCHI MARU	新加坡	4月3	日郵
日本	JAPAN	歐洲	4月4	太平
奧士文納總統	PHIL.PRES.OSMENA	洛杉磯舊金山	4月5	美邦
安東尼	ANTONIC	意大利	4月5	天祥
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	4月5	鐵行
亞士雅安納	ASTYANAX	英國新加坡	4月5	太古
浩生	HO SANG	婆羅乃	4月6	渣甸
寶順家	BUSUANGA	歐洲	4月6	寶隆
邊雲烏	BENVENUE	歐洲	4月7	邊行
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	4月7	總統
依利諾	ILLINOIS	美國	4月8	渣甸
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	4月8	太古
永安	WING AN	日本	4月8	東方
碧干舍	BRECONSHIRE	歐洲	4月8	渣甸
德安娜	TATIANA	歐洲	4月8	順昌
朗都	RONDO	歐洲	4月8	禮華
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印尼	4月9	捷成
偉聯	WILLI RICKMERS	歐洲	4月9	華夏
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	4月9	渣華
士打賓嘉	STRAAT BANKA	西非新加坡	4月10	渣華
台勒總統	PRES. TAYLOR	美國	4月10	總統
同士伯	TONSBERG	歐洲	4月10	多利順
多倫渡	TURANDOT	美國	4月10	多利順
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	4月10	捷成
法蘭士德	FRANCISDRAKE	澳洲	4月11	渣甸
邊高	BENGLOE	歐洲新加坡	4月11	邊行
巴哈多	BAHADUR	加爾各答仰光	4月11	鐵行
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	4月12	多利順
利來	NELLORE	澳洲	4月12	鐵行
伊士堅路	ESQUILINO	意大利新加坡	4月13	天祥
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	4月13	寶隆
快富	FRANKFURT	歐洲	4月13	捷成
季里諾總統	P.PRES QUIRINO	美國	4月14	美邦
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	馬尼拉	4月14	鐵行
新達	SUNDA	歐洲	4月14	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	4月15	太古
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	4月16	邊行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
捷途	CHITRAL	歐洲	3月26	鐵行
邊雅民	BENARMIN	漢堡倫敦	3月27	邊行
鄧達魯	TANTALUS	利物浦格拉斯哥	3月27	太古
吳臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月29	總統
阿蘇丸	ASO MARU	北歐	3月30	日郵
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月30	渣甸
亞嘉邊那	AGAPENOR	歐洲	3月31	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月1	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月1	捷成
大湧	THEBEN	歐洲	4月1	多利順
馬尼拉丸	MANILA MARU	黑海	4月3	日郵
邊里地	BENLEDI	歐洲	4月5	邊行
安東尼	ANTONIO	意大利	4月5	天祥
華爾	VAR	歐洲	4月6	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	4月7	太古
帥馬	AZUMA	歐洲	4月8	寶隆
東士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	4月8	鐵行
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	4月8	日郵
邊雲烏	BENVENUE	歐洲	4月9	邊行
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	歐洲	4月9	大阪
仙奧士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月10	渣華
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	4月10	捷成
大利安	TRIANON	歐洲	4月12	多利順
文農	MOMNON	歐洲	4月15	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	4月15	鐵行
沙班	SABANG	歐洲	4月16	太平
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月16	邊行
邊尼華士	BENNEVIS	歐洲	4月22	邊行
金馬連	COMORIN	歐洲	4月22	鐵行
西花拉	WESTFALLIA	歐洲	4月24	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
飛鷗	FLYING GULL	巴印	3月28	和捷
參宿	STAR BETELGEUSE	波斯灣	3月29	鴻來
好富恰美利	HUGHEVERETT	吉大港	3月30	鴻來
海多	HALLDOR	印巴	4月1	多利順
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印巴	4月1	大阪
星星	STAR ANTARES	波斯灣	4月6	鴻來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	喀喇蚩	4月7	大阪
[illegible]	SVEND MAERSK	印巴	4月10	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	3月26	大阪
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	3月26	順昌
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	3月26	永泰
納閩灣	LABUAN BAY	斗湖	3月26	聯華
昌福丸	SHOFUKU MARU	新加坡	3月27	海聯
金馬	KUDA MAS	新加坡	3月28	源源
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	3月28	海聯
太華山	TAI WAH SHAN	曼谷	3月28	順昌
新美岸	SAN MAYON	雅加達	3月28	通運
維碧馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡	3月29	捷成
寶功	PARAGON	雅加達	3月29	亞非
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉	3月29	大公
吳臣總統	PRES.JACKSON	新加坡	3月29	總統
海興	HAI HING	曼谷	3月30	多利順
好富恰美利	HUGHEVERETT	新加坡	3月30	鴻來
大興丸	DAIKO MARU	印尼	3月31	利成
海多	HALLDOR	仰光	4月1	多利順
珍珠	PEROLA	印尼	4月2	遠東
順泰	SHUN TAI	新加坡檳城	4月2	捷順
滿星丸	MANSEI MARU	古晉詩巫	4月2	海聯
祥泰	BAYON	婆羅乃	4月2	仁宇

汕頭・天津・大連線

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
力高巴	NICOBAR	上海	3月26	太平
忌連路高	GLENOGLE	上海	3月28	渣甸
羅士華	ROGGEVEEN	上海	4月5	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	青島	4月22	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
寶洋丸	HOYO MARU	日本	3月26	亞非
天星	STAR ALCYONE	日本	3月26	鴻來
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	3月27	大阪
西花拉	WESTFALIA	日本	3月27	捷成
伊予丸	IYO MARU	日本	3月27	日郵
羽黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	3月28	大阪
三原丸	MIHARA MARU	日本	3月28	日郵
三笠丸	MIKASA MARU	日本	3月28	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東海丸	TOKAI MARU	東非	3月26	大阪
德利華	TANAGRA	西南非	3月30	順昌
厚文	HOUTMAN	東非	3月31	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	3月31	渣華
荷蘭丸	HOLLAND MARU	西南非	4月7	太平
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月11	大阪
芝緬碧	TJIKAMPEK	東非	4月12	渣華
祥鳳丸	SHOUN MARU	東南非	4月13	日郵
沙哈	SAHAR	西南非	4月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	3月27	[illegible]
施彼丹	C.E.DANT	美國	3月27	[illegible]
八珍	BATJAN	美國	3月27	[illegible]
飛鷗	FLYING GULL	美國	3月28	和捷
麥迪臣總統	PRES.MADISON	美國	3月28	總統
聖山度士	P.JOS ABAD SANTOS	美國	3月30	大工
香港榮華	HONGKONG GRACE	美國	3月31	港郵
寶利華利	BONNEVILLE	美國	3月31	鋼行
芬寶	FERNBANK	美國	3月31	多利順
百佳	BANGGAI	拉丁美洲	3月31	渣華
士丹它	STEINTOR	美國	4月1	日郵
大利馬佳	TEMLEMACHUS	美國	4月1	太古
日本郵	JAPAN MAIL	美國	4月2	鴻來
美國承辦商	AMER.CONTRACTOR	美國	4月3	美輪
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	4月3	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	美國	4月5	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月7	美輪
先鋒	PIONEER MILL	美國	4月7	美輪
哲化臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	4月8	總統
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	紐約	4月8	太平
柯利近郵	OREGON MAIL	美國	4月10	鴻來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月27	渣甸
新武士	SAMOS	澳洲	3月28	國來
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	3月28	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	3月30	太古
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	4月2	渣華
岳州	YOCHOW	南太平洋	4月2	太古
湖南	HUNAN	澳洲	4月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	4月15	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月15	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蘭利	RANEE(晨早)	日本	B3	鐵行
夏華士泰	HAVELSTEIN(晨早)	日本	A42	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD(晨早)	日本	A4	渣華
油山丸	YUZAN MARU(上午)	日本	油蔴地	大阪
西雅圖丸	SEATTLE MARU(晨早)	日本	A21	大阪
天榮丸	TENEI MARU(晨早)	非洲新加坡	A8	日郵
漢士馬士基	HANS MAERSK(中午)	日本	B14	捷成
中國熊	CHINA BEAR(上午)	馬尼拉	A1	美輪
浦賀丸	URAGA MARU(下午二時)	日本	B4	中區
乾昌丸	KENSHO MARU(上午十時)	日本	B3	東方
山打加蘭	SANTA GRANDA(下午六時)	大連	A26	華夏
邊雅民	BENARMIN(晨早)	歐洲	九龍倉橋	邊行

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
奈良山丸	NARASAN MARU(下午)	日本	B12	大阪
美上美	SUSANNE(下午)	新加坡巴生港檳城	B2	振盛行
組柏萊	CHUPRA(下午)	孟買	A2	鐵行
阿利桑那丸	ARIZONA MARU(上午七時)	西南非	A1	大阪
加茂川丸	KAMOGAWA MARU(下午)	日本	A25	大阪
西雅圖丸	SEATTLE MARU(零時)	美國	A21	大阪
鐵鋒	AMERICAN CONTENDER(上午)	美國	北角	美輪
天榮丸	TENEI MARU(下午)	日本	A8	日郵
國孚	KUO FU(下午)	高雄	油蔴地	東興
安得裕	ANDRZEJ STRUG(下午)	日本	A33	天祥

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行
捷途	CHITRAL	日本	九龍倉橋	鐵行
東海丸	TOKAI MARU	日本	A2	大阪
天星	STAR ALCYONE	新加坡	A	鴻來
士打菲曼度	STRAAT FREMANTLE	北非新加坡	A	渣華
寶功	PARAGON	印	B	亞非
關西丸	KANSAI MARU	日本	B	永泰
澳加	UCKA	新加坡	A	華林

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蘭利	RANEE	印巴	B3	鐵行
東麝	EASTERN MUSK	新加坡印度	A31	渣甸
馬時來	MERSEY LLOYD	比荷西德	A4	渣華
亞雲地亞	AYUTHIA	歐洲	A3	寶隆
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	B14	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	新港青島	太古橋	渣甸
金寶來	CANBERRA	澳洲	九龍倉橋	鐵行

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
芝大隆	TJITARUM	B9	渣華
納閩灣	LABUAN BAY	B33	聯華
海華	HALLVARD	B11	多利順
高佳士	CALCHAS	太古碼頭	太古
順母	SIMOA	太古碼頭	海順
新武士	SAMOS	A22	[illegible]

航郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸 上午六時

以色列、德國、泰、馬、北婆羅洲、老撾、緬甸、台、日 中午

黎巴嫩、巴林、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、瑞典、西德、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、塞浦路斯、埃及、寮、英國 下午一時

菲律賓、關島、夏威夷、美、中南北美 下午二時

澳洲、非洲 下午三時

柬埔寨、越南、印尼、新西蘭 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

東印度、寮、瑞士、荷、比、西德 上午十一時

琉球群島、日、美、中南美 中午

澳洲、新西蘭、印尼、黎巴嫩、敘利亞、西班牙、馬、緬、澳門、埃、英、歐 下午五時

明日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　台、日 上午十時

馬來西亞、北婆 上午十一時　加拿大、巴西、巴基斯坦、沙特阿拉伯、埃、寮、西德 中午

伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國、泰國 下午一時

沖繩、夏威夷、美國、中南北美 下午二時

菲 下午四時　希臘 下午五時

印度、黎巴嫩、敘利亞、南朝鮮、南越、柬 下午六時

「新國開」S.S. "SANTA GRANDA" 由大連來。定於三月廿四日下午抵港，泊A26泡。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啟 中國銀行大廈十三樓・電話：二四二一六一

P.N. DJAKARTA LLOYD, DJAKARTA. 「雲基羅」M.S. "WAIKELO" 由印尼來。定於三月廿六日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啟 中國銀行大廈十三樓。電話：二四二一六一

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
寶洋丸 S.S. "HOYO MARU" 日本旗 準本月二十五日落貨 二十六日啟行 往日本
寶功輪 M.V. "PARAGON" 巴旗 準本月二十七日落貨 二十九日啟行 直透椰加達
收貨人請注意：寶洋丸於本月廿四日由印尼抵港，所有一切貨物請速來辦理提貨手續，或由輪船代理行辦理。
接洽處：新盛船務公司 印尼總代理：BESURI LLOYD P.T.

敬啓者敝公司因現址不敷應用已由香港大昌大廈八樓遷往香港仁大廈一五三六室照常營業 電話號碼照舊二四二〇三一至五 亞非船務有限公司謹啓

正和海運株式會社 SEIWA KAIUN KAISHA LTD. TOKYO.
昌福丸 M.S. "SHOFUKU MARU" 三月廿六日收貨 廿七日開行 往新加坡
滿星丸 M.S. "MANSEI MARU" 四月一日收貨 四月二日開行 往古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啟 中環大廈一一〇一—一一室 電話：四三九五〇四，四四五七〇九

金馬輪 M.V. "KUDA MAS" 直透星加坡 三月廿六日收貨 廿八日開行 貨客付貨請駕臨本公司接洽 香港源源企業有限公司啟

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.V. "BRENDA" 三月廿七日收貨 三月廿八日開行 往亞庇 婆羅乃 海外聯合海運有限公司啟 電話：四三九五〇四，四四五七〇九

順泰 S.S. "SHUN TAI" 四月一日落貨，二日下午開行 直航石叻 庇能 貨客付貨請駕臨敝公司接洽 捷順船務有限公司啟

實業 航業 貿易 有限公司 PEROLA NAVIGATION & TRADING Co., Ltd.
巴旗 珍珠輪 M.V. PEROLA 三月廿八日收貨 四月二日開行 直駛椰加達 泗水 代理兼收貨：遠東航業公司 總代理：裕豐商行

祥泰 S.S. "BAYON" 三月卅一日落貨 四月二日開行 直透婆羅乃 代理：仁宇有限公司

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK" 三月廿五、廿六日落貨 廿六日正午開行 直航 石叻 庇能
大福山 M.S. "TAIPOOSHAN" 四月三、四日落貨 四日下午開行 直航 越南
安興 S.S. "LORINDA" 四月一日落貨 四日下午開行 直往 西貢 金邊
貨客歡迎請向干諾道西廿四號二樓本公司接洽 順昌航業有限公司啟

二百分鐘大戰終分勝負
東昇銀牌賽飲恨 東方獲準決賽權
戰果二比零花墟收入破本屆紀錄

【本報訊】昨天在花墟球場上演的特別銀牌複賽重賽，東方連首仗經二百分鐘苦鬥，以二比〇淘汰東昇出局，取得晉級權。同場舉行的友誼賽，警察則以三比一勝東昇。界限街場昨天超早爆棚，收入打破本屆紀錄，搶眼二萬五千二百餘元，臨場球迷則有一萬一千多人。

昨戰，東方以原陣出擊，把握了兩個機會，淨入兩球。東昇則有陸國維因傷休息，改以黎子福踢左翼，「福仔」演出雖也中規中矩，但因中場欠缺之人，而東方兩名前衛，踢得特別出色，東昇在開賽後未能把握建功機會，在中、後衛連出差錯以後，結果飲恨而歸。

開賽時，東昇猛攻，連續迫得兩個角球，均無功而退。未幾，羅輝安長傳，阮潤邦以頭推攻門，被郭德先沒收。繼戰中，東方兩度埋門，也未得逞。十分鐘，吳添旺在禁區前犯規，姚卓然將罰球傳交黎子福，「福仔」應射反掩，錯過了必入的機會。片刻之後，東方反擊，郭榮射門高出。十八分鐘，陳鴻勁射中柱。三分鐘以後，葉錦洪將險球救出，東昇連續開出擒。以後，雙方各有埋門機會，再逃過大難。四十分鐘，郭榮衝門，梅永亦未開紀錄。以後，黎子飛身以頭推攻門，又被郭德先救球出險，上半場雙方均交白卷，未分勝負。

甲組銀牌足球賽形勢

愉園 2…1 南華 —— 愉園
傑志 1…3 流浪 —— 流浪
愉園 0…1 流浪 —— 流浪
星島 1…3 九巴 —— 九巴
警察 4…2 光華 —— 警察
元朗 2…4 東昇 —— 東昇
警察 3…2 九巴 —— 警察
東華 2…3 東方 —— 東方
東昇 0…2 東方 —— 東方
……冠軍……

上半場雙方無紀錄
乘虛而襲東方入波 變陣欠妥東昇再失

易邊後，阮潤邦遠射出。四分鐘，郭榮在右邊底線傳中，周志雄抽射，被梅永達沒收。此時，黃光亮在中場搶穿頭，離場數藥，就在他離場的時候，東方乘在對方門前混戰之利，由周志雄妙傳，吳添來在距門六碼處以頭推攻門，應聲入網。黃光亮在八分鐘時繼續上陣，東昇亦調整人手，改以葉錦洪助攻。也許因變陣太快，後防時有漏洞，而鋒線的威力卻未見特別增強。十七分鐘，阮潤邦低射洞波，又被郭德先將球打落門前，黃光亮慢了半步而錯失必入的機會。東昇此球不入，騎德驚定輸波。未幾，騎德興、吳添旺「埋牙」，互有不對的地方。片刻以後，郭有犯規被球證記名警告。東昇雖衆猛攻，但難得在禁區內起腳。三十四分鐘，黎實忠在禁區內救球心切，踢倒陳強，被判罰十二碼球，李國華主射中鵠，二比〇，東方穩操勝券。以後，戰情鬆散下來，直到終場角鳴，紀錄未增。特別銀牌重賽的結果，東方以兩球獲勝，把東昇淘汰出局而取得晉級權。雙方列陣為：

東方　郭德先　吳添旺　羅北　譚華忠　郭李國華　宿　梁偉雄　吳添來　陳志雄　郭榮　周志強

東昇　黎實忠　羅輝安　永達（梅）　姚卓然　駱德興　黃光亮　黎子福　柴錦洪　林英傑　陳輝　阮潤邦

戰後述評
雙東演出遜首仗
前鋒唔係波 看客同感失望
入波雖靠滾 東方贏亦應該

東方與東昇爭奪銀牌足球準決賽權的末了戰，在昨天的一場重賽中經過九十分鐘的角逐，那「波底」較佳的東方，終以二比〇取得勝利，把東昇淘汰出局，晉入最後「四強」之列。至此，本屆甲組銀牌複賽已告一段落，奪得準決賽權的四隊就是九巴、流浪、警察及東方。

東昇在上周一仗演出那末良好，雖三度領前而且不能夠保持勝利，終被東方追和致有昨天的重賽，因此人們一致認定重賽於東方有利，東昇的希望只延至昨天而止。故昨天東方取得勝利，乃屬意料中絕對合理的結果。

然而，昨天東方雖取得勝利，使「蕃頭嫁」的班主克償所願，在全場的角逐中也爭得較佳的形勢，不像得上周一仗踢來那末吃力。惟以比賽過程看來，一場關係如此重要的生死戰，雙方的演出實一場不如一場，就技術觀點而言，簡直配不上是大戰。因為，此戰相爭雖烈，但「亂箭」的鏡頭經常出現，東方更踢至有郭有被球證臨場記名，精采鏡頭則少之又少，使到許多真正為欣賞技術而入座的看客大感失望。這亦可以說明，所謂「大場波」的水平，只像得戰前的「乙組波」而已。

勝方的東方既演出不好，敗方的東昇則踢得更壞。後者只在最初十分鐘稍能發揮進攻威力，到了下半場便完全「亂龍」，失得殊不合理。第一隻是下半場五分鐘，羅輝安的腳下球被對方前鋒搶去，遂見門前人馬雜沓，周志雄在亂軍中吊門，球乃越頭入網內，同時吳添來跟球衝入去。假如無羅輝安之被搶，又無梅永達之大意，這球是不會失的。第二隻是黎實忠在禁區內撞倒人，被判「極刑」，致加多失球數字，假如黎無此一舉，則在最後十五分鐘內豈不無扳平機會？竟因此而致命，實不應該。所以，東昇之敗，一方面固屬「波底」不如人，另方面亦屬守衛鑄成大錯。

此役東昇有陸國雄傷缺，由黎子福踢左翼而調林英傑為右輔，鋒線經此變動，演出極差，原因在於姚卓然要負起從中策應的責任，彼此之間又不甚合作，踢起來遂只得一個「走」字，鋒線威力，往比超上周一仗完全不同。然而，東方前鋒除了衝刺一套，也沒有什麼好表現，贏那兩球也「蕃滾」得來。所以，這場大戰，雙方前鋒都踢成「唔係波」，惟東方以「波底」較佳，遂取得勝利罷了。

尚被居士

日籃球隊對江蘇 男子失利女獲勝
昨赴上海進行訪問比賽

【新華社南京二十二日電】日本「尼吉波」公司平野女子籃球隊和早稻田大學男子籃球隊，今天晚上在南京同第二屆全運會男、女籃球第三名江蘇省男、女籃球隊進行了兩場精采的友誼比賽。日本女子隊以六十比五十一獲勝，男子隊以六十比一百〇八失利。

江蘇女子隊面對防守積極、進攻快速、投籃準確的對手，採用了人盯人的戰術，打得勇猛，上半場得分一度領先，後來因為傳球失誤比較多，給客隊造成進攻機會，上半場結束，客隊以三十一比二十二領先。下半場，雙方展開拉鋸戰，主隊仍然得了二十九分，但連同上半場的成績，主隊仍然輸了九分。

江蘇男子隊今晚用半場盯人和聯防的戰術，以比客隊更快的進攻速度和更高的投籃命中率，始終佔了優勢。

日本男女籃球代表團是二十一日到南京的，將在明天去上海訪問比賽。

林事什談
銀牌高潮浪低一浪

一拖再拖，本屆銀牌賽的「四強」終於在昨日全部產生了。看來，本屆銀牌賽的高潮，亦將隨「四強」之次第出現，而會成為過去。

本屆銀牌賽，初賽時曾經有過一個大高潮，那是愉園勝南華的一場初賽。那一仗，也是本屆整個球季中最哄動的一場「大戰」。晉入第二輪，卻「冷門」連爆，愉園、星島兩強受挫於先，元朗又被淘汰於後，不是弱旅，東昇首戰雖勝未卜，就是演出無定準的隊伍；昨日再戰終於飲恨。剩下來的「四強」，不論是流浪、九巴，或者警察對東方，看來很可能是本屆銀牌賽最後一個高潮了——雖然它本身已是比較第一個高潮大大降低了的高潮。這樣說，是基於以下一個事實：四月初舉行的銀牌準決賽兩戰產生的決賽隊，很有可能是流浪和警察。

根據已編定的銀牌「四強」上下線對賽秩序，兩組對手在聯賽中的對賽紀錄是：九巴對流浪一勝一和（二比一、二比二），警察勝東方（三比〇）。以九巴演出之水準無定，以及鑑於它曾一再被弱旅迫和甚而戰勝的事實，他日在銀牌準決賽中，如果由屢創佳績的流浪奪得決賽權，那敢保證沒有這個可能？另一場的情況更是這樣。以往，東方既已有敗績可稽，假如準決賽時，「黑馬」警察打出水平，再挫東方豈又是奇事？情形如果是這樣，銀牌決賽時由流浪與警察爭標，能有多少球迷捧場，難道不是可以想像得到了嗎？

退一步說，即使決賽時的對賽形勢是東方對九巴，警察對九巴，或東方對流浪，在這三種不同的對賽形勢中，除了前一仗還稍有號召外，其餘兩組對賽陣勢能有多少球迷捧場，不也是可以想見的嗎？

在正常情形說，銀牌賽的高潮，應該一浪高於一浪，但今屆情形是異常中的異常，高潮的演進，已可肯定是反其道而行之，即一浪低於一浪的了。假如流浪與警察爭標的局面果然出現，情形就更會可悲。

羽球賽漸入佳境 婦遊會好戲連場
港菲單打選手將有劇戰

【本報訊】全港公開甲組羽球賽個人錦標賽經過三晚爭奪，決勝留強，比賽已越來越緊張。今晚，比賽繼續在山頂婦女遊樂會舉行男單打兩場及男女混合雙打決賽兩場。單打由港將對菲律賓好手，混合雙打由四隊勁旅爭奪決賽權。場場都是「戲肉」，不收門券，歡迎參觀。今晚對賽秩序是：

男單打：七時半：梁平山對楊格（菲）；八時：蔡輝對蘇立程（菲）；

混合雙打準決賽：八時半：黃影隆、波頓夫人對黃飛洪、劉掌珠；九時：楊格（菲）、蘇拉扶達（南非）對古文科、何善德。

【又訊】公開羽毛球賽，昨晚在香港大學體育館舉行。因路途遙遠，觀衆疏落。昨晚比賽，且有兩場因其中一名球員棄權，一名球員不來，梁平山獲得晉級。

便不勞而勝獲得晉級。昨晚第一場男單打，「種子」的台灣球員何文法「咫底」，臨戰不來，梁平山獲得晉級。

第二場女單打，南非女冠軍扶達對黃寶秀，前者實力平平，見面不如聞名。但她對着比她更弱的黃寶秀，還是以十一比五及十一比八取勝，獲得決賽權。

第三場男單打，菲律賓單打冠軍蘇立程，是善於單打的選手，他的對手林輝則長於雙打，所以蘇立程處於優勢，以十五比六及十五比十取勝。

第四場女單打，施文沒有到場，波頓夫人不戰而勝，獲得決賽權。

第五場男單打，由菲律賓亞軍楊格對港將楊禮明，雙方旗鼓相當。第一局，菲將節節領先，七比四、八比七、十比九，以五比三、七比五，楊先拔頭籌。第二局，菲將還以顏色，直下六分，但黎道時又連七，領先。反以十一比七、十五比七，落網、出界，終被菲將以十五比七取勝。

足球位置踢法
月底出版歡迎預約

【本報訊】足總教練黎兆榮之新著——「足球位置踢法」，經已完成付印，將於本月杪陸續出版。該書為一精緻之小訂本，彩色封面，分別對七種位置踢法都有詳細描述，並有每個位置的美妙動作圖片，是一本足球「球星」的正確教材，售價每本八角。為使熱心足球運動人士方便購買，從今天起接受預約，每本六角半。預約者可函北角春秧街宜安大厦六十九號五樓，或北角英皇道六三五號與黎君接洽。

南華均安決戰
積分相等實力相將鬥戰難免
甲二組比賽凌雲奪標將再升一級
伊館上演籃球爭標好戲

【本報訊】公開籃球聯賽今晚八時半有一場甲一組冠軍決賽在九龍伊館室內場舉行，由均安出戰南華；此外另有兩場比賽上演，六時半，甲一組福建對公民；七時半，女子組南華對中青。

今晚的甲一組冠軍爭奪戰，由均安出戰南華，為爭奪冠軍的主力戰。目前兩隊同以六戰六勝保持未敗，今晚作最後一場比賽，得勝者可得冠軍，失敗者則名列亞軍。這場比賽，堪稱為一場龍虎鬥。

南華以吳乙安、潘樂、李梅生、張介忠、張金為主力，他們技術老到，經驗豐富，控球穩，善打快攻。均安則以丘俊賢、陳寶明、黃國揚、鍾輝雄、蔡麗生為骨幹，他們氣力足，速度快，平均可以投射分。今晚之戰，必有劇爭，至於誰勝誰負，且看雙方臨場演出如何而定。

另場公民對福建，公民開列以來還未打開勝利之門，按照該隊的賽程除了今晚之戰外，公民還有對偏聯一場，今晚一舉得勝，了護級，還有一線生機，否則未可樂觀。女子組南華對中青。

中青前晚力挫會獲三屆冠軍的大同，聲威大振，今晚乘勝追擊，南華將不易招架。六隊人馬如下：

（南華）吳乙安、潘克廉、張介忠、黎伯俊、謝崇堅、馬針、張全、陳燦堅、邱寶利、蘇萬潛、李梅生。

（均安）丘俊賢、蔡麗生、陳寶明、馮家熾、鍾輝雄、劉子熹、梁玉泉、程萬琦、黃國揚。

（公民）麥伯明、伍達材、肖歡銓、駱家駒、張金炎、黃金、周宏發、蘇維綱、林峯、黎廣釗、陳兆燊、林國強。

（福建）吳那秀、莊以謀、黃鵬實、鍾振沛、邱允慎、洪炎、許耆鵬、李清滄、潘煒文、李志平、陳錦華。

（南華女）楊婉薇、許娜娜、丁含英、俞厚玲、楊麗雲、何煥賢、歐陽英、朱鳳蓮、龔綿。

（中青女）任少玲、吳鶴蓮、陳佩芬、阮賜慧、林簠子、謝玉蘭、梁彩心、陳潔冰、廖和瑩、顏婉雲。

又，昨晚在修頓球場舉行的三場館球賽，甲二組爭霸戰凌雲以五四比五一戰勝電車奪得冠軍。論實力，電車本較平均，球員合作也好；而但該隊演出欠理想；而凌雲雖是新從乙組升上的隊伍，但一貫作戰落力，昨晚上半場以廿比廿五落後時，奮勇不懈，終能取勝並獲得甲二組冠軍，從而取得下屆升上甲一組去的權利。

另場女子組賽，然以絕對優勢勝漢友七十八比廿二。甲一組賽，自力則以四九比四八一分之差挫敗警察。此戰雙方爭持頗烈，半場自力領前廿二比廿八。

南華今午招待記者 介紹保齡球場情況

【本報訊】一所設備完全的保齡球場，經已在加山南華體育會內落成，並定期本月卅一日（星期四）下午六時開幕。為報道保齡球場的建築情況及介紹此項運動，南華會定今午三時假該場內舉行記者招待會。

球場合約行將續訂
足總執委會議廿九日商訂草案
並選港青職員和決定獻賽行止

【本報訊】足總定於廿九日召開會議，並商討陳驄川及港青隊的領隊及職員等一百名委員會席上曾徵求過有關續約的意見，嘉山場和港會場亦要求續約，如廿九日在會議上通過後，將交市政局參考。

其他的場合約是不成問題的。其後，陳驄川已草擬新球場合約，如廿九日在會議上提出討論。上次會議未討論的議程，包括派隊參加第九屆「默迪卡」邀請賽及如何獎勵迎戰外隊的港隊球員辦法，亦將在當日會議上提出討論。

關於港青隊的領隊及職員，目前已選定為：領隊、秘書及國際球員，一職已選出，九名教練、隊醫職員，則規定在執委會席上以必得利當選的方能當選。據悉，領隊一職，因為目前足總委員中，只有他對港青球員最為熟悉而已。至於秘書一職，傳聞由亞洲足協代表出任，並且準備派遣其他委員出任該職，然而，足總中人卻認為不適宜，故此，在選秘書一職時，可能會出現競爭的場面。國際球證屬誰，則交由裁判小組會選出，然後提交執委會通過。

港府場自去年由市政局自行管理後，仍與嘉山場及港會場照舊訂有合約，今年八月合約滿期後如何處理這一問題，

全港初級田徑賽 本週末嘉山舉行

【本報訊】全港初級田徑賽，定於本月廿六日（星期六）下午二時在南華場舉行。項目如次：

（男子）一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、千五公尺、五千公尺、一哩步行、跳遠、跳高、三級跳、推鉛球、擲鐵餅、四百接力、千六接力。

（女子）六十公尺、一百公尺、二百公尺、八十低欄、跳高、擲鐵餅、擲標槍、推鉛球、四百尺接力、跳遠。

漢英隊三名球員 可能罰長期停賽
球事法庭下月一日審理

【本報訊】足總紀律小組定於四月一日召開會議，傳詢行為不檢的漢英球員林啟紹、張紹泉和葉就容三人。愉園球員郭滿華和陳炳光十二日對流浪時被球證柏立驅逐事，亦一併傳訊。

漢英球員林啟紹、張紹泉和葉就容，是被球證黃經緯、旁證馮兆良和李錦鴻證實行為不檢的。「球庭」如果一旦證實其事，這三名球員預料將會被判停賽一個相當長的時期。愉園球員郭滿華和陳炳光，是十二日對流浪爭取銀牌首級權時被球證柏立指為蓄意犯規的。「球庭」將聽取雙方供詞後始行判決。

除傳詢上列球員外，當日會議，還要查核名球員被球證記名警告的紀錄。他們是：消防的陳東、富家淼，警察的劉海波，九巴的劉志森，星島的馮紀魂，東昇的駱德興及東華的梁建中。

國際 今天選映 鳳凰出品 愛情倫理巨片 未婚夫妻 有纏綿之愛 有甜蜜之情 朱虹 江漢 監製 主演 今午十半場 西片早映 凱撒大帝 雄霸羅馬 金馬倫 米高積 主演 今早五點半 午場公餘 映 賣肉養孤兒 巨片 芳艷芬主演

兩院續映 大世界 紐約 時日體育 活動 七彩銀幕 巨片 殺人王 真假殺人王 高橋英樹 十朱幸代 伊藤雄之助 主演 金勁作 成動打 鳳王時前眼 真假生作 似似假真 邵氏發行·片上中文

長春出品 氣壯山河 英雄傳奇 七彩巨片 甲午風雲 播音小說 陶藥一台今天 下午五時半至 六時播放本片 精彩故事，請 留意收聽。

麗斯 最後今天四場 哥倫比亞喜劇 皮禮士 頓利 主演 春滿 粟香 國 中片 上文 全部七彩 明天：獻映 漫天風雨·待 今早：打鬥片 巨 黑社會 煞星

百樂門 今天續映 美梅年部名聽一萬 大選片目節 充實 花都 金粉獄 七彩片上中文 今早下午 寶劍強 七十七正 星七天 …

南華 今早十點半場 家家戶戶 紅綫女、張瑛 今十二點四 風塵尤物 樂蒂 主演 明天：十點半 四 12 點 …

銀都 今天續映 北京出品 抗日傳奇 游擊戰爭巨片 游擊小英雄 安吉斯 主演 天才童星 …

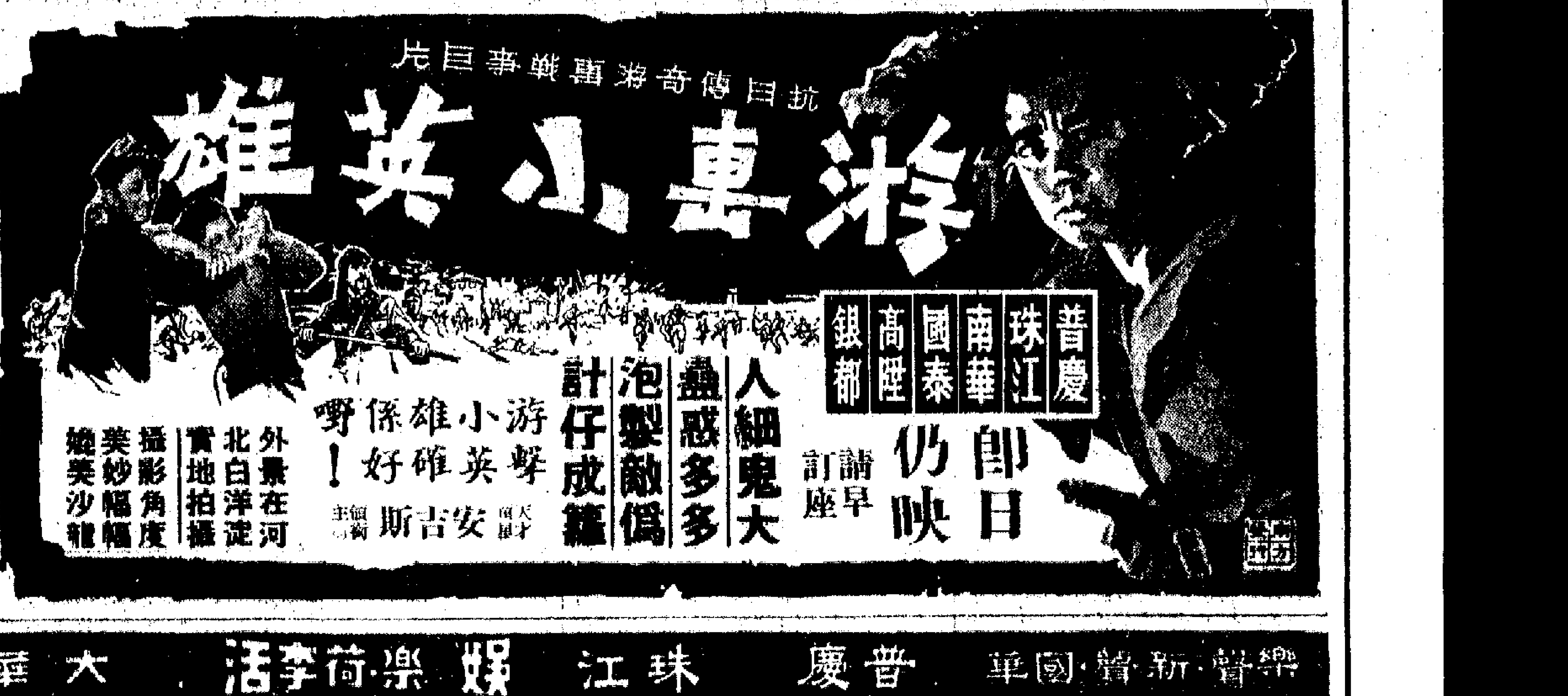
國寶 新聞 養鴨人家 今天隆重獻映 國泰機構 …

香港 新世界 真光 京英 皇宮 龍城 樂宮·金鼠 大陣仗 大爆炸！ 昨早滿場 今早場 撲長飛不龍絕 九公壯武 司前觀侠之片王 碧落 紅塵 大結局 … 演員監製導演 壯麗 九片 林 …

太平 東城 北河 利多 新華地 油麻地 今天 早請 龍城華金不放 日樂星 映缺 光藝鉅片 遺產一百萬 監製何頭 導演 楚原 出場序 謝賢 江雪 龍剛 人財你我人被人殺人 …

啟德遊樂場 本場主辦 古今陶瓷展覽 明八時開幕 ★集古今陶瓷之精品一目瞭然★ 粵劇場 萬丈紅塵劇團 … 第二劇場 第四劇場 第七劇場 第八劇場 山頂台 歌舞場 遊戲場 射擊場 …

京華 樂都 黃金 三院續映 好評如潮 部氏出品 歡樂 巨彩 何日君再來 陳厚 胡燕妮 主演 張冲 何莉莉 朱芳 樂劇 瑞嘉烈公主訪港新聞片 三院同場加映



樂聲·新聲·國華 今映 四美挑情
普慶 今天續映 北京出品 抗日傳奇 游擊戰爭巨片 游擊小英雄 安吉斯 主演
珠江 今天續映 游擊小英雄
娛樂·荷李活 今天獻映 柏林碟影
大華 第二週 怪談
新華·寶聲·麗華 今天獻映 鐵騎軍魂
利舞臺 今夜復映 荒屋血影 華英復仇記
麗聲·皇后·皇都 本片比吃冰淇淋更甜 仙樂飄飄處處聞

「游擊小英雄」值得一看再看

凡星

影片「游擊小英雄」所展現的圖景，使人內心激動，神采飛揚，鼓掌讚賞！那一個個和情景融和在一起的音響，那一幅幅可獨立構成出色沙龍的畫面，每一個演員所塑造的不同性格特徵而富有生命力的角色。我們看完了電影，從影院走出來，但是小嘎子的笑聲，羅金保的勇敢神情，老奶奶犧牲前的不屈的骨氣……等等仍是那麼深刻的留在我們的腦海中，這是一部多麼出色而富有教育意義的電影呀！

我常常想，一部影片是否成功，主要是由它的內容和所塑造的人物形象如何來決定的。從這方面來看，「游擊小英雄」所反映的中國人民的抗日游擊戰爭的活動，以及張嘎這個小英雄形象都是很成功的。日本法西斯軍隊從一九三七年對中國開展了全面的侵略罪行後，它給中國人民帶來了沉重的災難，多少人被殺害，失去了寶貴的生命，多少人失去了溫暖的家庭，至今，每當我們聽到「松花江上」的歌聲時，一去二十多年的抗日時代的生活就仿如在今天。

日寇的侵略引起中國人民的憤怒，蔣介石軍隊對日的節節敗退和不抵抗，對內卻用暴力鎮壓中國人民的抗日活動的賣國政策，並沒有嚇倒中國人民，他們滿懷激昂的戰鬥情緒，他們在中國共產黨的正確領導下，拿起槍桿子，走出家園，唱起「起來，不願做奴隸的人們，把我們的血肉，築成我們新的長城……」奔赴前線，深入敵後，展開了一場轟轟烈烈的人民戰爭。影片正是從這點出發，反映一九四三年在白洋淀地區的人民的游擊戰鬥活動的。小嘎子，正像其他勞動人民的孩子一樣，在抗日戰爭的激烈戰鬥的生活環境中，受到了戰火的洗禮，逐步成長為一個游擊戰士的。但他沒有失去孩子天真無邪，活潑好玩的特性，他和小胖子的摔跤，獨自走上屋頂塞煙囪，模仿大人向小孩子們作演講，宣傳抗日主張，這些天真稚氣的神情，在在使人捧腹大笑，正因為影片結合了孩子的一些共通性和小嘎子生活的環境中形成的一些特性來描寫，這才使得小嘎子這個小游擊戰士形象特別真切感人肺腑。他不是一個木偶，隨意由編導者的主觀意圖左右擺佈，不，他是一個實實在在的普通的農民的兒子，他是跟着智救師長的奶奶的犧牲，師連長為救群眾挺身而出被捕，找游擊隊，參加游擊隊的戰鬥等一連串的生活事實教育一起成長起來的。在抗日戰爭中，有不少人最初參加抗日游擊隊，不過是和自己親人被殺害，抱着要報仇的動機開始的。但是由中國共產黨領導的隊伍卻教育了他們成長起來，使他們從只報私仇的狹小目的的圈子裏走出來，站到更高的地方看自己的祖國，肩負起趕走侵略者，消滅封建剝削，人吃人的制度，建設新中國的偉大任務。小嘎子雖然還是一個孩子，而我們從影片中也看到了游擊隊這種傳統的影響深遠的政治教育，這種描繪完全符合了抗日時代的真實。正因為這樣，小嘎子的形象才富有飽滿的生命力，而對於青少年便富有深遠的教育意義。

影片在刻劃游擊隊偵察員羅金保這個人物中也是很成功的。羅金保未出現前，影片已通過別的人的口中提過他的名字了，而一出現卻又富於神奇，出人意外，頭戴白帽子，身穿白綢衣服，眼架一副黑眼鏡，背着駁殼槍，一陣風似的騎着單車來了。你看，誰不以為他是漢奸走狗咧！難怪小嘎子一看到他，也不和他客氣，悄悄的刺穿他的車胎，拔出木手槍，猛喝一聲：「打死你這漢奸！」坐在電影院觀眾誰不替小嘎子高興呢？！不過，我們且慢下判斷，再看下去，情節急轉，正是「柳暗花明又一村」，原來這個裝漢奸扮的漢子，正是游擊隊偵察員羅金保。有道是「踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫」。這一筆可謂畫龍點睛，作為觀眾，誰不拍手叫絕呢。一個大膽機靈、細心，勇於投入敵人心臟，飄忽風凰活動的如假包換的偵察員形像，就這樣在我們面前站出來！沒有深厚的豐富的生活經歷作基礎，那是決然寫不出這樣生動感人的形象的。

這部影片還有特色的，就是戰鬥場面逼真，個個驚險緊張，扣人心弦，[illegible]攻日[illegible]，有[illegible]次，[illegible]滴水難進，[illegible]種陰死掙扎[illegible]的[illegible]；也[illegible]員那種不怕死，[illegible]面前毫不[illegible]在困難[illegible]定神[illegible]說了[illegible]們[illegible]在[illegible]我[illegible]向大家[illegible]推薦[illegible]優秀的電影，值得我們一看再看。

被暗瘡困擾的朱虹

影星義演今綵排 王羽買鳥做傻仔

阿雲

長城、鳳凰及新聯演員們為勞校義演的節目，一共達十二項之多！大合唱、舞蹈、舞劇、男、女聲小組表演唱、男聲獨唱、女高音獨唱及琵琶獨奏，民族樂隊合奏等，已定本月廿六號分日、夜兩場在「普慶」演出，並定今日假清水灣片場舉行綵排，並招待文化界朋友參加。

× × ×

被人稱為「打仔」的武俠小生王羽，日前買了一隻鸚鵡。據王羽說當時鳥店夥計說那隻鸚鵡，調教有年，已能口吐人言。王羽一聽鸚鵡已能言，開心地買了回家。誰知回到家裏才知那隻能言鳥只會叫他一聲「傻仔」，別的就什麼都不會講了。花了不少錢買來只會叫主人作「傻仔」的鸚鵡，確是有點傻嗶！

× × ×

陳靜波患了急性肝炎，太座白荻奉「鳳凰」當局之命押運陳靜波赴穗就醫。事緣靜波向來對病不重視，因此白荻負起了「押」送之責。回港後靜波宣稱醫生已替他上了一課，不能再不聽話——靜養及吃糖，以減少肝的負擔。

× × ×

靜波人緣素佳，返港後探病的圈內外朋友特多，以致白荻要開玩笑說得在房門掛個「謝絕參觀」的牌子才行。靜波卻抗議白荻把他當「動物」處理。倆口子都有幽默感，閨中別有一番生活情趣哩！

「頌新聲」今招待新聞界 林家聲擬演新派劇

海業

由林家聲、陳好逑、任冰兒、梁醒波等為主要台柱的「頌新聲劇團」，今天招待新聞界朋友，該團在林家聲的努力經營下，今年春節後作過改組加強了組織，改為長期班性質，決定在一年裏至少登台演戲九十天（在港九市區演出六十天，新界離島演出三十天），此一專劇團的消息，筆者已於去月在本版作過報道。「頌新聲」改組後的第一台戲，已定於本月底在香港大會堂演出，然後再過九龍東樂戲院演出七天，此次演出的戲目，早已決定，推出由開戲師爺葉紹德所編的新戲「碧血春秋」。現因距演出日期已經不遠，班主兼文武生的林家聲為了做好演出的準備工作，前天乃邀請了「頌新聲」各大台柱集合於其私邸（九龍金碧大廈）講戲，同時並決定了在演出前先來一兩次綵排，然後正式登台，務求取得美滿的演出成績。

筆者得知了林家聲邀請「頌新聲」各台柱集合於其私邸講戲的消息後，當然不肯錯過這一採訪機會，乃依時到達了金碧大廈，見林家聲與各台柱講度認真，在講戲進行中，筆者只好靜坐一隅，不肯對他們騷擾。直到了休息時，才對林家聲詢問了一些關於「頌新聲」未來的消息。

據林家聲透露，由於「頌新聲」要決心實現一年登台演九十天戲的計劃，同時，為了滿足觀眾，每一次組班都要演出新劇，固定為「頌新聲」長期效勞的，雖然有一個開戲師爺葉紹德，但他仍感編劇人手不足，要設法再行羅致一兩個一流的開戲師爺為「頌新聲」編劇。林家聲對筆者說，此次「頌新聲」演出的「碧血春秋」是古裝歷史劇，全部古本排場，要水袖、打北派的場面也兼而有之，熱鬧是夠熱鬧了，但卻總稍欠新氣息；故在演完「碧血春秋」後，「頌新聲」下次起班時，便計劃演一套較新派的粵劇，所謂「較新派的」，當然不是時裝戲（即仍以古裝大袍大甲之類為主），但卻要加入點新的氣息。換句話說，也就是希望能像數年前「仙鳳鳴」一樣，演出的「白蛇傳」一樣。林家聲並說，這一個念頭他已計劃了很久，待「頌新聲」下次再組班時便一定要實現它。

我向來都認為，時下演出的粵劇，劇目與內容實在是太陳舊、老套了，要粵劇能蓬勃發展下去，一定要加以改進才行。林家聲是一位富於朝氣的伶人，如果他肯在演出劇本的改進上作帶頭的努力，對香港粵劇的發展，無疑是一項很大的貢獻。

新C.C.莎曼·嘉

潤元

「仙樂飄飄處處聞」裏有七位童星參加演出，扮演一家人，而飾演大家姐的是新人莎曼·嘉（Charmian Carr）。

她是美國人，一九四五年十二月廿七日生於芝加哥。父親是個音樂家，母親是女護角烈打·奧曼。

她自幼即習鋼琴和芭蕾舞，但那時尚未知道自己有天賦歌喉，直至參加了一次比賽，奪得冠軍之後，才恍然而悟，加習聲樂。為此，她對於「仙」片的又歌又舞的角色，可說瓢輕就熟，演來相當出色。

未拍片前，她是在醫務衛生處工作的，且已結婚。

朱虹、靜波同患「悶」

江曉霞

自從聽說朱虹臉上生了擬厲害的暗瘡後，我有個多月沒見她了。

在「光輝」經理林擒的壽筵上見朱虹，因為人多，只能問問她臉上的「病」——暗瘡，沒能詳談近況。於是，跟她約好星期六的下午在「新樂」喝茶。朱虹一口就答應了。——朱虹就是這麼有人情的姑娘。雖然因為臉上長了一粒粒小東西怪不舒服的，也不願疏了友情。

我知道朱虹約人一向準時的，也就依時到達新樂，誰知她比我還先來了五分鐘。朱虹一見我就笑着說：「我怕這兒人擠，所以提早來了。」

談起她那暗瘡，致令原來將在勞校義演的舞劇「搶親」的角色她沒法參加，朱虹感到非常遺憾。而且大家都各自忙得歡，她卻閒得悶哩。

談起影界中最近的病號，朱虹告訴我說：靜波回來了，剛才要不是因為我們約好的時間，正是他午睡之時間，她準備跟靜波一起來坐坐，消消閒的。

「你們雖不同病，卻大概會因都不能參加工作而同悶哩！」我笑着說。

「比起靜波來，我的病簡直算不了什麼。」朱虹很自慰地答：「不過，靜波這一病卻病乖了不少……」

說到這兒，朱虹故賣關子，見我追得急了，才又斷斷續續說：「他對白荻呀，已經言聽計從了。就拿剛才我上他家去叫他出來走走吧！本來，靜波也有意的。實在是蹩，他自從上廣州治病到回來，前後快一個月了，都是寸步不離病床的。可是，白荻一說不好，午睡時間一定得多睡，他就乖乖地不去了。」

「其實，靜波早聽白荻的話休息，病情也就沒那麼重啦！」我說。

晚上，掛了個電話給白荻問陳靜波的病可好。白荻一連串地嘰嘰說：「原本是想靜悄悄地接他回來休息的。誰知在公司一傳開去，大家都來看他了。累得我倒賠了不少唇舌呢！可是，人家對靜波這樣關心，你叫我怎說的？」

聽白荻這麼說，我樂極道：「那麼，我不來了呵，請了。」就此掛上電話，又偷一懶。

「仙樂飄飄處處聞」中的新CC（左）與基杜化盟揚。

小說林

迂迴路

航楷

那輛汽車，活像在颱風過後，給翻在斜坡上；四輪朝天，擋風板的玻璃也破碎了。

這一下，杜智彷彿整個頭腦都停止了工作，束手無策的木立良久，他絕對料不到有這一着的，可是他必須不顧一切都自己清醒。

毫無疑問，這是何平被捕後帶來的「災禍」。那些黑人物把杜智當做告密者了。那眞是多麼無辜的一回事。

杜智考慮了半天。那些會因賭博給抓上警局去的白牌車司機，幸災樂禍地瞧着，又一言不發地走開。其中只有一個偶善地丟下一句話：「去報案吧，兄弟！」

報案，那是汽車保險求償的必經手續。可是杜智發覺報案可能帶來更大的麻煩。警方絕對可能追查。因為這畢竟是人為的「災害」。到了最後，即使那些黑人物抓不到，他這個「走白牌」的反而受處分。

在深思熟慮之下，杜智還是打電話到修車廠。那些小伙子，一聽到他有急難，就不辭跋涉的駕駛工程車來到半山區。

「我見過相同的一樁事，在這種情形下，保險公司是不賠償。」小伙子說。

「這就寃枉啦。」杜智公開的把昨夜的經過說出來。

「眞是冒險的！」雖貨舖老闆就在人叢裏嚷。

正在破車給起卸機拖鬼起來給工程車拉動的一瞬，阿錦挽着飯盒走來。頓然給楞住了。

「到底是怎麼回事？」她驚怖的嗓子，顯示她內在的一切都在震撼。

杜智瞪着她，「你也在場嗎。警察抓人，壓根兒同我們沒有相干。」

阿錦一下子就明白過來。她憤恨地環顧四周。「胡仔在哪兒？一人做事一人當。他這傢伙，放了一把火，自己倒逍遙的走開。」

「不會花太多錢的，兄弟……」小伙子這一聲兄弟就跟那個司機的截然不同。「交給我好了。只就搁三幾天，慢慢再算賬。」

杜智目送着工程車拖鬼自己的破車開走，倒像有一陣風把他向後推着似的。

「這也好，強迫你休息幾天。」阿錦說。彷彿這是她對他的唯一安慰。

「我們總得想個辦法！」杜智道句話，說了許多遍了。這一遍，他似乎下了決心。

「先吃一碗飯，吃過飯，日子也許就好過。」阿錦吞嚥着唾沫，制止自己的嗚咽。

（一六六）

小口人家

柳燦樑

我家的女傭

我一口氣說了六七款適合孩子們吃的小菜，老少不安啦！魷魚剁豬肉啦！鹹蛋蒸豬肉啦！番茄炒蛋啦！我說一款菜的時候，幽芳擡頭望我一眼。

「要是菜貴可以多買幾毫錢，不一定每頓三塊錢。」我補充說。

「便宜又怎樣呢？」幽芳盯着我說。

「少買幾角！」我心中發笑，這個淺白的道理可不用我說的。

「那麼要扯不了，你煩菜錢還是三塊錢？」

「不必，不必一定要扯平。」我笑不出來了，她倒得很有道理。

到晚飯時我看一眼桌上的菜，心中大感滿意，擺在當中的正是我告訴她的菜色，一碟是豆腐拌魚肉蒸的「老少平安」，一碟是魷魚剁豬肉，還有一碗湯。

孩子們吃得痛快，我耳邊響着的是他們嘖嘖叫添飯的聲音。

「這一頓對了！」我實實地說。「幽姐，對不起，幽芳，你今後要買這種菜式。」

站在一旁準備侍孩子們添飯的幽芳並沒有反應，我留她一眼時，只見他出神地瞪着桌上的菜。我想她並沒有留意我說話，要是她聽見了，少不免嫣笑把這份「光榮」讓回給我，否則也會說：「我不會買菜的，你吩咐買什麼，我便買什麼。」

人中學 上人新記

九叔生人唔生膽，當堂為之面青，茅到立即拉了大頭六入廚房。有耐六哥又在天井門口招手叫我入去，臨時組成一個智囊團，商量對策。我完全不懂法律，以前做二房東時，週時被徐先生昌自己創造的租務條例拋窒，九叔明知我不懂法律者，叫埋我入廚房商量，不過多個人壯膽而已。入到去，看見九叔茅晒，聲震震曰：「點算呢？衰仔告我。唉，衰仔，如何攪嘅呢？」六哥曰：「擺開兩隻手板，膽驚，唔知點算好叫樣矣！」六哥曰：「打官司，重係六哥穩定。」

「我亦有主意，點來有用，慢慢商量可也。問題看你點定的，你決心打官司，但請律師告你，你可以請律師辯護，官司邊個贏，打過至知，未必就係你輸實者。」九叔曰：「梗係我輸實喇，缺乜講？我打佢，但有證人，無唔係我輸嘅？唉，現在至知衰仔咁毒，當時唔避手，原來就係想告我，你明冇，佢手就有得告矣。贏有度，肥仔昌係佢朋友，但打官司唔駛錢，我請律師辯護就慘矣，你話幾多錢至夠？」六哥笑曰：「打官司唔駛錢？你鍾意話法昌係阿陶之朋友，算佢係阿陶老豆，都要駛錢，仔昌不是律師，師爺而已，根本冇資格出庭，要另請律師，即使肥仔昌唔收錢，但請律師就要駛錢，人地之律師，佢做乜都叫你白做？師爺而已，根本冇咁䟙。先行決定第一步，九叔想唔想同佢打官司呢？」

九叔曾經講過，一旦陶仔告佢，佢不惜扭盡六壬，官司到底，絕不妥協。講下有話唔得，事到臨頭，爭氣要緊抑或棺材本要緊？想落都係後者要緊矣。九叔嘆曰：「唉，其實芝麻咁小事，攪到畀一千幾百打官司就無謂嘞。」六哥曰：「何止畀一千幾百？官司除非唔打，打起來一萬幾千當閒。」「一萬幾千都似，你諗清楚至好，棺材本有一萬幾千。」六哥笑曰：「所以不可一講埋一堆就講打官司，官司不是我地打工仔打者。九叔亦不必過慮，你有錢嘅話，咪可以請一個大狀同陶仔打下去，[illegible]九叔亦不必係佢一陶仔，你陶仔都有錢，佢佢唔多閒錢，所以我認為九叔不必怕，你大可以向佢認番個錯，即使佢唔肯，我地都可以一齊去勸佢，何必失驚，你大頭六界瞭你，現在返出舖面，當佢死咗可也。」九叔息六哥講得合情合理，個心寬鬆得多。（四〇八）

大馬生涯

歐西客

七七六：睡在廳房

胡玉芝與何眞眞入內，我自然相隨。何眞眞行出外邊，又再轉過隔離，回到剛才的小客廳，何眞眞曰：「原來你地此處都幾大。」胡玉芝曰：「然，兩間屋打通，有些人喜歡熱鬧，有些人喜歡靜，我中意住得靜一些，如果打通了，就不大方便了。」何眞眞曰：「你住在此處者乎？」胡玉芝曰：「然。」何眞眞於是又要參觀佢臥室。胡玉芝笑曰：「我處不成其臥室，只係一個狗竇，與你地千金小姐所住的地方差得遠了。」何眞眞曰：「是否有什麼秘密，不能公開？」「何小姐，你如此講，我就非帶你去睇下不可了。」

眞眞點頭說好，徐時發就把何月嬌拉入房間，何眞眞笑曰：「我地這個世伯，眞係風流，見親女仔就擰頭擺頸。」胡玉芝笑而不答，請我們出去食飯，何眞眞邊行邊問曰：「胡玉芝姐，徐時發時常來此處消遣者乎？」胡玉芝曰：「亦不是常常，只是久不久而已。」我知道胡玉芝決不會話佢係常客者也。

眞眞回頭曰：「你道使人去參觀？我想你已經編了許多腳毛在內矣。」我笑曰：「此眞寃枉，我實在未來過。」何眞眞曰：「我不相信。」胡玉芝笑曰：「眞係，我實在不是隔歡好耐，此處除了睇張第二回但來過一次之外，就全未來過了。我叫佢來，佢亦不來，但不中意睇戲，而且實人事忙。」

何眞眞曰：「佢忙什麼？」胡玉芝笑曰：「咸者忙於拍拖喇！」何眞眞不出聲。

到了胡玉芝房間，我發現多了一張床，佈置與從前略有不同，何眞眞望一下，曰：「你住在此處乎？」胡玉芝曰：「失禮咸。」何眞眞曰：「不似臥室，只似廠房。有床幕，有寫字檯，有數籌等等。」胡玉芝笑曰：「你眞有眼光，的確有講錯，此乃廠房，而非臥室，我住在廠房而已。」

何眞眞在房中行兩步，曰：「巳遞粧台都有者？」胡玉芝笑曰：「我地冇乜所謂化粧，求其企在五桶櫃前，對住個鏡梳下頭算數。事實上，我連化粧的時間也沒有者也。」何眞眞又曰：「胡小姐，你一個人，要睇兩張床者耶？」

龍鳳寶釵緣

梁羽生著 雲君圖

第十回：莽莽乾坤誰作主 茫茫恩怨此從頭

原來這四個人中，一個就是阿乾的「小王爺」拓拔元，一個是他的隨從乙辛，這兩個是楚平原所認得的。另外兩個，衣服麗都，神氣十分散偉，一個是年紀似乎比拓拔元還小幾歲的少年，另一個則與乙辛同樣裝束，走在前頭，是他的隨從。

楚平原心裏想道：「莫非這廝也得到了消息，是來抓小覓子的？暫且不必理他，且看他有何話？」拓拔元等一行四人來到，也不驚動眾人，繫好馬匹，便擠進人叢之中，觀看摔跤。

這時已淘汰至最後一對，那姑娘道：「這兩個人是我們最著名的勇士，高的那個名叫巴山，矮的那個名叫盧石。前年是巴山奪魁，去年則是盧石第一。今年他們一定要分個勝負了。」楚平原也怕引起別人的誤會，以為他輕視他們的勇士，於是目不邪視，正正經經的看場中摔跤。

兩個摔跤好手相持，果然十分精采，巴山扭着盧石的手臂，盧石頭尖一勾，巴山身向前傾，抱住，眼看就要把他按倒地上。

不知怎樣一來，眾人都未看得清楚他們的動作，盧石突然身軀一縮，把巴山扛在肩上，將他頭下腳上的摔了下去。這是盧石最拿手的絕招「倒車式」。這個突如其來的變化看得眾人眉飛色舞，采聲如雷。

眾人正在以為盧石贏定了，那知又有出人意外的變化。就在巴山頭顱已將着地的時候，他的腦袋，突然從盧石胯下鑽過，反手一拿，抓着盧石腳踝，大喝一聲，一個筋斗翻了起來，盧石給他高高舉起，再也無能為力，只好認輸。

眾人呆了一呆，轟然叫好。就在此時，忽聽得一個十分刺耳的聲音也在叫道：「好，好！我也來湊湊熱鬧！」聲音有如金鐵交鳴，把其他人的聲音都壓了下去！

場裏場外，目光都集中在這人身上，卻原來就是與拓拔元同來的那個少年，其他三人跟在他的身後。巴王公一呆，面色微變，慌不迭的起立相迎。眾人方在詫異，只聽得巴王公說道：「拓拔王子光臨，請恕小王有失遠迎。」

（六二七）

•版權所有•

彩虹橋

白雲詩

六〇 出一個彩

一陣陣的擾攘聲，一陣陣的歡呼聲，迴旋激盪在這蒸籠着的大堂中……

高劍寶、賈日葉和方晚德等在張伯麟的跟前，爭着做這一個歡迎隊伍的指揮者，滿頭大汗的指指點點，拉拉扯扯，命令着各人一字排開，叫人把那帶來的橫額高高舉起，目的不外是要拍一個歡迎照。

這一個未受訓練和不大守紀律的隊伍聽到集合令站下來，約莫已經過了十五分鐘的時間，才勉強地集合起來。張伯麟拉着小梅站在中間，小梅又不願遠離媽媽，於是，賈芝蘭只好站到小梅的身旁。

「行了！」方晚德透了一口氣，總算將隊伍排好，示意帶同來的攝影師開始拍照。但高劍寶忽然從隊伍中一聲吆喝道：「慢着！經理太太到那裏去了？」

這一提，顯出他的精明仔細，大家來接飛機，怎能少得了經理太太。於是，排列在張伯麟左右兩邊的人，竟不約而同的向左或向右，看齊」。張伯麟這時也略為一怔，他的那位黃臉婆婆，只是驚鴻一瞥的便失去了蹤影，這是不大好的，也是對別人交代不過去的。

此一陣，他面對着賈芝蘭，只顧不了那腳的服侍着她，根本沒有對自己的太太留意過。但經高劍寶一提，只好立即下命令：「誰去把她找來？快！我已等得不耐煩了。」

張太太到了那裏去了呢？原來她正跟高太太、賈太太三人，躲在老遠的一條柱後竊竊私語。這是因為她們見到了張伯麟，似乎對賈芝蘭特別感到興趣，心中不覺妒火中燒，尤其是高太太，將嘴一撇，嗤地裏拉了張太太一把，於是三個女人，便悄悄地從那吵鬧的隊伍退了出來了。

「喂，你看見了嗎？」高太太呢，居然嘰嘰噥噥，豈有此理！」高太太氣鼓鼓地道。

「是呀！」賈太太也很不服氣，「看她那妖妖冶冶的，十足一個狐狸精，張太太，不是我杜做小人，你得當心點好。」

張太太一直沒有做聲，她也感覺到不是味兒。在幾日醒醒之下，她完全沒有地位——事實上她的確沒有地位，但總覺得這是她的。她道：「你們要我怎辦才好！」

「打！打她一個下馬威，給她出一個彩。」高太太總結道。

六〇、論功行賞

他們離開山頂時，警察的圍捕已經在山那頭展開來，在狹窄的山路上奔到他面前時，警察的帽子又在這邊顯露了。

「分三路向老屋去！」崗中吃力地移動着肥胖的身體：「先送親仔平和事力到老卓那裏去！」

「老卓是他們的「醫藥顧問」，城下醫生」，於是這到達高打老遠路面時，崗中截住一輛的士，要掉了好的那力，照料着了腿的親仔平，回頭我有電話來的。」他催促他們上路，揮頭邊警察已經下了山路有級，於是他一把抓住了梁安如，帶着另外兩批人一路坐的士奔向火車站方向，一路出了滿教道往右拐，他就和他在滿教道坐上的士，從從容容地往右拐。

「沒事！」他笑着，笑得非常愉快，低聲說：「阿梁，這是一場把戲」擬的意，他們一定全都給瞞住了，以為我們也跑不掉，但是——」

梁安如有嘔吐的感覺，就一個勁兒揉胸口，皺面咁一眼兩旁倒來擾往的行人，問：「你好不舒服麼？是不是肚子餓了？我們先下車吃點東西。」

梁安如害笑笑：「好像打了幾場籃球，劇烈運動過後，我總是想吐，可是一次也沒吐過——你厲害！」

「對，狗腿軍師和阿寶他們呢？」「在我們的計算中，他們先走了，辦了事，才不經過他們會合，一夥兒吃了點東西，就又各奔前程。我要他們買些水果點心，此刻他們或許已經到了。」

眞的，他們在空屋裏中地板上鋪了半夜紙，大堆水果，還有四大盆蛋糕，並且已在吃起來了。狗頭軍師卸了開酒瓶，正在十分緊張地一道一道吃燒上面推拿住一張錫紙，用「通通」，一顆顆露珠般小東西隨着他的那根吸管打轉。

「別理他。」崗中喝他帶上了房門，他還得睡個大覺，我們吃我們的。」又說：「論功行賞，狗頭軍師倒是功勞不小，他的辦法真多，阿剛按照他的話做了，胡拔粉代替了香灰，他根本沒有抽他一根汗毛，可是那個「夾沙咀之鵝」而且還是一頭死豬，哈哈成了「夾沙咀之豬」！」

哈哈——」崗中忽地指指廁道：「你到樓下打電話，問老卓：我們兩個人的傷勢怎麼樣？如果親仔平不能動，告訴他就住在他那間書房裏，不要搬來搬去，露了馬腳，知道嗎？」對方還沒開口，他就對梁安如道：「你陪她去，懂嗎？哈，你應該懂得我們的一番好意嘛！」

彈簧刀

江世雨

公園私語

前幾天，強風颳號發出，傍晚下了一陣子雨絲。就在一夜之間，前面荒涼的園林，呈現一抹新綠。曬光集于的大樹，禿枝上也綴滿新茁的嫩芽了。

早晨，我總貪給這個「雜花天」所眩惑。眺線越過窗前的晾衣架，落在纖綠中的絢爛的杜鵑上。風選在園籬。聞歌的停來研然的聲響。

我茫然四顧，才發現對過的樓房第三層上，有一扇窗門給吹毀，只剩下幾片的螺旋扭扭着。整個鋼框傾斜，不停的敲打着牆壁。

在地產物業的淡風中，這幢月租八百元的樓房，空置了三個月。就在住客剛遷出後那一天，這扇窗門也曾經塌下，把花園外那間木屋壓塌。幸而屋裏那個清潔工人外出。後來聽說他還給業主申斥一頓，拆掉木屋，像網上的老葉一樣把他的座位騰給鄰近人家作爲停車場。這個清潔工人還是挨家逐戶的收拾垃圾，洗濯樓梯。他的立足點却是不大爲人注意的。而那扇闖過禍的窗門，分明還沒有給釘牢。

我依然站在窗前，專心致志的欣賞着那一抹嫩綠。甚至在幻覺中，將碎然的聲響當作打裂的神韻了。可是，街上的喧鬧叫我雅不起來。

「好危險啊！」一個胸前掛着望遠鏡大概預備上馬場看晨操的胖子嚷道。他的汽車就停在那扇搖搖欲墜的破窗之下。

那段斜坡，濺停着好幾部剛給抹車工人拂拭得雪亮的汽車。車主們一致爭先將自己的車子駛開。然後站在花園外仰臉張望，議論紛紛。

「我已經打過電話，叫那個業主趕快修理。但他就是不理睬。這樣漠視大衆安全，怎行！」胖子氣憤有詞，旁人齊聲附和。

隨·窗·記

若堂

中午，我在夢中給外邊的鼎沸人聲驚醒。原來一輛消防車開到。跟着是二輛警車。斜坡路上，一字兒排着二三十個警察，維持臨時的交通措施。消防隊員架起雲梯。在百多個街坊緊張的凝望下，完成了他們的工作，把那個快要墮下的鋼窗卸落下來，交給警車「蒐案」。

這椿小事，在當時當地十分轟動。聽街坊說，三日後，那個業主領回破窗，立刻親自督工把它重新裝好，一面咒駡鄰里的「蠢蟲」，累他花費了可以裝上二十個窗門的錢——消防車等等出動的開銷，照例是他負責的。

傾聽着別人快意的描述時，我只是感慨於人命和汽車價值的懸殊。而我所急於要知道的是那個清潔工人此際作何感想。

「你想當議員嗎？」

洋趣

近年來，「求業指導」這一類的小冊子，在英國頗爲流行，這裏後錄其中有關「議員」的一段如下：

「你想當議員嗎？

你沒有理由不能成爲議員。

你，滿了二十一歲，又不是精神病患者，只要這兩點便足夠了，再也不需要任何別的條件。

你，不論是年輕還是年老，是男是女，喝醉還是清醒，是不學無術，都可以成爲議員。

只要你在適當的時候，採取適當的步驟，在適當的場合，說着適當的話。」

我八十年來的生活道路

安娜·路易斯·斯特朗　向江天譯

我感到，通過委員會的正確組織工作和展覽技巧，促進了城市居民對兒童生活的關心，接着並建立起新的制度和制訂了本地的法律，由於這樣，我還以爲我正在改善着我們美國的民主。這是我深信美國是世界民主的先驅的一個方面。很久以前，我們已經在「獨立宣言」裏表述了我們的立場；後來，各個國家和種族的人就到我們的海岸來尋求自由。依舊向自由移民開放的我國的西部地區，是「世界最後的邊疆」。自然，我們常常被迫要同向我們施加控制的紐約財閥進行鬥爭。他們連對我主持的展覽會也力圖加以控制，可是我以爲我們是獨立自主的。

我主持的第三個兒童福利展覽會，是在堪薩斯城舉行，這次展出結束後，必須解散展覽會的工作人員，而這些人被解僱後，就業的機會就微乎其微了。這件事情使我感到困惑。我沉思默想，一夜不能成眠，我最後確認：在我們的資本主義制度下，那是沒有辦法去制止失業的，因此，這個制度本身是「完全錯誤」的。唯一適當的制度是把各種工作和企業置於公共所有制之下。我知道，這樣一種制度就是社會主義，因此，我必須成爲一個社會主義者。

一九一四年第一次世界大戰在歐洲爆發的時候，我在愛爾蘭的都柏林，當時，我正在爲愛爾蘭全國婦女保健協會主辦一個兒童福利展覽會，婦女保健協會的主席是愛爾蘭總督的妻子阿伯丁夫人；作爲她的賓客，我住在總督公館裏。後來，我乘了一艘實施燈火管制以防德國潛水艇侵襲的快船，回到美國去就任華盛頓新設置的美國兒童局「展覽專家」的職位。那時候，我還未滿三十歲，看來好像是要終生安身於聯邦政府的公職了。

不久，我就發現華盛頓的官僚政治氣使人受不了，置身其中，我幾乎要窒息。因此，我爲舊金山一九一五的國際展覽會組織了一次兒童福利展覽會，在俄勒岡州的波特蘭市組織了另外一次展覽會，並寫了一本關於如何組織兒童福利展覽會的手冊，由聯邦政府出版，之後，我就辭職不幹了。我回到了西雅圖去，這個濱海城市的生氣勃勃的生活吸引着我：不久，我以「進步候選人」的身份當選爲西雅圖教育委員會的委員，也是該委員會第一個在任多年的婦女委員。

那時候，西雅圖是一個「進步城市」：在任何一次鬥爭劇烈的選舉中，人民總是打敗了紐約方面指出來的財閥。西雅圖的電燈和動力系統是市民公有的，此外還有市營碼頭，到了後來，我們還把私營的市內電車線承買下來，歸市民公有。我們把這看作是市民管理的擴大，甚至看作是社會主義的發端。我們幾乎沒有覺察到，在每一次「人民所有制獲勝」之後，私營大企業的利潤是增長了。當「市電燈公司」承擔了一項任務，給散布於幾平方哩山頭上的市民住宅輸送電力的時候，這就給私營「通用電力公司」向工業集中的繁盛市區供電而獲取更高的利潤打開了方便之門。

我們雖然看到，這些「人民力量的勝利」是不完全的，但是我們執着地相信「必然的進步」，這種「必然的進步」終有一天給人民帶來他們所想望的任何東西。這就是我年青時期對美國民主的最深刻的信念了。

（二）

燈邊閒筆

燈下雜抄

徐克弱

到了解放以後，鄙復歸收書的心情就完全不同了，現在再抄幾則也是寫於燈下的題跋，以見一斑：

此是啓禎兩朝遺詩的殘本，予久想得此書，而歷訪南北各肆，竟未一遇。今從效先閣得此殘本一冊，豈是獲得全書的先兆歟？一九五六年十二月十九日燈下，西諦。（明陳濟生編啓禎兩朝遺詩）

汲古閣刊諸唐人集，予先後收得唐人選唐詩、三唐人文集、八唐人集、五唐人集。今又於北京隆福寺修綆堂得此六唐人集，則所闕者僅三唐人集及四唐人集耳。唐三高僧集亦未有，想均不難購得也。天寒地凍，爐火通紅，披卷讀之，心身俱恰。時爲一九五六年十二月二十三日，余五十八初度日也。西諦記。（明毛晉編唐六名家集四十一卷）

此是以古詩賦試士之集，已開學海之先河。集中作者後有抗清而死者，故此本傳世甚少。去冬南下，在上海晤徐森玉先生，以此書及影印本金魚圖譜見貽。余方廣收各代及地方總集，又正寫古版畫史略，得此二書，爲之狂喜！將何以報之乎。一九五七年一月十六日燈下，西諦記。時夜靜無聲，明月照積雪上，清光冷雋射窗。（清魯超等輯蕪雅集四卷）

大概得書固喜，而讀所得之書時更喜，所以題跋中有不少記述讀書的樂趣的，也是很好的文章。比方「明王世貞編王氏書苑十卷、補益十二卷，王氏畫苑十卷、補益四卷」的題跋，就有如下的簡語：

一九五二年八月三十一日，天朗氣清，風日佳麗，頗有涼意，未入秋時。晨起，步小園中，飲苦茶，殊自怡悅。借得明嘉靖覆宋本畫書十數種，因與畫苑對校一過，盡數種。年來百事猬集，久失翫圖之興，偶得半日之休沐，遂事此不急之務。心情曠閒，所得頗多也。

但我最喜讀的，還是他在一九五六年十一月五日所寫的「明王世貞等撰笠澤遊記一卷」的題跋：

予去冬遊洞庭東西山，甚得山水之趣。從龍頭寺到包山寺十里之間，皆梅林也。如遇花時，一白如雪，芳馨撲鼻，必大勝鄧尉之梅。東山之濱更多荷田，荷葉田田綿延數十里，若遇盛夏，荷花大開，則其清芬遠逸，必更令人心醉。惜皆未得其時，讀此笠澤遊記五篇，似重溫舊遊一過也。

寥寥百餘字，有情有景，情景交融，是一篇美麗的小品文。（下）

大公園

一個迄今未能解開之謎
雷州半島的「雷公屎」

石人

廣東雷州半島素以雷電多而強烈聞名。奇怪的是，那裏有些地方（如湛江、遂溪）下雨之後，地面上往往出現一種色黑如墨、硬似玻璃的石頭，當地羣衆稱之爲「雷公屎」（或稱雷公墨）。在我國古代文獻中，早就有「雷公屎」的記載。十世紀中葉唐朝劉恂在「嶺表錄異」中還說它「扣之鏗然，光瑩可愛。」近百年來，這種石頭一直吸引着許多科學家的興趣。除了地質學家、礦物學家、岩石學家和天文學家以外，還有原子物理學家說，原子彈爆炸時，也曾在地表上造成近似「雷公屎」的石頭。

雷州半島所見的「雷公屎」，一般長四、五厘米，重三至三十多克，最重可達百餘克。形狀變化極大，有水滴狀、球棒狀、球狀、圓餅狀、樹皮狀等，但以厚的碎核桃殼片狀和不規則形的居多。此外，還有少數作薄管狀、平旋狀、鉤狀、啞鈴狀和飄狀，不管是什麼形狀，絕大多數都有水滴型或流線型的斷面，這種特徵似乎暗示着這種石頭在熔融狀態時曾經在空氣中飛行。

「雷公屎」色漆黑，外觀似爐渣。它的化學組成，據化驗主要是硅、鋁、鐵的氧化物，而以二氧化硅爲主，佔百分之七十以上。因而和石質隕石大不相同，而和酸性岩類或砂質粘土岩相似，但差別仍然很大。那麼，雷公屎究竟是什麼石頭？這個問題目前科學上有兩種不同的說法。有人認爲這是巨大的隕石碰撞地球，使地表岩石熔融並飛濺到高空，再掉落地表形成的。另外有些人則說，這是和地球相似的行星分裂後墮落在地球上的物質。兩種說法目前都拿不出令人信服的證據，所以，雷公屎的成因至今還是個謎。

也許有人會問：雷公屎和「雷公」有沒有關係？大家知道，打雷閃電是一種自然現象，雷公、電母的神怪是不存在的，雷公屎當然不會是什麼「雷公」拉的「屎」。從這種石頭有些呈薄管狀來看，可能有一部分是電熔岩，因爲閃電打擊和進入鬆乾砂堆或土壤時產生的熔岩是會形成薄管狀的。

既然雷公屎和打雷沒有多大關係，爲什麼雷雨以後地面上就出現這種石頭呢？看來雷公屎不是雷雨時產生於地面上的，它原來早已藏在地層裏，只是由於雷雨的沖刷才把它暴露在地面罷了。

事實上，雷公屎不單分布於雷電多的雷州半島，在海南島東部也有。雷公屎的生成年代根據所在地層的時代來推算，距今至少已有一百多萬年了。

張冠李戴
鋁銻之間

東光

在百貨商店裏，鋁製品琳瑯滿目。可是廣東人往往把鋁鍋、鋁碟叫做銻鍋、銻碟。其實，銻和鋁是兩種截然不同的有色金屬。銻是典型的脆金屬，延展性不佳，但恰好是它的脆性，在軍事上成爲製造榴霰彈的好材料：榴霰彈炸開形成很多碎片殺傷敵人。而純淨的鋁却很輕，與同體積的銻相比，只及銻重的二點五分之一。這是兩者間明顯的區別之一。

鋁的導電性雖略遜於銅，但比銅輕得多，並且有良好的延展性，是電力工業的良好代銅材料。我國在一九五四年完工的東北第一道超高壓輸電網，其導線就是用鋁做的，從松花江畔跨到瀋陽鞍山一帶，全長三百多公里。

把鋁做成粉狀，可以燃燒，我們在節日之夜看到的白色煙花，戰時使用的照明彈，都是鋁粉末燃燒的結果。它跟四氧化三鐵粉組成的混和物，還是有名的鋁熱劑，可以用來冶煉高熔點金屬和焊接火車的鐵軌。廣州到深圳中有一段長達八公里多的無縫線路，就是用鋁熱劑把七百多條普通的鐵軌連接而成的。

堅鋁是赫赫有名的鋁合金，它是現代飛機、火箭、飛船等的寶貴材料，在飛機的構件中，鋁及其合金竟佔三分之二多。我國還用氧化鋁製得了人造寶石。

銻有遇冷膨脹的反常特性，是做印刷合金的必要金屬。汽車和機器的軸承，也要用銻合金。銻又是半導體元件的重要金屬。在日常生活中，銻的硫化物是製造火柴頭的原料，醫藥用的銻劑，還是治黑熱病的特效藥。

我國的銻礦儲藏名列世界第一，湖南新化的銻礦更名聞中外。至於鋁，它最早誕生於我國，早在西晉時代就有了鋁合金，這比之西歐最先發現鋁的法國，起碼要早一千五百多年。

日本有此一說
飲牛奶可防胃癌

齊田

最近，日本國立癌症中心的平山雄博士，發表他經過多年調查研究後得出的對癌症的見解，認爲「牛奶是可以防止癌症的食品」。

根據博士的學說，以前結核病盛行時，人們曾替它找出三大根源：（一）住居擁擠（容易傳染）；（二）過度辛勞；（三）營養不良。現在，就胃癌來說，前兩者關係不大，主要是營養問題。平山博士曾調查了全日本各市、縣、地區。發現在營養上，攝取鈣質少的地區，胃癌患者便多。與此同時，還出現一項有趣的現象：某地區漸漸洋化，居民們飲牛奶、奶粉之類漸漸增加時，胃癌病者便會一年一年地減少。

如所週知，牛奶之中，正含有豐富的鈣質。

爲了進一步證明，平山博士提出他在美國日本僑民中調查的報告：一九三五至三九年時，在美日僑患胃癌死亡的佔百分之四十。二十年後，一九五五至五九年，在美日僑患胃癌的死亡率已減低至百分之二十一。

這不是說二十年來美國醫學有了神速進展，事實上美國醫學界迄今對胃癌尚沒有辦法。

平山博士這個報告，主要在於說明當日僑們漸漸增飲牛奶時，胃癌便相應地減少了。

又據平山博士在一處日本僑民中調查所得，發現在同樣年齡之中，患胃癌的和無胃病者的差別有三：

（一）患者通常飲牛奶甚少。

（二）患者比較少吃胡蘿蔔。

（三）前兩者的差別不大，但吃醃漬、鹹製食物較多的，也患胃病較多。

據博士統計，每天喝牛奶的人，其胃病發生率比較不喝牛奶的人減少三分之一左右。

「孟子」新解

門玉

抗戰期中，國內某地郵局招考郵務員，作文題目是：「德不孤必有鄰」（「孟子」一句）。當時，正是德、意、日軸心搞得火熱，所以，某應考者一落筆便說：「夫德國之不孤，必有鄰國，意大利是也……」

趣聞小集

徐晉

明星奇書

英國的電影明星斯特羅揚尼，最近寫了本書，由巴黎某出版社給他出版。書名是：「國際花花公子入門」。

夢遊奇遇

一個患夢遊病的人在睡夢中從離地九公尺高的窗口跌落庭中，竟安然無事。你聽過未？

事情發生在澳洲西部的柏斯，當地有個四十七歲的英國人，名叫大衞·麥尼均，在睡夢裏走出窗口，跌落庭前，事後到醫院去檢查，結果是：毫髮無損。

貓的遺產

美國的積治·華盛頓大學，快將從一隻貓那裏承受四十萬美元的遺產了。

這件怪事源自一九六三年死去的投機家威廉·惠里耶。他遺囑把四十萬美元遺產贈給他的秘書和三隻貓，如果他們都死去，便轉贈給積治·華盛頓大學。

無何，秘書和二隻貓都死了。現在只剩下一隻貓——布洛尼。而布洛尼的年事也已頗高。所以大學當局就快要從它那裏獲得遺產了。

清晨的寧靜

野鶯

我住的地方，說不上頂好，但總算接近半山區，正是比上不足，比下有餘。若比諸騎樓底者，又何止天壤之別，若跟其他的半山區或者「山頂區」比起來，同樣也判若天壤。在這個環境下，有了這一個居處，已自覺心滿意足。可是，由於工作關係，過的是夜生活，難得一次早起，每天從床上爬起來，已是紅日當中，什麼情趣都沒有了。所以，我特別留戀早晨的清新，清晨的和諧和清晨的寧靜。

一天，在睡夢中，突然驚醒來了。眼睛睜開，再無法入睡。看看錶，剛是清晨，六時過了一點。起來走出騎樓，伸伸懶腰，貪婪地大口大口吸入清新的空氣。說也奇怪，這時候的空氣，的確帶有不同的新鮮味兒。我發覺，眼前的世界，多麼不同於每天擠在裏頭的世界。

這時候，太陽還未出來，薄霧開始消散，山頂上仍籠罩在濃霧中。眼下四周的「白鴿籠」似的窗口，隨着鬧出來的清脆的鬧鐘的鈴聲，一個個次第地亮了電燈，接着露出了人影。樓下的孩子，捧着書本，讀得迷頭迷腦。街上，有些人，步履匆匆的走過，趕着上班去；間中也有起得特別早的女學生，邊走邊和同學親暱地談笑。

這一切，加上那啾啾的雀聲——麻雀在電線和屋簷上，起勁的跳來跳去，正是一首絕妙的清晨交響曲。生命的節奏，從黑夜中甦醒過來了。

我正在盡情地享受大自然賜予的樂曲的時候，無意中看到了遠處的海上。發着亮光的海面上，渡海小輪拖下一條白色的尾巴。可是，一道黑黝黝的影子，突然在眼前停下來了。我仔細一看，不是別的，正是一艘英國軍艦。這黑黝黝的影子，替黎明投下了一道暗影，破壞了清晨寧靜的景色，也破壞了我心中的寧靜。

在越南，在非洲，在拉丁美洲，在世界的每一角落，不都是每天有這麼一個寧靜的清晨嗎？可是現在，那裏的百姓都沒有機會欣賞和領略這個清晨的寧靜了。在那裏，硝煙掩蓋了陽光，砲聲代替了鳥鳴。

我越想越不禁，對眼前的英國軍艦，就越發討厭起來了。這些軍艦，幹嘛從老遠的地方，來到別人的地方，破壞人家的寧靜呢？還是滾你的吧！

小扁（前車可鑑）　古叔作

今與古

老申報的幕後人物

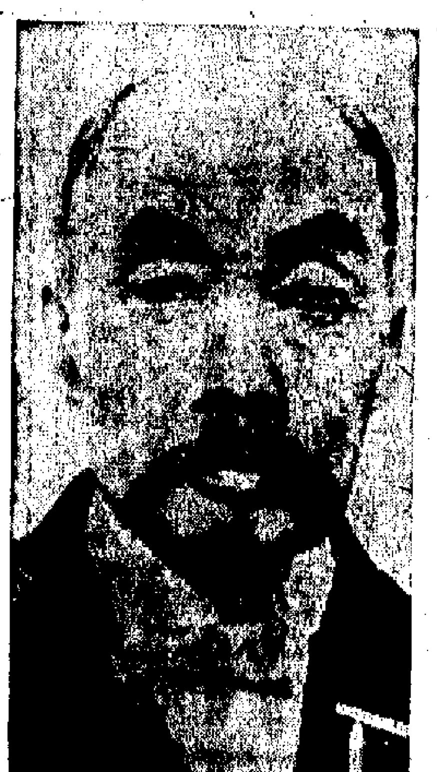
枕流

辛亥革命時，申報館曾遭到羣衆的包圍搗毀，原因是袁世凱部馮國璋軍向革命軍反攻，革命軍退出漢陽，「申報」得訊後出了號外，羣衆認爲「申報」造謠，紛紛集三馬路「申報」館質詢，並將該館門窗全部打毀，迨租界巡捕大批趕到，羣衆始散去。第二天「申報」特地把漢口打來的原電稿製版登出，證明並非造謠。其實，引起公憤的，不是這個新聞有無根據，而是爲什麼出號外。武昌起義的消息傳出，舉國歡騰，「申報」並沒有出號外，而且在新聞報導中，還處處污蔑革命黨，說什麼「亂黨滋事，不難敉平」。清軍打勝了，却大出號外，這是什麼居心？當時上海並沒有什麼羣衆組織，而不約而齊來「申報」館者達數千人，對「申報」如此憤怒，可見對革命的情緒如何。

「申報」爲什麼這樣敢於冒天下之大不韙？就開幕來看，就可以了然。那時，外交團正在向清廷和民軍方面施加壓力，要雙方讓步，建立以袁世凱爲中心的新政權。國內的立憲派人士，以張謇、湯壽潛等所謂東南士紳爲骨幹，也在配合帝國主義的干涉，縱擴民軍內部，進行這場政治交易。那時，進行這場政治交易的場所就在上海南陽路趙鳳昌的寓所「惜陰堂」，南北議和中的條款，臨時政府的人選，清室的待遇條件，都在這裏決定，甚至清室「遜位」的「詔書」，也是在「惜陰堂」內由張謇起草後打給袁世凱修改後發的（遺民以後在追憶這件事時，曾說：「清允退位，所謂內閣覆電，實……手……示少川先生脫稿交來，……以爲甚善；即屬發表時乃竄入「……」一筆，既爲退位之文，等於遺囑，遂不可改。」（「致譚延闓書」）。張謇趙鳳昌等當時看到全國各省紛紛光復，清廷搖搖欲墜，如果袁世凱不打一個勝仗，這筆政治交易就不易做成，所以漢陽失陷的消息，使「惜陰堂」中人額手稱慶，「申報」連出號外，正反映張謇等人的「喜可知也」的心情。他們沒有想到羣衆的辨別力如此清楚，更沒有想到這樣一來，把「申報」的底牌也揭了出來了。

「惜陰堂」是立憲派的巢穴，也是「申報」的後台，史量才接辦「申報」後，經常要到「惜陰堂」去向趙鳳昌請示，並在那裏商討報紙的計劃方針，趙鳳昌叫他的兒子趙尊嶽參與「申報」，參與機要。張謇則通過趙鳳昌指揮史量才。「惜陰堂」中高掛着張謇寫的一副對聯：「有閉關却掃之風，脫略公卿，跌宕文史；以遜遲惜陰爲志，方駕前秀，無愧後昆。」這對聯是光緒三十四年寫的，據張謇日記，他們在一八九五年就認識了。

趙鳳昌字竹君，江蘇武進人，早年在張之洞的兩湖總督幕中，深得張的寵愛。張之洞常以「博覽羣書」自詡，好與來客談文論史，趙買通了張的近身侍童，把張每天看過的什麼書，告訴趙，趙就連夜按圖索驥，把這些書記熟了，所以，張每與客談論時，別人往往瞠目不知所對，趙則應對如流；因此，張常稱道趙的「學識」。趙就是這樣「跌宕文史」的。武漢官場中，當時曾流傳着這樣一副對子：「兩湖總督張之洞，一品夫人趙竹君。」可見趙那時是如何得寵攬權，遭人忌嫉。後來，清廷的御史參劾張之洞，涉及趙鳳昌，趙被革職「永不敍用」，張就派他長駐上海，作爲耳目，他就在南陽路蓋了住宅，掛起「惜陰堂」的匾額，廣交官場及租界外人，張謇就是在那時和他相結識的。（中）



老申報幕後人物張謇

漫閒堂雜記

金圓券出籠前後

江上清

本來，蔣政權的「法幣」，經過抗戰期間的惡性膨脹，早就成爲「法鈔」。若以一九三七年一月至六月的物價指數爲基期，一九四八年八月，亦即改用「金圓券」本位之前，以上海爲例，物價指數已經漲了五百萬倍！其中五金器材，更漲至一千一百萬倍！工商業凋敝已極，而直接投機與工商業經營的投機買賣，互相結合，出現的只是一片西山日落的虛假繁榮。在這種情形下，社會上有所謂「工不如商，商不如囤，囤不如金，金不如匯」的口號；而一般老百姓更到了啼飢號寒，奄奄待斃的苦境。但蔣介石罔顧人民死活，還要拚命擴大內戰，戰費開支有增無已，「法幣」就達到了不可收拾的地步，最終祇好採取「金圓券」的辦法，孤注一擲，名爲幣制改革，實則是想用又一種欺騙手段，進行最後一次的殘酷剝削而已。

在「金圓券」出現之前，蔣幫區除了在後方有「法幣」之外，在東北地區還有「東北流通券」。當時，法幣的最大面額爲五百萬元；「東北流通券」最大的面額是一百元。「金圓券」出現初期，就把「法幣」和「東北流通券」合起來的發行量，以當時比值算，用「金圓券」二億元即可全部收回。但照「金圓券」的發行辦法規定，却說要以「二十億爲限」，可見從一開始時起，就決定以更大規模的通貨膨脹，對人民進行掠奪。但是，由於「金圓券」的發行，與黃金白銀或任何金屬，在貨幣準備金上，實質上沒有任何聯繫，只是一句騙人的空話；再加以解放的地區日漸擴大，蔣介石的地區日益縮小，一方面發行量日益增加，一方面通行地區日益縮小。結果，大量的紙幣泛濫於小區城中，惡性再加劇，在很短時間內，便弄得不可收拾。所劃限價政策，也無法壓制得住物價的猛漲，於是[illegible]的通貨膨脹洶湧澎湃而來，一發而不可復制。人民生活更瀕於死亡線上，搶米的風潮層之而起，老百姓迫於無奈，爲了活下去，曾在蔣幫的刀尖下，也纔處處發生搶米風潮。總之，一切的一切，都預示着蔣政權的末日來臨了！

決堤之勢無法阻擋，自「金圓券」發行之日算起，不過兩個多月，到了十一月十一日，蔣介石的行政院就不得不舉行臨時會議，對於它的所謂「財政經濟緊急處分令」，加了個「補充辦法」。這個辦法的要點有：（一）糧食依照市價交易，自由運銷。（二）六大都市由當地糧食，仍歸糧食部辦理。（三）紗布糖煤鹽，由中央主管機構核本定價，統籌調節；其他重要物品，授權地方政府，參酌供應情形，依據本定價原則，加以管理。（四）禁止囤積居奇。（五）公用交通事業，核計成本，調整價格。（六）調整稅收。這些辦法，說明蔣政府已被迫全部放棄了限價政策，也說明了「金圓券」已經崩潰了。（七）

銀翹片的老家
同仁堂與達仁堂

玉冰

近來天氣忽熱忽冷，容易感冒，但只要節制飲食，再吃些銀翹解毒片，就有希望痊愈了。

銀翹片現有兩種，一種是北京同仁堂製藥廠出品，一種是天津達仁堂藥廠的出品；再看方單，前一種所用主藥爲八種，後一種爲九種。一樣有效。

說到同仁堂，倒有一段歷史。民國二年北京達仁堂曾刊印過一本藥目，厚近二百頁。作序的是樂達仁。序中略謂：「我樂氏自四世祖尊育公研精醫理，兼備古方無不效者。續前之人誤按法炮製，藥靈同仁二字可以名堂，素志然也。五世祖梧岡公克承先志，益肆力於藥。久之，得丸散膏品數十種，乃於前清康熙壬午年設肆於京師之大柵欄，即以同仁堂名之，歷二百載。迨先大父印川公，篤好醫學，續得秘方……屢奏奇功。同仁堂之名益彰，而良藥之功亦益溥。而一時圖利之徒，有私冒字號者，有設同人堂以影射者。達仁竊嘗世相濟之誼，承祖考利濟之訓，不敢自私。抽提同仁堂原係公共營業，達仁雖係同仁堂一份子，然按之同仁藥料之根本，……於北京以外向各方運銷，爲擴充商場起見，又以上海、漢口、天津等處爲交通之要點，復經先後設肆，藉以圖惠顧諸君向望之情。本堂所以用達仁個人名義而不以同仁名義者，則又欲自別於分號，以……」

從這篇序文中，可知一九四九年以前同仁堂的歷史。

解放後，同仁堂發展更大，報紙上已經有廣告發表，不再贅述。

舊日服食銀翹解毒丸（解放前爲丸劑），往往須用藥引，例如感冒患者服用的時候須用蘆根、竹葉作引，現在的藥片却不必了。……這也可證明現在的藥片，於製藥方面，已大有進步了。

舊上海的「巡捕房」

吳趣

英國人於一八四五年在上海開闢了最初的外僑居留區，也就是所謂租界，又要清朝地方官公布了有關租界的「地皮章程」二十三款。條文中提到了「僱用更夫」的事情。其所謂「更夫」（看守人）或「衞士」，顯然任務不止是守夜報更，確切地說應是武裝警察，從而也就取得了租界的警察權。

太平天國運動興起後，上海小刀會在一八五三年起義響應，佔領縣城。租界的佔領者公然用保衞租界安全的名義，宣告租界「武裝中立」。有許多豪紳、地主、富商從縣城裏逃出來，也都湧到租界避難。奇怪的是侵略者早先以「華洋分居」，避免糾紛爲開闢租界的理由，這時候，華洋雜居局面的出現，却又裝作熱心腸的樣子。那些洋商們更是趁機從事地產買賣，興建大批簡陋的里弄房屋，專以這些避難的豪紳、地主、富商爲高價出租的對象。他們有人表示，所以要這樣做，是爲了「不失絲毫時機，發財致富」。顯然，事情的真相遠不是這樣。直到第二年七月，英美法三國領事在聯合召開租地人（洋商）會議之後才在宣言中道出了他們的真實意圖，宣稱指出：「在新形勢下的租界，一經給予各國人民雜處的能力一種法律根據」，因而有「立即創立一個某種形式的市政機關的必要」。這就是說，他們看到華洋雜居局面的出現，是篡奪租界主權、把單純的外僑居留地轉變爲在華殖民地的有利時機，亟需組織一套新的統治機構以代替原來的自治機構。所以他們就吸收中國上層人士住到租界裏去。就這樣，他們宣佈把原來的道路碼頭委員會取消，正式成立上海市政委員會（Shanghai Municipal Council），又故意用了一個意義含混的中文譯名，叫做「工部局」。與此同時，又取消更夫制度，建立起在工部局轄領下的巡捕警察機關——巡捕房。當時，巡捕房訂定了規章十七條，職權包括搜查軍火、解除中國人武裝（當時矛頭主要是指向小刀會起義軍）、執行工部局命令向界內中國居民徵收捐稅，等等。

工部局成立後的第一年，預算總數爲二萬五千元，其中巡捕房開支一項，因需要起造房屋和監獄，竟佔去五分之三。巡捕房最初建成坐落於四馬路（現在福州路市人民大禮堂的所在），一八九一至一八九四年間，又擴建爲中央巡捕房。隨着租界的擴張，在租界內不斷設立各區巡捕房、監獄兩處。……流血案件的……就是分區巡捕房最先成立的一個。巡捕房人數逐年增加，到一九三〇年時，已經成爲擁有四千八百多人的龐大的機構。這時候，總巡以下設有偵探、巡官、正副巡官、巡長、探長、探目和大批巡捕、巡士、又叫包打聽，以及探員所僱用的眼線等，其中國人與中國封建勢力的結合。據工部局年報所載，僅在一九三〇年一年，巡捕房全部開支已達六百八十八萬元，佔到工部局全年收入的百分之四十，可以看出，巡捕房是怎樣的一個工具。

文人瑣事

冷香

▲嚴獨鶴有自製明信片，一面寫着他的「小鳥啁啾」風景。

▲馬小進曾聞好所贈手札名「飛花片片錄」。

▲許壹以所著曲簫於世，高興人輕，並成「新作詩書館」。

▲張海若編纂，能啖有四十碗，有人說他是「文正海量」。

▲吳昌碩灰子論爾，亦能書，但先於昌碩死，家人諱之，所以昌碩始終不知。